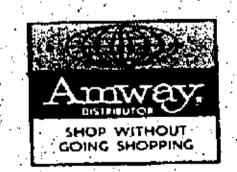
中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號 〇 六 六 〇 二 第 元 臺 幣 港 售 零 份 毎

休維岑理司總 此〇音查道活李符港香:址地社總 下地行銀人華港香術乍向砵:處分區中 下地就七九四街海上:處事解角旺, 下地就七二查街華流角北:處事解角北 處社H 491 181 中區H 231637 電話,此科H 640693 旺角K 840749 金九〇五樓五號四十五数二新口漢市北台第二台

Amway





## 香港安利直系傳銷商

恭質

美國安利機構(香港)有限公司十週年誌慶

## 温島汤及長 顯多諾 圖罗斯

狄維士步生生

一及

## 世界各地安利直系傳銷商 E.D.C.成員蒞港聚會

Hong Kong Amway Direct Distributors congratulate Amway (Hong Kong) Limited on its 10th Anniversary, and welcome Amway Corporation Co-founder Mr. Richard M. DeVos and all Executive Diamond Council members to Hong Kong.

吳華權 李家達

姜偉明 伉儷 丁昌信 簡瑞蓮 伉儷

勞宜良 崔寶寶 伉儷 袁渠順 袁馬鳳愛 Anthony & Mabel Tang Wolfe & Ivy Wu Nasser Iqbal Khan 吳紀標 歐陽榮榮 李佩玲 吳瑞波 溫灼光 溫游瑞英 Louis Li Tze Sing 梁寶華 崔婷婷 林棠 吳淑明 梁麗妶 張國威 張國榮 蕭玉光 徐鴻飛 袁慧珊(加拿大) 李邵粤鳳 劉潘德萍 蔡二同吳毓英 伉儷(澳洲) 勞柏偉 何保紅 才田伊佐雄 岑恒光 馬逢興 陳玉嬋 容自能

杜長炳 李惠鶯 John Kirk & Janet Kirk 梁紹昌 利玉蓮 卓偉鈿 霍秀墉 溫景盛 關伯爵 溫麗芬 伉儷 吳春到 賴漢輝 謝麗芬 朱永峯 何淑冰 唐家富 唐家興 謝綺雲 黄耀華 包文英 蔡植成 梁淑嫺 李永泉 黄瑞卿 陳藹華 黄社雄 陳鳳蓮 何志權 黃鳳玲 廖錦艷 張偉岐 陳嘉玲 楊漢斌 李麗華 劉振華 鄭美

麥麗華

Afreen Iqbal Khan

仝敬賀(排名不分先後)

林陳玉堅 王恭瑞 伉儷 陳素霏女士 Gavin & Mabel Chung 李翠華 劉官秀 翟潤賢 Steven & Ivy Li 陳桂梅 P. & G. Ma 關世明 原愛珍 劉國略 阮捷榮 周世仁 鄺林生 馮桂芬 李志超 陳麗恒 潘湛洪 丁滿全 梁翠玲 陳鎭平 曾桂芬 葉玉蘭 劉彼得 黎惠明 伉儷 吳瑞平 倪安華

鄺美玲

張月明 李善昌

林琴芳 黄鵬彰 陳美心 崔煥齊 文淑萍 魏保 蔡玉榮 侯少玲 吳志强 張可芝 陳素安 張運香 陳國祥 梁敏玲 楊秋文 梁漢忠 李紫珊 林帝興 張玉嬌 伉儷 吳瑞波 隋玉珍。 謝慶齡 林少蘭 謝漢景 馮帝權 謝少鳳 黄丁杰 何香蘭 謝華濟 謝瑞芬 劉玉珍 林俊誠 駱擇慧 黄爲榮 董靜文 彭何惠英 江瑞意

李黃紹熹

爾氣定神

閒

有信

## 根隱 曼 面倒 列根 場 贏得

## 歹 根 仍須 計 劃事半 國會支持 功

國會對他施政計劃的支 有效領導權力的保證。 

英首相離印

强調 个容恐怖主義存在 民主 體制 國家

KIU

蘇「傳媒」稱美參與殺 印度總理

列根斥責 舒爾茲向狄科

手士大腿出強烈抗議 等府將這些消息稅成是來自莫斯科是錯誤的。 華府將這些消息稅成是來自莫斯科是錯誤的。 華府將這些消息稅成是來自莫斯科是錯誤的。 華府將這些消息稅成是來自莫斯科是錯誤的。 華府將這些消息稅成是來自莫斯科是錯誤的。 華府將這些消息稅成是來自莫斯科是錯誤的。 發策,對帝國主義及殖民地主義勢力不滿,此 政策,對帝國主義及殖民地主義勢力不滿,此 經濟國際評論撰文謂,因此之故,這些勢力則 是,蘇聯報章和官方塔斯社則繼續發表消息 表示,蘇 發表,對帝國主義及殖民地主義勢力不滿,此 經濟,對帝國主義及殖民地主義勢力不滿,此 經濟,對帝國主義及殖民地主義勢力不滿,此 經濟,對帝國主義及殖民地主義勢力不滿,此 經濟,對帝國主義及殖民地主義勢力不滿,此 經濟,對帝國主義及殖民地主義勢力不滿,此 經濟,對帝國主義及殖民地主義勢力不滿,此

代蒙 新 力口 友川 好子 壮日 館加

相信嗎?」他此段 類補列根執政期內 期補列根執政的政府。 與說他的政府。 無論誰人當選,他 知道是,并且提為 所述是,并且提為 所述是,并且提為 所述是,并且提為 所述是,并且提為 所述的政府。

拉吉夫 向

改善决邊境紛爭改善中印關係

閣

印度總理擴上 前內閣成員皆留任

新大小尚卡爾巴于十月三十一日宣誓試驗。內攻邹長拉與意将爾特爾 是指爾普納特·拉伊沒有參加新內閣。印度總統等爾,辛格今天在他 長卡爾普納特·拉伊沒有參加新內閣。印度總統等爾,辛格今天在他 長卡爾普納特·拉伊沒有參加新內閣。印度總統等爾,辛格今天在他 長卡爾普納特·拉伊沒有參加新內閣。印度總統等爾,辛格今天在他 長卡爾普納特·拉伊沒有參加新內閣。印度總統等爾,辛格今天在他 長卡爾普納特·拉伊沒有參加新內閣。印度總統等爾,辛格今天在他 長卡爾普納特·拉伊沒有參加新內閣。印度總統等爾,辛格今天在他 長卡爾普納特·拉伊沒有參加新內閣。印度總統等爾,辛格今天在他 長市國防部長恰范,法律司法和公司事務部長而打開。 一旦斯卡拉·雷迪等。內政部長前內閣成員幾乎都進入了 長祖成。週刺逝世的英迪拉·甘地所領導的前內閣成員幾乎都進入了 一旦斯卡拉·雷迪等。內政部長初至格·拉奧,財政部 一旦斯卡拉·雷迪等。內政部長初至格·拉奧,財政部 一旦斯卡拉·雷迪等。內政部長和拉辛格·拉奧,財政部 一旦斯卡拉·雷迪等。內政部長初茲中 一旦斯卡拉·雷迪等。內政部長初茲中 一位國務部長和十一位副部 一旦斯卡拉·雷迪等。內政部長初茲中 一位國務部長和十一位副部 一旦斯卡拉·雷迪等。內政部長初茲中 一旦斯卡拉·雷迪等。內政部長初茲中 一位國務部長和十一位副部 一旦斯卡拉·雷迪等。內政部長初茲中 一旦斯卡拉·雷迪等。內政部長初茲中 一旦斯特·拉伊沒有參加新內閣。 一旦斯特·拉伊沒有 一旦斯特·拉伊沒有參加新內閣。 一旦斯特·拉伊沒有 一旦斯特·拉伊洛 一旦斯特·拉伊洛 一旦斯特·拉伊洛 一旦斯特·拉伊洛 一旦斯特·拉伊洛 一旦斯特·西斯特·拉斯特·斯特· 一旦斯特·斯特· 一旦斯特· 一里斯特· 一里斯特· 一里斯特· 一里斯特· 一里斯特· 一里斯特· 一里斯特· 一里斯特· 一里斯特· 一里斯特

# 新酬高生活水準低條件吸引 近三百名英煤礦

印度教派衝突禍及無辜 教徒收拾

逃上 一旁遮暗區

)悄然離開

印度

衛士沙特一從其頭帆中拔出七

事

育订

錫克 英錫克教

锡克教徒已經逃到旁教徒當中的一個。該他就是五千名逃難錫

在目前

**否拉吉夫** 

列根是大熱門

| 樂而不爲呢| | 可以避免突變

歌迎!

・我們當倒展



建政司唐明治最近在談到香港法律問題 建政司唐明治最近在談到香港法律問題 等項工作,包括在法律上更廣泛使用中文, 全政者著有更美好前景的主要工作。 推政司特別指出,在法律方面的主要工作,包括在法律上更廣泛使用中文, 大其是一些與聯合聲明有密切關係的法例, 作:現時至九七年過渡期間所草擬的法律, 建政司所說的工作是相當銀巨,複雜而 中英雙方以延續香港在國際地位的必具條件。 為了顧全習慣了現行法制多年的香港人的意 為了顧全習慣了現行法制為近在談到香港法律問題 為了顧全習慣了現行法制為近在談到香港法律問題 然而,九七年後維持現行法制不過是原 然而,九七年後維持現行法制不過是原 然而,九七年後維持現行法制不過是原 然而,九七年後維持現行法制不過是原 然而,九七年後維持現行法制不過是原 然而,九七年後維持現行法制不過是原

) 任へ幕在文を左・台化

英

天天









靶比中除射新個賽一,擊加

**人員處危城** 

# 駐黎及塞島美官方一 在地中海美國艦隊

全面戏備 大選前有恐怖行動列根將受窘 以防有變

防衞合作 大馬印尼 考慮加强 

防物資,與及有關防衞研究共同合作之司能與,為印尼與大馬國防部官員間最近在吉隆與,為印尼與大馬國防部官員間最近在吉隆

户 一 有 其 甘 一 會 聚 喪 地

法律更廣泛使用中文的先決

條件

另一組戰鬥部隊。 刻尚未獲得證實。 定戒備中。但此項 度戒備中。但此項 李光耀

將儘早

譲年 靑 掌舵 · 捷說· 新加坡總理 (是透露

史無 在阿

命續

比俄 急濟難緩粮

則例審案 名十數 兵逃

遇害神父入土爲 **季**衆湧到墓前致

广煤俾資供應

黎撤軍談判

後三天進行 以暫時凍結物價工資 

中東出現和平新契機 破阿拉伯政局的實實情勢,這 胡笙國王的一位親信顧問

机角色。 越區的國家<br/>
類首期盼著美國再次負起重要的謀
<br/>
該地區的國家<br/>
類首期盼著美國再次負起重要的謀
<br/>
在中東,新一囘合的政治策略正在單醣中, 題的辦法。但是當務之急則是促成以(期目標是達成一項全盤解決以色列—

を 東・ 接約 旦官員相信其他 四批評胡笙國王

·「我們必須打

Ξ

希望勞斯萊斯弓擎能推銷台灣

與台官方研商平衡貿易

問題

決處克拉伊

打

對美國來說一道是好消息。

明。」 日未來的展望比幾週之前看起來更光一 日改觀,並且未來的展望比幾週之前看起來更光一 到認爲我們已獲得徹底的突破。但是此地的均勢 安曼的一位外交界人士指出:「沒有人天眞

禁團結工會的消息人士 是被排架者殘酷電打及 是被排架者殘酷電打及 是被排架者殘酷電打及 於水塘。

詢問處:本大厦管理處:五

七三六五九九

每呎月租五元。(824呎租金特康)樓上尚有少數寫字樓賬租三百五十四呎至八百廿四呎

九樓D座高尙住宅,三房一廳房房有窗月租三千元

有限

副董事長: JACKSON T. STEPHENS

顏為善

李光隆

麥幸夫

事:張承忠

本行經理部門之人員如下:

副董事總經理: JAMES MAILER

理:何

董事總經理:李文正

首席總經理:張鐵錚

董 事 長:顏德堯

董事總經理:李文正

國家商業大厦寫字樓縣租灣家商業大厦寫字樓縣租

香港華人銀行有限公司宣佈,自一

蔡乃端

李東海

呂擇賞

JAMES MAILER

WALTER V. SMILEY

九八四年十月三十一日起本行董事會

GEORGE H. DAVIS

JAMES T. RAIDY

WARREM STEPHENS 楊志雲

七八六三四七

快餐中心招租月租三千元・

205 建位月租 \$1,650元 205 建位月租 \$1,760元

改組如下:

副董事長兼

北角英皇道國都威院前面 18 舖位月租

最夠派頭的停居

央沙阳金巴利達 54-56號一隻 (近天文台灣)

致置邓大厦十二楼 模型職都沿板接面 按11字(近峰鐵道口)(停車網在本街15號) 879 : 879 : 5]69 : 8-682582,682668 3-665922,665988 5-614388,614618

羅。 (特訊) 港府最近成立下企組,研究有高麗加麗智慧等的表示。 現行條例有漏洞廣告誇大療效 管 制 加强 |講者在論壇上指出:現行管制藥物條例出現漏洞,有質學會代表李健鴻,昨日在「城市論壇」作出上述表示| 楽 物廣生

他認為:在香港目前濫用及誤用藥物情况下,實有需要擴大藥物質制範圍。(家)又香港藥劑師協會會長梁立祥指出:藥物廣告誇張,會構成市民誤用及濫用藥物。在研究後,發現抵觸條例,會轉交警方處理。(認為:藥物質制條例,會轉交警方處理。(他認為:藥物質制條例,須要包括中國成藥。 如果發現廣告太過誇張,先會勸喻廣告商人的

減少市民誤用或濫用藥物 灌輸市民藥物知識 士促請政府

專業

。(本報記者攝) 儀、及戴樹焯昨日在城市論壇就築物質制發右起:梁立祥、李健鴻、韋基舜(主持),

海外信託銀行有限公司與 AIRFIELD LIMITED \ 將易名為 'WORTHEN HOLDINGS (HONG KONG) LIMITED"」宣佈於一九八四年十樣盟 月三十一日達成協議,由海外 信託銀行以三億三千七百一十 萬元之價格將其所擁有之香港 華人銀行 99.734%之權益售予

AIRFIELD LIMITED .

在此項交易中,香港華人 銀行之資產不包括座落德輔道 3中 61-65 號之香港華人銀行大公 

## 離職啓事

本公司營業部經理蘇慕 洋轇韉摡與本公司無關

予 (JENNY SO) 於1984 年11月1日起離職,此 後蘇慕予君在外一切華

組小立成議建

。特此聲明

學習出語新里程 日本語講座招生

3. 日本語研究 用初開課

沙田國際城

沙田大團(沙田理民府側)

TEL: 0-6055883

町

得此藥旁身一可靠的哮喘藥

最髙格調的享受,

住宅面積

360呎—409呎

**写即图图图** 

題留守八哥的灵理

壹樓商業單位及

地下旺舖同時發售

日租

(對范别墅) 榜士每連白加土街1~11號 一樓(倫敦獻院後面) 電話:3-661113,698863 姊妹模構 卷莉范别墅

灣仔洛克港175~191號五樓 (数4字)(郭林明耀口) ₩55 : 5-752026, 752028

小組研究

承銀主命急售

北角銀幕街輝漢大厦

三樓2,200呎實用可分細

合陳列室,學校,結婚

攝影、桌球室及寫字樓

利達時製衣公司啓

牆

幹

哥

湧來

日五月一十年四八九一曆公年三十七國民華中 遠深响影革

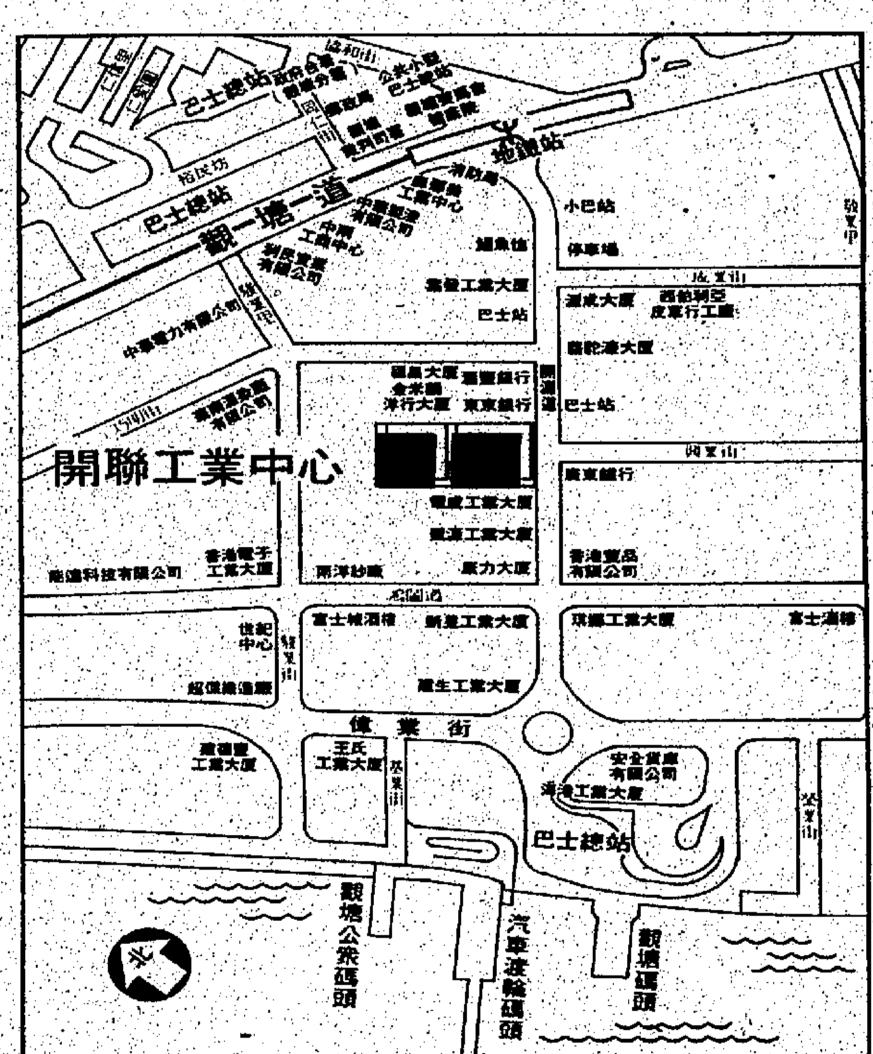
降漸位地資英頭抬行銀資中

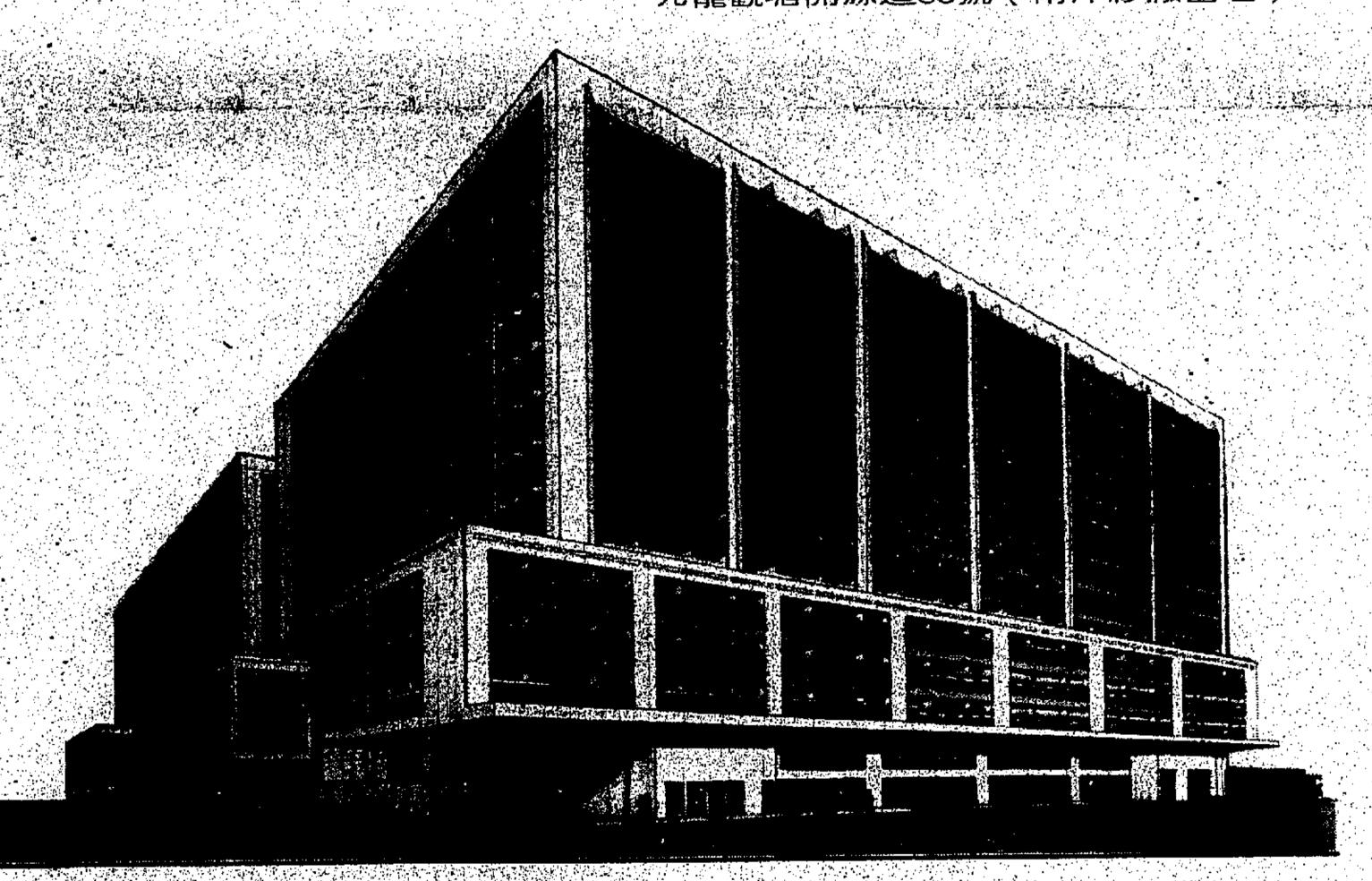
如要九七後維持司法制度

**菜**譜



單位面積六百餘呎至全層九萬餘呎 每呎僅售219元起 每單位僅售149,500元起 八五年九月完成





工源充裕 地點優越

位於觀塘工業區中心地帶,附近屋邨林立,人口稠密,工 源充裕。

落貨便捷 交通利便

大小巴士直達門前,地鐵站及渡輪碼頭均在附近,水陸交 通川流不息,交通極爲利便。裝置名廠電梯二十部,包括 九千磅貨梯四部,五千五百磅貨梯十部及客用電梯六部。 全部地庫及部份地下關爲停車場及貨物起卸區,地下並有 貨櫃停車位,貨物上落省時便捷。

工料上乘 設計實用

大厦外牆鋪玻璃紙皮石及裝配高級鋁窗,美觀耐用,客用 電梯大堂地台及牆身鋪高級雲石配鋁質天花,媲美一般寫 字樓大厦。此外並免費安裝高壓電巴至各層地台。

獨立厠所特硬地台

每單位均有獨立厠所。每層樓面地台均用原漿批盪並特加 强力硬面劑,持久耐用。

防火系統 管理嚴密

全座安裝自動花灑防火系統,客用電梯內均裝置閉路電視 。大厦特聘有專業人士負責,日夜巡更,管理嚴密妥善。

長江實業地產代理有限公司

地盤舊樓處假日照常

理居

安治

台適官地建街市

販街道應

ヹ



市政局香港舞踏團

如自身!

(四度重額)

屆香港狗展 姐鋒頭甚勁

擬基 憲法接納港 折衷辦

船王包玉剛爲

港大校長黃麗松主持

研討會開幕致詞稱

香港

看中國問題

**河**再

**爬為局外** 

研究中國文史政經

愿全面科學化有系統搜集港人意見

講師建議基本法諮委會

效法民審處發表報告書

澳洲信梨·一九八五年三月 全製國際玩具及 一消閒用品展覽 會每年均吸引不少 來自澳洲、新西蘭及 鄰近地區的買家前往參觀,

以一睹市場上最佳及最新的 玩具、遊戲及消閒用品。 本屆展覽會將於一九八五 年三月二日至五日在雪梨皇家 農業展覽舘舉行,規模之大爲 歷屆之最。

按人口平均計算,澳洲在 玩具及消閒用品上花費之鉅, 足以位列世界之最。據主辦 展覽會的澳洲英國商會表示, 澳洲玩具零售市場每年總值 九億澳元,其中百分之七十 以上的零售玩具從外地輸入。 一九八四年首八個月內,銷往 澳洲的港產玩具總值一億六千 八百萬港元,較八三年同期增加

百分之十八。 香港貿易發展局目前正在 組織代表團參加上述展覽活動, 歡迎經營港製優質玩具及消閒 用品的廠商及出口商,參與此 項貿易盛會。歡迎與

我們同赴澳洲,親自目睹香港 出口數字大步超越其他競爭對

有關其他詳情,請致電 5-8334266與本局聯絡。截止 申請日期爲一九八四年十一月 三十日。請即參加,幸勿延誤。

数請注意:香港貿易發展局 將協助各參展商寄運展品, 辦理簽証手續,安排行程住宿 及提供其他有關的服務。此外, 本局亦將在澳洲展開廣泛宣傳活動, 以吸引更多買家的注意。

香港港灣道二十三號。廣君中心三十一樓。電話:5-8334333

海外辦事處設於:阿姆斯特丹。法蘭克福。漢堡。倫敦。曼徹斯特。巴黎。米蘭。斯德哥爾摩。維也納。蘇黎世。芝加哥。達拉斯。 洛杉磯·邁阿密·紐約·多倫多·巴拿馬·雪梨·東京·大阪·雅典·巴薩隆納·杜拜·阿比讓·牙買加

有

4.模、岑才生議員及冠軍隊等得冠軍,圖示: 賽後由主

# **昨超級女排賽有爆場** 上上 之 盛

再销用为 晚六時日美交鋒隨後中 或

十五比( 中共勝日本三比〇(十五比八、十五比一

教中共多變的攻勢。 經驗豐富的宿將岡上 與奧運獲金牌時大致的 富的宿將岡上由美及三屋裕子退出後,昨賽未能打出快攻威脅對手,防守方面亦未能成功阻獲金牌時大致相同,祇缺周曉蘭,昨賽「大鎚手」郎平亦沒有上陣。日本隊則以新秀爲主,共隊技高一籌,獲勝屬意料中事,但以如此大比數奏捷,爲中日對抗中所罕見。中共除陣容

、 遜色韓女反見進步

敢之前,仍領頻換將,自行洩氣,怎可怪血後的日本國家代表隊。它的戰鬥力决比一條,檢討三局比數是:十五比八,十五比片甲不留。素有排球王國之稱的日本隊,世界超級女子排球賽第一仗,中共隊先拔一

女排論戰

南韓勝美國三比一(十五比十七、十五比五

十五比七、十五比三)

健,左後塲漏洞最大。 美國除實刀本勝兩韓,但主力球員海曼及葛潔退出後,演出大打折扣,進攻缺乏重心

日

第四局

長前田豐 賽會主席石振達(上)及亞洲排協



仙奴

長亞哥斯德



李泛機票酒店住宿



者諸君詳細參閱左列選舉辦法,踴躍投票。包括電影與戲劇演員,十大電視明單包括電視驢員。一十大電視明星」選舉,即日開始公開自由投票。十大時報主辦、精工表贊助,一九八四年第二十八屆一十大影

渝東

多可各遷十人。即日開始,至十一月十五日截止。 都有被選爲「十大電視明星」的資格。 都有被選爲「十大電視明星」的資格。 另一九八四年度在電視中會担任節目主持或戲劇主角的男女 另 女演員,均有被選爲「十大影劇明星」的資格。 见好演員,均有被選爲「十大影劇明星」的資格。 见於一九八四年度在香港放映之影片或上演之戲劇,曾担任

我避左列各位第十大影劇明星 10

度年四八九一 票學源里明練電大十 度年四八九一票等通量明制影大十

提

資

親十:劇十 明大 軍電:星影

迪

陳胡郭菁 發國經濟 校維芬信 章

欧洲盃寮的資格。

同灣電業考察版程

**支膀對手七比一。他們更獲得代表瑞典參加來年夏格運加上驀遜的十二萬球,使哥至堡兩仗** 

成功地赢得瑞典足球聯賽的冠軍,半場比數爲零二囘合以二比零擊敗諾高坪後,哥登堡第三年度(透路毗瑞典哥登堡三日電)於今日决赛第 哥登堡三度蟬聯

兩條開賽時陣工最後以二比

T.

瑞典甲組足球賽

安置

所以,希望區內能有充足官、津學校,以取代經營欠佳的私校。動大,遂造成學生經常逃學,並在區內溜冰塲等地流連,有時更滋擾區民動大,遂造成學生經常逃學,並在區內溜冰塲等地流連,有時更滋擾區民工過,這個建議已被否决。 林芬區議員表示:由於政府以政上有困難,故政府只能優先處理新市林芬區議員表示:由於政府以政上有困難,故政府只能優先處理新市

五三及五四年出生女性

到在五年內,將是 國亦會在明年公 是區亦會在明年公 是區亦會在明年公

政務署諮 首パ

區內私立學校。 另方面,大部份居民覺得政府有需要在觀塘區興建八間中學,以代替網設四個,八個砂筒及臂章與防火守則等。 麥氏表示:一除防火糾祭除會擁有噴劑減火筒一個,水劑四個:警報

個屋邨下

舉

將加入

第 88 / 84 期中獎號碼

第一組獎金基金

星期二 下午六時五十分 自請於當日下午六時前在各馬會場外投注處

直查詢開彩結果請電5-7587

■下次提珠日期十一月六日 或攪珠前一日下午八時前以電話投注戶口投注

会從行走英皇道或出太古城道往東區走廊兩個構 新歷巴綫的行車路綫現由運輸署考慮中,據悉, 斯歷巴綫便會爲柴灣區居民提供服務。 當東區走廊巴士車費於今年年底前檢討制定 當東區走廊巴士車費於今年年底前檢討制定 日本新歷的行車路後,由柴灣至大角咀碼頭。 今起換身份證 可用郵遞預約 經英皇道或東區走廊尚未决定 兩公順招標承建 設小巴禁區 時間地點 明碼頭 初開辦

首次行動將於星期二(十一月六日)在西灣河展(港訊)東區區議會即將大規模清掃後巷,明日大規模行動 西灣河淸掃後巷

粤海運輸有限公司

GUANGDONG TRANSPORT LTD.

貴客提供綜合性運輸服務。包括

拆箱等各類運輸服務。

陸運:香港→廣東各地

海運:川航以下各口岸

湛江、海口

本公司代理船舶所屬單位

本公司爲粤海企業有限公司屬下之運輸公司,竭誠爲

承運進出口散雜貨及貨櫃海陸運輸,提供各種載重1000

噸以下之鋼質貨輪、貨駁及各噸位大小貨車、貨櫃車;代

辦中轉接運、報關、保險、存倉、收貨、提貨裝船、拖箱

廣州及肇慶線:每星期提供三班服務

肇慶地區土產、糧油進出口支公司

湛江及海口線:每月提供三班服務。

廣州、黃埔、肇慶、瀾石、

市橋、太平、石岐、小欖

忠誠服務 歡迎垂詢

地址:香港干諾道中一五二至一五五號十二樓

5-418435

電話:5-451939 5-418487 5-418420

廣州市港澳航運公司

廣州市航運總公司

(穗粤貨運服務公司

## 低息優待買家!首兩年內供樓月息不超逾七厘半

連接地鐵總站之

## 

四面單邊,雄視荃灣,巍峩壯觀 玻璃幕牆高級商廈

寫字樓單位面積由373呎起至全層31,731呎 中央冷氣,電腦化管理系統,OTIS電梯16部,設備先進 地庫停車場,車位租售均可



本中心售樓處 0-462928(假日照常)

僅餘有限單位 欲購從速

毎單位僅售十四萬餘元起 歡迎租客購買亦可享受低息優待 首期二成,即買即用,12年分期付款

本州大阪東京迪士尼七天團

本州大阪東京迪士尼八天團

鹿兒島南北九州六天區

鹿兒島九州廣島八天區

九州本州東京迪士尼八天團

韓國日本迪士尼八天團

九州本州迪士尼海陸空九天團

2.高級酒店-

3.節目最多

北海道東京迪士尼七天團

日三十月十年子甲曆夏

割價

障路置設道富



言

天天出發

天天出發

逢星期四出發

逢星期四出發

逢星期四出發

逢星期六出發

逢星期—出發

逢星期六出發

\$3790.

\$4780.

參加過永安日本團的嘉賓都知道永安日本團辦得最好

鹿兒島住指宿觀光,全屬一流高級大酒店。

本州團加。美加度夜總會或資塚歌舞

本州團加:日光及華嚴瀑布遊

離島垂釣 秋郊獵影 自在逍遙 及時行樂

國際城菓子狸五蛇宴

## 茅牙牙馬馬戏目涉

塔門歡樂遊

星期日出發

● 豪華空調遊覽車新界行大運 • 錦繡花園麒麟酒家共進午餐

• 粉嶺雲泉僊館秋日賞菊獵影 • 登沙田萬佛寺攬勝虔求鹽簽

●國際城品當菜狸野味豪華宴 • 贈送七海旅遊之寶人人有份

出發日期:11月11日(星期日) 每位祇收: HK \$210

銘謝各界鼎力支持

七海旅行團年來荷蘭各界社團及工商機構信賴支 持,秦辦新界及離島團體旅遊,使本港旅遊部参加人 數,保持全港最高紀錄,殊深感銘,護向鼎力支持之 團體客戶及各界友好,敬致深切謝意!

增設團體旅遊專線電話 鑑於委託策劃行程之團體日有增加,業務信息 繁忙,爲免招待欠遇,特設團體旅遊部專實辦理, 歡迎來電查詢及委託策劃行程·請向該部負責人: 唐佩玲小姐接洽。

☎ 專綫電話:5-413083

\*精選菜譜\*

雙冬扣菓子狸 香酥炒蛇丸 竹絲鷄會五蛇 四珍炒蛇絲 紅燒乳鴿六隻 瓦罉烟鯉魚 北菇黨參原盅炖五蛇碌 郊外油菜胆·冰花燉雪耳

星期日出發 \$198-嘉道理農場

\$168-

高湯雲吞麵・生炒糯米飯

大嶼山寶蓮寺 \$110-

逢星期日出發 特約代理:新界及離島渡假屋 查詢電話:5-413082



易頓對開

馬 撞

傷勢嚴重被強

= =

月

## 份統 計貨價升百分

口量增兩成

ガ百分

**建嵌,而是以堅硬輕巧的玻璃纖維塑料整,那中國漁船的船殼不是循傳統性的以木** 

呎,隅一十四呎六吋,深六中歷實,那三艘外定的特别

港貨出 貿易指數型

口價格下跌百分之七,鐵鈹出口價格則下跌百分袋及同類貨品百分之二十四。但礦產及廢料的出均有增加,由電子零件百分之四至旅行物品、手如表一所示,幾乎所有類別货品的出口價格 (增加百分之二十五、同時,入口貨品數量增加)之二十二及百分之三十。因此,總出口貨品數一本港製品出口及轉口貨品數量則分別增加百

均大幅增加,顕著者爲辦公室儀器及工業機資本貨品類別中,幾乎所有货品的入口燃料入口數量下降百分之四。

港製出口货品類別一力八四年

良友慈善基金擴展服務

「良友慈善基金」第二部份除擴展老人福利方面外,並兼顧一般貧苦、 「良友慈善基金」第二部份除擴展老人福利方面外,並兼顧一般貧苦、 「良友慈善基金」第二部份除擴展老人福利方面外,並兼顧一般貧苦、 「良友慈善基金」第二部份除擴展老人福利方面外,並兼顧一般貧苦、 「良友慈善基金」第二部份除擴展老人福利方面外,並兼顧一般貧苦、 「良友慈善基金」第二部份除擴展老人福利方面外,並兼顧一般貧苦、 「良友慈善基金」第二部份除擴展老人福利方面外,並兼顧一般貧苦、 「良友慈善基金」第二部份除擴展老人福利方面外,並兼顧一般貧苦、 「良友慈善基金」第二部份除擴展老人福利方面外,並兼顧一般貧苦、 「良友慈善基金」第二部份除擴展老人福利方面外,並兼顧一般貧苦、

子類級級品等無限的

發展老人宿舍計劃 與房屋協會建宿舍

郭日

與香港房屋協會合作,將在觀塘、紅磡及荃灣興建可容四百名慈善基金」最近更擴展援助範圍,其中一項長遠及積極的輻利

以免息質財一百萬元給六十三戶漁戶及時補充魚苗,因養魚大量死亡,血本無歸,由「良友慈善基金

大部分原料及半製成品入口數量均有上升 大部分原料及半製成品入口數量均有上升 大部分原料及半製成品入口數量均有上升 大部分原料及半製成品入口數量均有上升 大部分原料及半製成品入口數量均有上升 大部分原料及半製成品入口數量均有上升

兩 少 便 年 何

途經婦

首當年

香港與氏宗親總

香港

入儀舘出殡辱承

之喪於昨(四)日在

香港欖勿兄弟拍賣行啓

惠賜厚賻

高誼隆情歿存均感

LTD.

| 業之安全・在實施・此等限制旨在保護に炸薬之規則・或物

**杖期夫 潘廣** 

通訊處·

金山船務有限公司是第三五一八条条条式式

徵求校

玻璃纖維漁

光榮:

**唇之有關資料,函九龍城郵政信箱** 

有意請將屋宇面積

地點及和

珍工業大厦 美涌國瑞進昌榮路

出

油

平

扭

一四六號收,來函保密。

某教育機構徵九龍塘區校舍

柯

F)

日

FLORIDA USA ent tax shelter. US \$10 Call (904) 385-3338.

ous income and multi-use

WORLD

機勿點拍賣行拍賣衣車,毛線衫 -----零二二四 香港標勿兄弟拍賣行路

學科之事俱歸實者自理特此聲明

Ballon No.117 OF 1984 Ballo  老爺車巡遊

機勿続拍賣行拍賣

同學日養、備委、員、會、王席·強強操、 一次與兩大學香港同學會王席·陳炳輝、 一次與兩大學香港同學會王席·機麼級、 一次與一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個

器用品日用品及装飾品及各物廣告 欖勿點拍資行拍賣 THE BARTERMART 之電

内容 State A Table A A T

**欖勿點拍賣行拍賣廣告 双件均感衷此鳴** 美何去远英

孝女璋屏婿强伯仲外悉罗汉 孝男 漢雕 鸠 許明珠 孫罗

**建设 婚到松叶**外杂号

行法 

領月公月 日本は一大元子に対する

金山粉河及河路

**一九八四年第一二三七宗** 香港地方法院雕婚訴訟案

港中醫院門診察

香港政府公佈

市 政 局 招 操 公 告

一市 政 局 招 操 公 告

**機勿船拍賣行拍賣廣告** 

港製造或外來食品是有益健康,適宜食用和合乎時,有許可證販售限制食品中如雪糕雪條、牛奶時,有許可證販售限制食品中如雪糕雪條、牛奶時,有許可證販售限制食品中如雪糕雪條、牛奶時,有許可證販售限制食品中如雪糕雪條、牛奶稅至去年底港九兩地共有六千九百九十八間

生的處理食物會導致靈鳳、癩疾、傷寒、過濾病,並不是只在夏季發生的。一樣開天氣及季節,不潔的厨房環境及不病,並不是只在夏季發生的。一及其他公共健康教育活動。雖然在道段時間內及其他公共健康教育活動。雖然在道段時間內

歲自動成

市局食物衞生委會簽發准許證 港九現有特牌飲食店近七千間 確保食物衞生標準 並依法起訴違反衞生標準東士 方面措施

香港德輔道中88—98號華僑商業大厦20樓

酒店房租(按全連稅)須於訂房時預付,如欲訂購週末

**酒店房間及船寨。請提早於重期一到各股務處訂購。可受向** 

聲明啓事

本公司鄭重聲明

香港美輪旅行社有限公司 (Hong Kong Merlin Travel Service Ltd.) 三〇四室振邦大厦 五十八號皇后大道中 並非本公司(即美輪酒店集 團)附屬機構或聯營機構,其 對外轇轕槪與本公司無關。



美輪企業管理有限公司 吉隆坡、馬來西亞 謹啓

爲飲食業從業員 百名青少年

共 北 譯 筆 文 采

聘請行政經理 一切管理與行政之醫導

阪大訪團表代政市

要求:(1)工商管理學士或同等學歷。 (2)有4年以上工商業・行政管理經驗 (3)性別不拘,年齢30以上。 4州生格幹勁, 育獨工處事能力, 搜暖额

待遇:年薪12萬至15萬元。

年十二月五日。

高級組由十六歲至廿三歲。

總冠軍一現金禮券一千元

第二名一现金禮劵二百元

第三名——現金禮劵一百元

安慰獎五名各得現金五十元

通知得獎者領獎。

班列

住宅地址

小組冠軍——現金禮券三百元

應徵人於本月10號前·將瓊歷近照寄香港皇后 大道中16-18號,新世界大厦31樓本會收。



城市當代舞蹈團

徽號計址賽

英文南華早報贊助,渣打銀行送出獎金

城市當代舞蹈團於五年前成立。爲一個非牟

利組織,現徵求團徽,凡未超過廿三歲讀者

可參加比賽,投稿數次不限,截稿日期爲本

比賽分兩組,初級組爲十五歲以下讀者,

參加比賽讀者可將設計構思用自己的方式,

無論黑白或加上顏色,投稿寄香港郵箱47號

, 南華早報公關部收,但稿件不可小於8时

乘6吋。截稿後,裁判團將選出優勝作品,

渣打銀行送出2500元給予以下優勝者:

香港鑽石會 等備委員會各級

A LEVEL

Economics Law & Accounting

JUNE 1987.

WRITE NOW TO Mr. R.L. DAINTY. VICE PRINCIPAL. TRESHAM COLLEGE. ST. MARY'S ROAD, KETTERING. NORTHANTS. NN15 7BS. ENGLAND

承鈕主命物業拍賣公5-222088

及海棠路5號C段第6號車位。

面積;約1170平方呎(實用)

承銀主命物業拍賣行5-222088 鑑定於一九八四年十一月十五日(星期四)下 本拍賣行於今早(十一月五日) 午2:30在皇后大道中卅號娛樂行405室拍賣 上午十時十五分公開拍賣有關九 物業:九龍又一村海棠路7號屏圍3字樓C座

地址:皇后大道中卅號娛樂行

龍宮塔工業中心第三期十二字樓

(座內相片冲印工場器材設備)

電話:5----222088

此物業交易交吉※請與拍賣行預約看樓 關祖懿律師事務所(銀主代表律師) 香港遮打道11號太古大厦2001室 電話:5-221051

但是表表 安全沐浴 舒適稱心 ①對衡式設計,符合政府認可之安全準則。 ②熱水量供應充足,可連接數個水喉使用。 ③保險設計,熱水爐熄滅時,石油氣自動 停止供應。

參加表格 電話:

④使用石油氣更能節省燃料開支。

GB-BF800P

守門員全無挽救之機會守門員全無挽救人腦,直飛往上射自由球,準確地使主射自由球,準確地使主射自由球,準確地使

女性片「我

在九月底的報導,該報了意大利「時代」周刊麥隆足總經已堅决否認

地理)常

世界盃盟主友賽險敗北

意大

利和

卡布連尼先拔頭籌巴治罰球扳平

**火柴性・観楽可以養本片透露一間舞** 放映三場・爲市政局

(路透社瑞士黎胥 留三日電)在今日國際 昭主郡大利以一比一與 昭主郡大利以一比一與 昭主郡大利以一比一與 四主郡大利領先一球後,守 一、使世界冠軍的榮譽 一、中場球員巴治在今日國際 中場球員巴治在完 中場球員巴治在完 中場球員巴治在完 中場球員巴治在完 中場球員巴治在完

掠柱而去。 掠柱而去。 标英雄羅斯很少之活動 一种的攻擊遭受凍結,使 是他的魔術。由於意大 是他的魔術。由於意大 是他的魔術。由於意大 是他的魔術。由於意大 是不失,當他走到左面後 之不失,當他走到左面後 之不失,當是獨斯很少之活動 之不失,當他走到左面後 之不失,當是獨斯很少之活動 之不失,當他是到左面後

直迫沉重之射球,不時 際米蘭的前鋒阿杜布尼 院米蘭的前鋒阿杜布尼 大利的報酬是使康加迪 大利的報酬是使康加迪 大感壓力,他們在禁區 大感壓力,他們在禁區

等摄發一些喀麥隆球員 等摄發一些喀麥隆球員 等展發上 等展發 等展验的結論是在八二 等是協的結論是在八二 等是協的結論是在八二 等是協的結論是在八二 等是協的結論是在八二 等是協的結論是在八二

軍參加,九〇年是主辦 衛兩小組負責。 一個强,八六年以衛冕冠 世界盃都會肯定入團廿 世界盃都會肯定入團廿 世界盃都會肯定入團廿

改變香港屬

教育

應洞

際

史特加

五五四

國際足協表示全案結束

五年度作文比賽。 基會主辦一九八四至 生參加由英國皇家聯 生參加由英國皇家聯

科卡不拜除 隆沙萊仁名 隆梅 拿

三二一二二得 〇六九八五球

勝

橋

世

盃賄賂

醜聞澄淸

B

意大

**入利喀麥隆清白** 

查明意國週刊報導缺乏根據

## 灃 育 প্তা

## 仍踞西德榜首 賽和漢堡

育

於甸治挫布整沙三比二及賽後憤怒的球迷焚燒布塞沙旗幟・十一簣得六分。 西德甲組足球聯賽前五隊形勢

一英聯邦學會作文賽 邀請 担承校私由慮考可 港中

系體育教港香入納校私將管監强增

.歲四

文章 城海 娛樂 更定 調言 脏 光新 ·台舞利 21 321 場六院所 。 點四加。 早請座定場五天今 早請座定場五天今 官不實兒 座定速火 劇喜趣風式虫成 豪小錢FIT操願董 創挽的莫的莫 黎手今悬昨念 明齊天即日過 【來。逝,去 九七五兩間放 點點點點時映 十**半正**半 虫成變到操龍成 器 野 野 子 野 外 外 林 影電康健請統府圖 演導蝦徐 演導蝦徐 林 黎等明待 上三 望 跨夜哥奴四 傷。猛點 鬼。午丁性 團術藝典古西陝國 3-841199 早萧揚五!座清 默五今 映場天 行發譽榮司公立洲 存義兒中正乾。 長女華氣坤 明整待等 雙性傷公用 误爱:餘昌 幕銀現首勒奇世絕 艺块



即將開幕

考点 车 寿品 <u>華</u>隆

塲早今

K 881755

映續揚五天今

座定早請!場五今 影電情色愛性人動艷音 需的技場

甘歌碧露|蘇嘉|安園 溪花玉爛想蔥枝暇美 幾,女櫻,八甘。蓉 度清梯機樂運露楊帳

場五天今 少 老块野牙煤 女日 主 郎 曾 演士則 偉志 12

衛衣錦裝器美華寶 英 今 零 荣 成 英 今 天 贴 人 天 天 野 四 三 幸 電 幸 早 贴 八 影 梅

我 明 销 器 

住四 14 天帝 東
弘 早后

五今在第

**美州山。米华南**田 心理制 心扣基 量動力 弦暴力

等學天今華麗

場夜午驅機大碑口 巨時發棄士 萬 葉 周 製代行朱濱良學童發洞 第巨卷壓點鐵鉛 网系

春 **以**國色旅 國 陰 紅 十今 三原 1 遊 局 日 職 半早 李 宮 : 四 春 **天** 1 福 半早

映献天今 片巨力勁壇影灣書年四八

苦**到令心緊張** ] 要一的苦論受 信味人弦扣力。看定人離陷過 門缚死生!內區陷淪 女應場農高 黎等場午高 節召:早禾 明符:夜禾

映献揚五天今 不雙少正銀首奇絕 凡勢林宗幕現功世 孙子奎

5-737388

后畔:演繹 演主術領抄麗王・龍張 扣手:塲夜午

功奇世**绝** 林少衆正 凡不勢聲

手 斬 指 局鐮原中裝

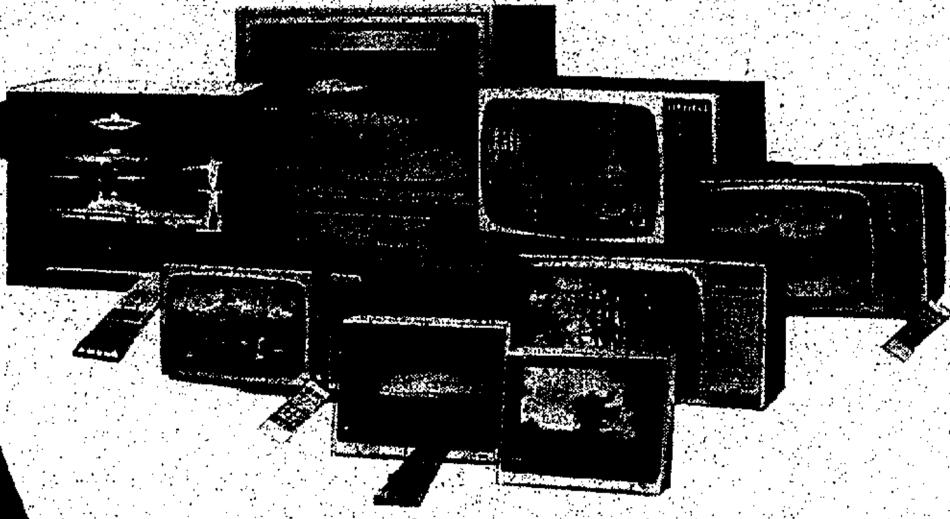


1985#A

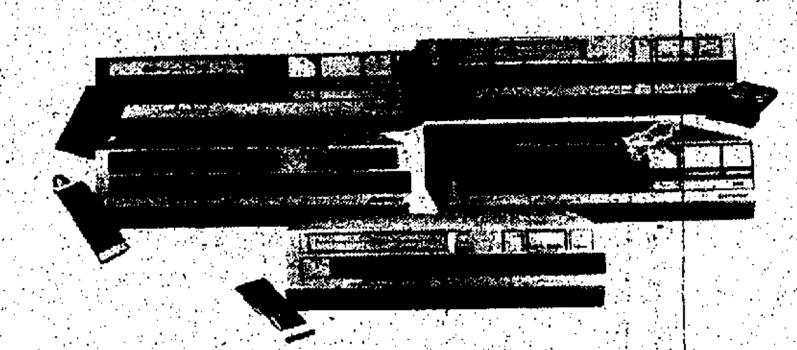
現凡勝耳出亚牌彩色電視機或政教院、即可忽保養暗参加抽獎,得數者將可於 1985年3月16日出席假海城酒樓舉行之「日立同數額約夜」,除免費欣賞影視紅星表演 特采歌舞及其他特別節目外,並享用豐盛晚宴 得遊之類世 現凡購買日立牌彩色電視機或錄影機、即可應保養暗參加抽獎。得獎者將可於1000年,20 (300對)·盛況難求·萬勿錯週!

請於1985年2月28日前,將包裝盒內 参加辦法: 保養咭寄往香港日立有限公司。

得獎名單將於1985年3月2日刊登於 華僑日報、東方日報、南華早報及 英文虎報;各得獎者並將獲另函通知。



彩色電視機



電視錄影機

HI OHITACHI

香港日立有關公司:允賴旺角型打土街56號柏裕商業中心八樓 電話:3-304351(十級) 九體日立數學大家章:九龍尖沙咀東尖沙咀中心237-240室 電話:3-676350 3-673904 日立歌樂大家庭:地議金鐘站統一中心1007室 電話:5-298257 5-296850 澳門日立歌樂大家庭:澳門高士德大馬路 5 M 高德閣地下 電話:555264

自立軸修學。 香港軒尼詩道188-190號 電話:5-732177 新界元朗安與街78號地下 電話:0-789121 長洲長典街14號協興電報行 電話:5-9810351 北京:北京東四南大街54號 電話:555295 上海:上海延安中路881號 電話:378868 226606 廣州:廣州市理市東路實花新郵24號中蘭電子技術進出口公司、電話:77905 態的

作

刊周車汽庭家

· 東區婦女會梁李秀娛晚晴中心開

透過爸爸媽媽的協助

培養孩子閱讀興趣 將書本知識帶到實際生活經驗中

所不可或缺的,但讀得更是生活中最重要的一段 一個不可或缺的,但讀得更是生活中最重要的一段 

,可能看得心花怒放,但要注意他們所讀的是是可以實行的。這時候一些有關成長與性的醬持讀書的趣味性,「只唸十分鏕」的讀書方法法贏得孩子的歡心,那麼就把它丟棄,爲了保此時父母必须給予必要的支援,假如一本密無 時培養的讀書與趣,就會觸礁了。時培養的讀書與趣,就會觸礁了。的書籍,選要在經濟方面支持,不可為一個人的實驗,是可以對於一個人的實驗,是可以對於一個人的實驗,是可以對於一個人的實驗,可以對於一個人的實驗,可以對於一個人的實驗,可以對於一個人。

任何時裝及皮草、外套、晚裝、腰帶、手縮紛,經精細切割及磨光加工後固定在空上展覽會上展出多數高級裝飾水晶寶石中,日在富麗華酒店舉行之「奧國式八奧地利斯維羅斯基公司將於本月二十及與地利斯維羅斯基公司將於本月二十及 日有黄金屋」而唸む,他們應該培養為享日有黃金屋」而唸む,他們應該培養為了,這正是孩子一生所需要的。而不是為了,這正是孩子一生所需要的。而不是為了學益。讀書最大的好處是獲取知識資庫的優客觀的認淸問題的癥結,這對他們有莫及客觀的認淸問題的癥結,這對他們有莫及客觀的認淸問題的癥結,這對他們有莫及果孩子涉獵廣博,一旦碰到問題時他們

- 変式 - 空石 / 袋形 · 八五二 四歲開始夢遭。青春期的來臨,在殖器官的成時,第二性徵的出現等對自我的來臨,在殖器官的成時,等其一時,在殖器官的成功。

(圖爲世界最具規模之奧國斯維羅斯基實石製造公司生產之裝飾實石此外還有金銀裝飾,可使用於運動裝、牛仔褲及工恤等。一般石均爲奧國名設計家之作品,切割精緻,外型美觀並具多種默式。及鞋類等。 是次展出之裝飾實石紅在任何時裝及皮草、外套、晚裝、腰帶、手袋片上,使婦女能夠將實石紅在任何時裝及皮草、外套、晚裝、腰帶、手袋

司司。當的異性,為性的力量,加州之後,也開始 

先承認性是與生俱來· 青少年爲性所困擾· 所以,要了解何以 發增加他們對性的好奈 接觸到同歡的異性,每 心或致湿五——二四二〇七一內綫可到香港堅道二至八號二樓堅道明

不但適合造飾物,如鍊墜 仍在不斷學習鍛鍊中, 他們對於愛情,對於了 他們對於愛情,對於了 人樣為一體的性愛經驗 人樣為一體的性愛經驗 人樣為一體的性愛經驗 人樣為一體的性愛經驗 人樣為一體的性愛經驗 手錶 金塊

世幣作表面身嬌肉中

装飾與保

崑崙表價值千餘萬今起展出 這批新茲,將十分吸引本港顧客,現首次在港元。十克金塊的男裝鐵則七八萬元左右。相信價;用二點五克小型金塊製成的女裝鐵約萬餘或鍵碎鐵等長方形「金錠鐵」,名質大方。倍製造了大大小小,男女不同欵式的金鍋配襯,棉土崑崙錶,分别以各種重量的金塊做錶面,麽吸引人,對鐐錄設計一向以别出心茲見稱的

信賴

教性

應所

育

有

。題問慾情的身自

方能物確面含的的

個一中其,育教性供提年少青為 理處何如們他導引是,節環的要重

幣底面分割,零件則安區其間,可又想到利用各國金幣,製造「金幣如果你喜歡戴圓型純金鈸面的鏇,

利款式」。由於大多是手工精製,彫琢細緻的「海軍上將型」等等,琳瑯滿目,都是「個鐵形就是一個勞斯萊斯東前軍,十八K黃白金製造。另外一種,稱為「金橋型」的,個鐵用水晶玻璃為外壳,精細的鐵機巧妙地的金製造。另外一種,稱為「金橋型」的,運作,別饒情趣。用航海數字旗號作鐘點刻的「海軍上將型」等等,琳瑯滿目,都是「一個鐵形就是一個勞斯萊斯東前軍,十八K黃河太海大路,與大路, 

下 戶 戶 戶 到

無形中延長了青年期。足,建立經濟基礎,沒之後,始能在社會上立少年須在完成一定學歷

積

仍然領先

利人和三大因素年久休復出,在

成功大道!

同時可除去日常的

E

隊

兒童不

獨相處時產生的性質 女,往往不懂得處可式結婚。但戀愛中的的會和戀愛經驗

考驗身手練習合為

爆完及冬菇

麵筋囘鑊加調

CONUERTISLEA豪華開蓬房車。

的目標則是在汽車廠廠隊贏取更多獎項,其次

一時之300%

GULL

WING跑車及

正常康樂活動

珍珠笋半罐,一斤,冬菇一両

粉,老抽各一种 · 捞起,切片,炸) 麵筋洗淨,放滾水水兩湯羹。 一茶匙,生抽半油各四分一茶匙

中,華健若,上舉行的第九日

知識。因此,聪明會令他們從思考中

進孩子身心康樂不此外,兒童玩具也 功课置 猪腦後。其一會便孩子樂極忘形的玩物,不要以爲 進孩子身心康樂不

奪魁

可缺

頗高 題別已有近廿年之久。 院與歐洲巡迴車賽獎杯 於與歐洲巡迴車賽獎杯 被得豫加駕駛一輛三點 在今年歐洲巡迴車賽獎杯 学中,也只是勝出兩股 著名的富豪及路華 著名的富豪及路華

| 本的寫默技術,原為| 一下與民施三人輪流口 | 下與民施三人輪流口 | 一次馬六三 | 一次馬六三 | 東勁敵 | 一次馬六三 | 東勁敵 | 一次馬六三 們 | 除員士氣大振。 亞兩場而已,比較積架的七 一輛跑車

意義的一場賽事。 在歐洲奪標之中最具 在 整架汽車自一九五七年 來在歐洲奪標之中最具 來在歐洲奪標之中最具 **进戰果,大爲落後得多。** 四年度的A組賽事中對積架車除雖然最具但始終無法爭得一席單項冠軍,至於積架

於仁学三十週年紀念車展中展出之名車, 三場先後在英國銀石鎮中九戰七捷。待至餘下架軍隊在歐洲巡迴軍賽 來車隊便可榮登冠軍 架車隊便可榮登冠軍 架車隊便可榮登冠軍 等 本

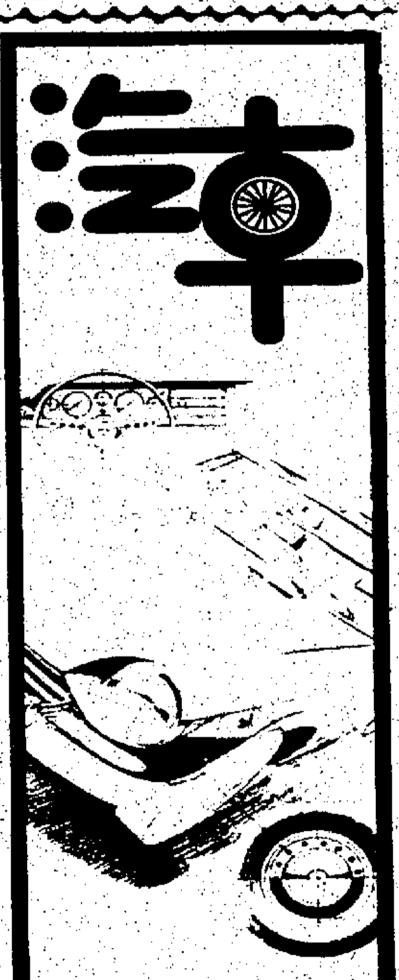
華健 艺大有 以目前

此積架車隊只要再 即可獲得滿分

舉辦之八四年老爺車大展,於昨日上午 十時至下午五時,在







逢星期一出版

迴大賽總冠軍的英國人

巡迴汽車大賽前九場賽

五百公里賽事,天氣湖一日於意大利蒙薩舉行 加達(資馬635 CS - 亞軍:甘寧納及布 耶(積架×J-S) 冠軍:華健若及希

(黄馬635 CS-) 天氣晴朗非常和暖。 三小時卅分賽事,

歐

事中,積架車隊七次等屆尾聲,在為首九場賽區尾聲,在為首九場賽事將

Ħ

年代叱咤風雲於賽車增比賽,積架車隊在五十國歷史悠久的傳統汽車

信(積架×JーS)。 電缸卡達拉尼施雅 加達(實馬六三五CS 一)。 季軍:甘寧納及布

耶(被架×J-S) 達(實馬635 CS-) 伯(資馬635 CSI) 加達(實馬六三五CS 加達(實馬六三五CS 氣晴朗酷熱。

《路華V八)。 《路華V八)。

利時士巴**奉**行。 二十八,二十力日於比 二十八,二十力日於比鄉〈寶馬六三五CS-

百公里賽事,天氣晴朗百公里賽事,天氣晴朗 第三囘合——四月 達(費馬635 CS一) 持(費馬635 CS一) 夫(費馬635 CS一) 美(費馬635 CS一) 雨,晚上有霧,翌日轉雨,晚上有霧,翌日轉

・比賽過程會受昆虫騒 市公里賽事・天氣乾燥 下公里賽事・天氣乾燥 のののでは、 C S ー ) 耶及貝施(積架×J-ででででである。

剛度 (積架×J-S 冠軍・卡達拉尼及

信(積架×J-S) 耶(積架×J-S) 電(積架×J-S) CS一)。 企区第一)。 企区第一)。 企区第一)。 企区第一)。 企区第一)。

が開発を

事(旅行省杯賽)。 國銀石舉行五百公里賽 蘇達舉行。 在 在

水域層,但水車隊的主

信(確架×J-S)
耶(確架×J-S)
耶(確架×J-S) **縣格洛舉行。** 

一年來首位贏得歐洲巡 三小時卅分賽事, 勞斯萊斯及利來等。 與自前形勢來看, 第六回合—— 大月 以目前形勢來看, 第六回合—— 大月 除積架外,尚包括雅士 所有的最佳成績了。 施雅(積架×」-S) 新英華汽車有限公司代際與不能敗於資馬車除 信(積架×」-S) 新英華汽車有限公司代際與不能敗於資馬車除 信(積架×」-S) 新英華汽車有限公司代理的名車 積架汽車在本港由

的日本

大厦的喜見達雪糕屋免費品當美國第一口味的天然雪糕,渡過,市民除了可以免費欣賞難得一見的老爺車外,三十個幸運的超車。性能最好的是二部JAGUAR車、時速可達一五〇哩國車外,還有三部德國六十年代的保時捷,及三部平治。而唯國車外,還有三部德國六十年代的保時捷,及三部平治。而唯

商

入 涉

嫌被控

罪成

囚六

月

業

租售淫褻性錄影帶

章獎

賀

專

會委區分中灣鑼銅

賢

廣

獲

備

欄

長期照計,不折不扣,上期收費,每日下午六時前截稿。

學鄭

銀禧會慶:

開

中国 (國際社)北角新 (國際社)北角新

日及二十二 市出租,遂於力月十八 市出租,遂於力月十八 市錄影帶公司之東主 市錄影帶公司之東主

馬

虎

間內食推出連串的活動 等互相合作,努刀灌溉 等互相合作,努刀灌溉 等互相合作,努刀灌溉 等互相合作,努刀灌溉 等互相合作,努刀灌溉 等互相合作,努力灌溉 等互相合作,努力灌溉

世界謝氏宗親 四屆懇親大會 香港謝氏宗會組團參加平月十七曼谷舉行開幕

獨行賊

綑綁

東主母女

大宗親均組團 (特訊) 大宗親均組團 (特別) 大宗親均由在母子 大宗親均由在母子 大宗親均由 (特別) 大宗親均組團 (特別) 大宗親均組團 (特別) 大宗親均組團 (特別)

旺角坊會陳慶服務中心

勞 童 搜 匤 

植苗運

包圍大搜,但也無限物時以爲獨行賊未供機停下走出電梯逃走地電梯逃走

騎 

家車,也 等不同的體制共存共享。」等不同的體制共存共享。」等不同的體制共存共享。」的實施與,社會文明」作為最高目標的發展,在不同的實際振興,社會文明」作為最高目標的政治,經濟和生活方式作為紹如以香港七十年代或以中國大陸文明以香港七十年代或以中國大陸文明

兩制」來說,我們可以有「敵視對抗,你死我,人類常常存着有相反的矛盾心態。就以「一理」,但「成事在人」。對於兩種相對性的事然界。人是具有主觀性的價值觀。雖然「謀事然」。人是具有主觀性的價值觀。雖然「謀事不同的體制共存共享。」

德輔道中40號一樓 5-221640

美車 焗 汽 ,代報燕梳 車身燒焊 保用三年



九龍灣偉業街87號 3-7570566 **3-757**0661 河南松山粟粉

醫药、紡織、漂染、紙盒 松山牌 粉麵、醬園、食品加工業 白玉米 特照:潔白爽滑 **簽羅保證** 供貨保證

:國際企業公司 電話:5-400968 5-495282 香港德輔道西60-64號榮裕商業大厦702

筋肉囊和

砵蘭街 163 號11樓 E座

旅 專遊欄介 效廣⋆遊最告

貿易通訊

垂詢請電:5-7907127-778312



陳列室/營業部:香港生士打造 SOMPY 235蒙地下・電話: 5-8933317-8 



**Everybody Welcome!** 

國威工程公司: 國塘鴻圖道 76號 2B · 電話: 3-440217-8

Tel: 3-661131

焼 大 泰送珍珠觚苓膏 評情講詢: 香港:皇后大道中118-120號聯盛大厦5字樓 5-415063 九龍:旺角彌敦道582-592號信和中心305室 3-329280

署調查男子

,廿五歲,是與家人居 一致小火及被灼傷者 於大角咀道一三五號三 於大角咀道一三五號三 於大角咀道一三五號三

類六十分書全

有萬羅包容內

柯式精

美印刷

每冊港幣叁拾捌元

售代有皆

亞皆老街 | 二四號

作爲你的

案

頭

顧

問

首席總經理:張鐵錚、八人員如下:董事總經理

仁主禮·曹紹松致開幕詞動培育社會棟樑

無

(相對論 兩

與見龍在田

處書售

油旺北中香

產角角區港 地辦辦辦荷

處旺渣砵道

上道乍〇

事李成活

人銀行

、四四三カ

八四九三

大道西三

城南道二十

譚公道三十號

利道廿七號二樓

石澳道交

澳門訂房服務 \$276起

酒店十接送

特約代理・怡東 凱悅・總統酒店 \$ 258

澳門一日遊 逢星期日出發

●遊覽中心策劃●

珠海一澳門兩日遊 : 住珠海賓館或拱北賓館覆式別墅豪華雙人客房,私家 游警费江樂園:乘坐翻滾飛車:360 度旋轉:緊張刺激

逍遥遊 \$ 385-

水庫兩日遊 方便舒適

車、滾軸溜冰、射擊、水上快艇、獨木舟及碰碰船等 價值 HK \$35 :香蜜湖酒樓享用豐富海鮮餐 自養燃烧烟花灼竹 \*遊覽景色怡人之蛇口特區及妄觀價槍實彈射擊場 團友質可自由参加,一試身手

造 访 壯 運

\$895-首團特價優待

鴛鴦江等地 往返乘搭 雙機聚華噴射船、食宿一流 遍遊廣西城 食在原產地 猄 片 王. 子 狸

售與美國銀行集團 億 餘萬二

待·當探員說出想租帶 於到公司交給被告, 一百六十元為四日之租金, 一百六十元為四日之租金, 一百六十元為四日之租金, 一百六十元為按上百元 一百六十元為按上百元 一百六十元為按上五百元 一百六十元為按上五百元 一百六十元為按上五百元

蘇杭街19號14樓 輔道中二五四號

雅敦道六七八號 雅敦道六八二號 是管老街一〇五號

世界杏局

巴甸街三

新全記書

黄金商場

衆安街三號二樓

山道二一四號

洗衣街力

輔道中

1984

ON T STEPHENE T F 李光隆、麥辛夫、JAMES T F 李光隆、麥辛夫、JAMES T F ALTER V SMILEY、楊志雲。

灼傷男子

九點七三四的香港華人銀行股權,售與《A行經已和一個美國財團AIRFIELD達成協議

了過去中西文化的正反經驗和教訓,「中國式起一方過去中西文化的正反經驗和教訓,「中國人民有一、獨立、自由主義」的發展,將會在不同國家,可以有不同方式的「社會主義」的發展,將會在人類社會主義」,不可以有不同方式的「社會主義」,不可以有不同方式的「社會主義」,不可以有不同方式的「社會主義」,不可以有不同方式的「社會主義」,不可以有不同方式的「社會主義」,不可以有不同方式的「社會主義」,不可以有不同方式的「社會主義」,不可以有不同方式的「社會主義」,不可以有不同方式的「社會主義」,不可以有不同方式的「社會主義」。

乙人士,可於明年四月一日開始經營,合招標承投在公園人工湖內供應小艇及水上收署管理。

政署總部,或屯門德政圍六十至七失沙咀柯士甸路十九至廿三號太古



自冠,時之由華多在一

不滿協議內容

西貢即學堅運動場舉行,比賽項目共有十二郡)西貢、坑口及調景領本年度陸運會於事員。鄭月娥促注視運動

注重均衡發展

田居民協會

活動

社會安寧 安居樂業 撲滅罪行

西貢坑口陸運會昨開幕 **磨煉奮鬥精神** 

加印紅色每段九十七九十 加印紅色每段一百一十五元

任鄭日雄。(新)李學明、西寅市政主任鐵耀群及,昨日主持開幕儀式者,還有西

九龍灣 宏開道20號 楊耀松第八工業大厦

由千餘呎至式萬餘呎 德福花園地鐵站對面 翼工充裕 直通啓徳機塲及海底隧道 治租處:本厦管理處或電 5--435244

**〈荃灣沙咀道旺舖近曹公街地點旺**〉 《盛連閣樓千三呎租廉會小姐洽 〇:四九三〇〇三八

> 太平行 皇后大道中20號

寫字樓招租實用面積計 中央冷氣系統

**建話:5\_226917 5\_239859** 

治購處: 陳氏企業有限公司

初售期間八五折優待

兩房單位393呎十四萬餘元起

長沙灣長順街19號

楊耀松第六工業大厦 土瓜灣旭日街15號 **順煒工業大厦** 

由2500呎至8400呎 洽租處:5-438960洽

招租有廠牌交通便利,另有大量露天

**倉地出租地址,新界粉嶺軍地北村** 

電話:0-946991 0-947069

and the second s 本報內容 包羅萬有 本報讀者· 購買力强

費廉效大·

屯門匪黨胆士 

强向强兵的肉抬及把其不治脾自用車捐毀,是 不治脾自用車捐毀,是 不治脾自用車捐毀,是 不治脾自用車捐毀,是 不治脾自用車捐毀,是 不治脾自用車捐毀,是 不治脾自用車捐毀,是 不治脾自用車捐毀,是 不治脾自用車捐毀,是 不治脾自用車捐毀,是 人包天

華僑日報讀者

太平洋建設

協助赴台定居。置業最佳時機

" 潤泰建設 鼎力贊助 住的展覽

台地產界鼎力贊助,凡参加本團治購成功,泰送港台

:四天考察行程包括:歡迎茶會、房地產簡報、訪問地

连不 日北郊田园巡照水乡或田园从邓园历年于安 、本團聘有法律顧問,負責房地產調查及簽約事宜,安

全可靠。並義務代圖友安排銀行貸款及指導辦理定居 工作

\$ 2250

報名地熟:

\$ 2450

\$ 2650

五折

台北酒店五折

特約代理:

七海旅運有限公司

(以指定港店集團)

來回機果及免費住宿一流酒店豪華客房三晚。

產果。台北發展區巡禮及參觀市區及郊區房產

詳情請詢:5-413081(四機)

**今天台灣大韓福星豪華遊** 

住五星般。 內陸機飛花運 夜總會實歌舞 石灣分社直營 早機往夜機返 写 第 5 1 7 7

4天台北假期豪華遊 \$1770

包括來回機類食宿及旅遊節目故宮博。海遊、六禪村野生動物園、石門水園、故宮博物園、石門水園、故宮博物園、北部、野柳等台北名勝風光。物館、陽明山、北部、野柳等台北名勝風光。

ワ天台灣環島豪華遊

8天阿里山環島遊

6天台

**秋季露營越野賽** 000 活

少年生活課程

貢 風筝老 互

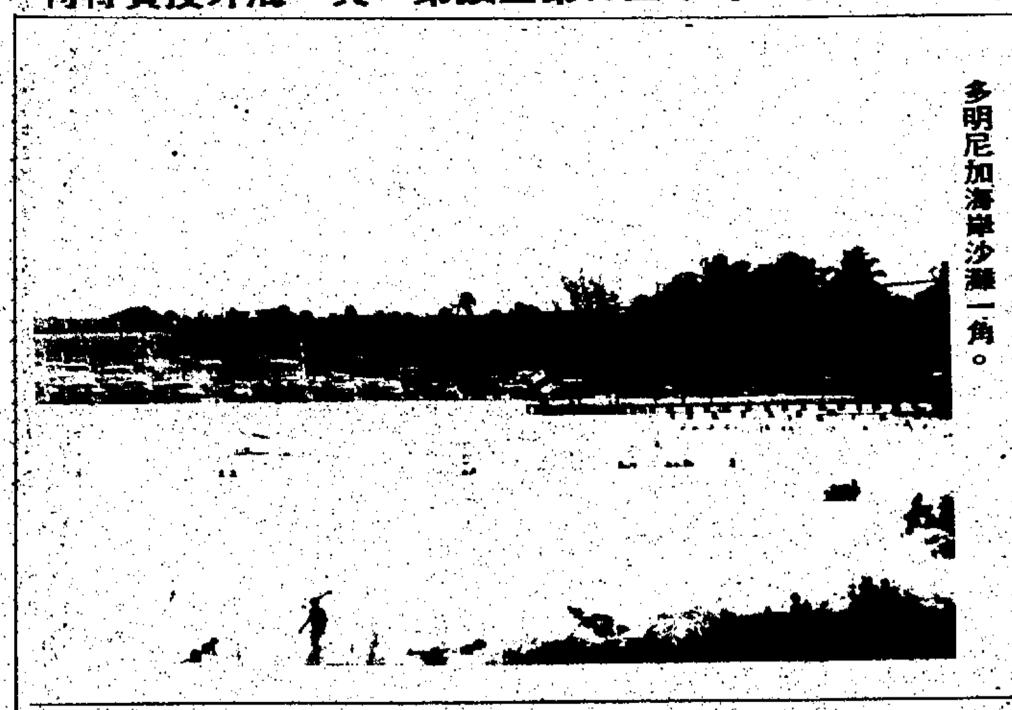
人合照。(本報記者摄)右起:香港風筝總會會長歐家明

開政策

鄭志黃嘉,

連江廣福江偉 陳木 保**港**企

樂



地產顧問服務

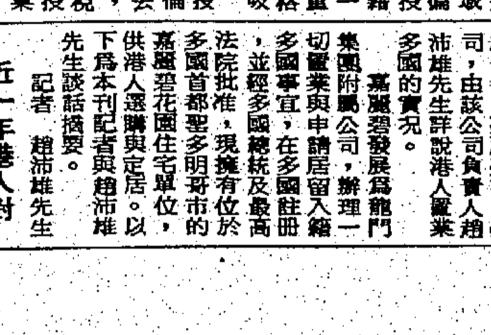
德測計師行提供全球性



一吸廉價產地房加

裕瑞白

能爲你帶來更高的



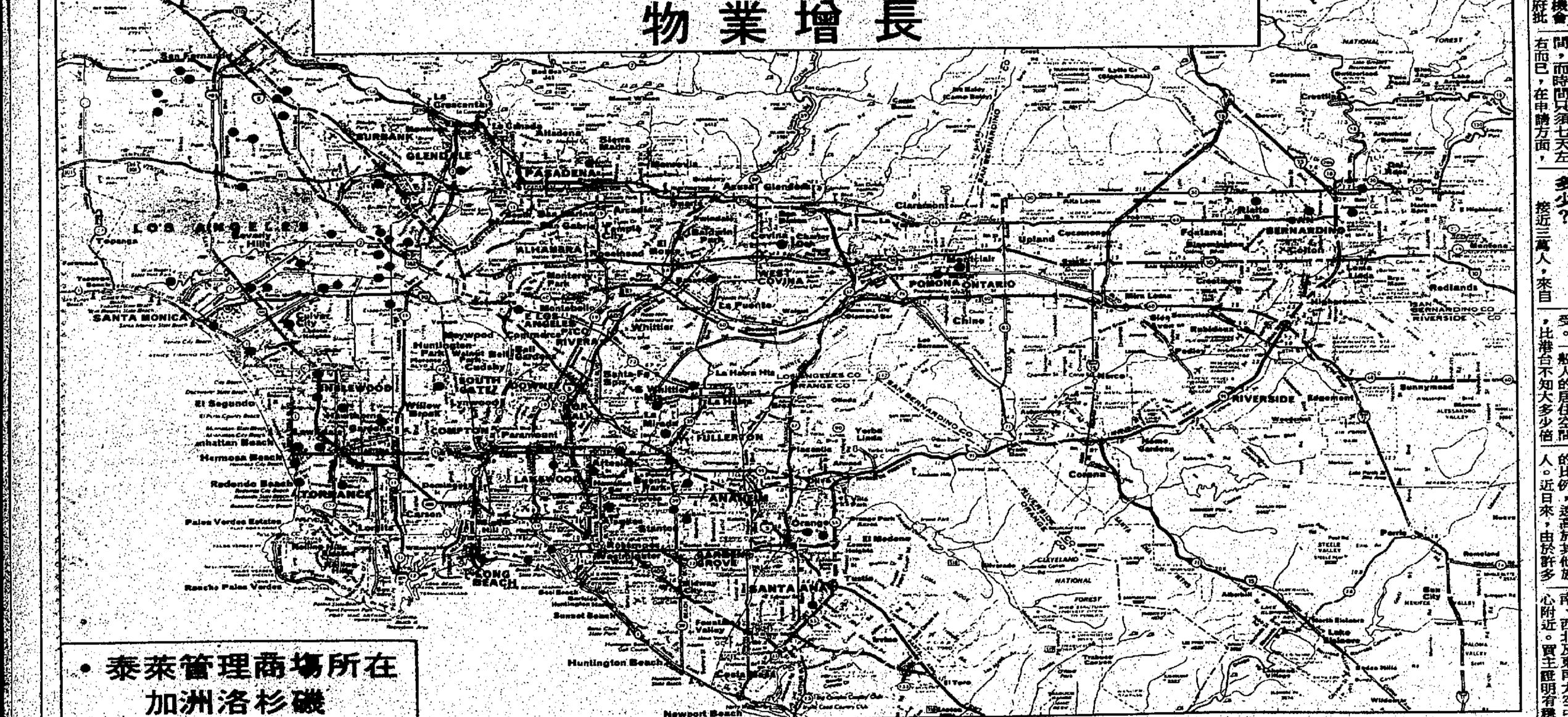


籍方式是否可

及投資條件,

操什麼理由?

多明尼加西班牙式花园住宅。



## 歡迎各位垂詢各有關物業管理及買賣詳情。

泰萊國際有限公司,爲加强對客戶在加州之物業管理服務,與美國聯號以雙方二十多年經營加州商業樓宇買賣及物業管理之豐富經驗,聯合成立特別專實管理物業部門,爲當地及海外業主提供完善之電腦化物業管理服務。迄今爲止,管理超過80間商業中心,地址分佈加州羅 省各區。



泰萊國際有限公司 Telok International Ltd.

地址:香港銅鑼灣恒隆中心1414-5室

本對 七首 來受經 來石 百季 國威*術* 

格選續增加而導致對石油需求下跌時並改變石油市場,以利石油出口國組工業國家中的持續經濟增長,可能增國組織的石油關得需求增大。寒冷的國組織的石油關得需求增大。寒冷的國組織的石油關得需求增大。寒冷的國組織的石油關得需求增大。寒冷的國組織的石油關得需求增大。寒冷的國組織的石油關

億 趨 元 向

· 史以來最大 · 東國撤消 · 東國撤消

双大壓力,能否克服,對此極消入口特惠稅及日本市性日單不斷來港,業商估計,選年奇寒,刺激皮革需求價

此場。全

面對新

年產將將懷美如極油油决定總同藏求朝預油五至際脅減十的使來疑元果大價出定,雖愈極的餘期出土死石。優

上的效過的減加油避持威組 求國第十五石組 跌是水,於困產深收免久發 織而等三萬八百油織是 追平世求難,發益引。石成促等季至百萬總每一在是界因,自展支起 油員使降,一萬桶銷日個 間沒 復素 是然而接另 出的油價 用于桶的量生目

八前銷預值日安國因次價值一相范過多本對

四减,

見得九。有爲石的決個總不於季

一台油一!的今不的口一换势减,现存节口两月作假段兄基次 豆跌组 使言。 產使 念貨 掛組 桶

!運命的價降油石了不救挽產減强勉

V

安情

七

來首

王就境發,港

有時則是投機修重的一次人,但是,發展氣的學情的學情,但是,是一个人,但是,是一个人,但是,是一个人,但是,是一个人,但是,是一个人,但是,是一个人,但是,是一个人,但是,是一个人,但是,是一个人,但是

降下新重將料後定穩的短暫現出價油在。久持易不而限有屬將果效際實

在工業资金外移進行党而數目尚未達到威勢/移。經已持續了接上業资金外移的風氣。

四五年間本港工業與鄰境的主客

起的作用

申請移民,利用當地工資地皮水電較更計移民,利用當地工資地皮水電較,資中南美加勒比海地區的事實,道種與此同時,香港工業資金也有調往隣外,已經發展到進入基本性的設廠投外,已經發展到進入基本性的設廠投外,已經發展到進入基本性的設廠投外,已經發展到進入基本性的設廠投外,已經發展到進入基本性的設廠投入工業資金的移向大陸,最初以委託

見預可。致所變改能不素因求於過供性構結是還

時他

譲他們解决 見一項短期

决會

施引進外資的補償貿易,以及引進來料加工二十三倍。及至中國大陸當局採取開放政策港產品輸往中國大陸只得大億〇三百萬元,九年中國大陸來貨總值一百五十一億三千萬,只側重對香港輸出,由香港輸入很少。一明白說,一九七九年前,中國大陸對香港明白說,一九七九年前,中國大陸對香港

面的發展時,他表示:美國衆議院對道方面意見 面的發展時,他表示:美國衆議院對道方面意見 面的發展時,他表示:美國衆議院對道方面意見 大世紀威尼斯的**經** 行業,技術轉移及 為商用。

**護自已勞工密集以代更加動臺,而發** 國政府干預市場的

值貶幅大然突雖銖泰 港 ij

有機會擴大在本港關查品在港市的價

泰 易

迅若值貶銖泰而,脹通港本和幾可,低 ○ 抵相遇功可本基値貶銖寨次今此因》

(,該項宣佈即時生一力,贬值後每一美一月)二日宣佈,秦

大学・世界の情況で生意を対する。 ,在此類離製的蛋品中,在此類離製的蛋品中,在此類離製的蛋品中, 一方百萬隻,佔總進口量 一方百萬隻,佔總進口量 一方百萬隻,佔總進口量

大陸輸入外間最新 一大陸輸入外間最新 一大前後香港在國際 一大前後香港在國際 一大前後香港在國際 一大前後香港在國際 一大時後香港在國際 一大時後香港在國際

香港在先進科技方關禁運措施。被問天陸敏感科技的限

易

量

低美元

為 強

灵运汽车

一九八四年度中期股息

以股代息

中期息A股每股39.0仙及B股每股7.8仙,董事局並决定採取以股代息方

法,分别發給A股新股及B股新股代替A股每股38.0仙及B股每股7.6仙。

之股息,但股東對其所持有全部或部份股份有權選擇收取現金作爲股息。

爲確保本公司股份可根據信託法例(香港法例第二十九章)繼續成爲法定

投資,股息餘數即A股每股1.0仙及B股每股0.2仙將以現金派付。函中又

知會香港本公司股票註册處或英國股票註册處代理公司者,則其收取新股

應收A股新股數目=持有A股數目 $\times \frac{0.380}{18.770}$ 

應收B股新股數目=持有B股數目 $\times \frac{0.076}{3.050}$ 

股東可於一九八四年十一月二十日獲發以股代息之A股及B股新股股

票(該等新股與本公司現已發行股份具有相同權益)·此股票將連同A股

而所得之數字捨除尾數後之整數即為新股數目,零碎股將不予派發。

股東於一九八四年十一月九日前未有將所持有股票欲收取現金之選擇

宣告股東應得之零碎股將不予配發,利益將歸本公司。

之數目,乃根據上述最後成交價格之平均數字計算如下

每股1.0仙及B股每股0,2仙現金股息之股息單寄發。

香港一九八四年十一月五日

日本国用保证

	港元	美元
三個月	10. 750%	10.250%
六個月	11. 000%	10.500%
九個月	11. 000%	11.000%
<b>年</b> 《	10. 500%	11.000%

貿 僑 度廣泛暴亂

貿易相當不利,若印度亂局無法迅速平定甚至引致內由於暴亂有擴大及蔓延跡象,印度經濟會受到更大損 易將受壓

逢星期一出版

進展不总穩健

服務必盡忠誠

水燈銀行

0-794183

大連排進分行 0-971202

獲多利有限公司

DI 太志洋子

香港上海框豐銀行全資附屬機構

<b>港幣五</b>	十萬元或相等	之外幣存款	利率行情	
期限 港幣利率	美金利率	朔限	港幣利率	美金利率
廿四小時通知 7.000%	9.5000%	三個月	9.000%	9.5625%
一星期 7.000%	9.5000%	六個月	9.500%	9.7500%
南星期 7.500%	9.5000%	<b>一年</b>	9.500%	10. 2500 %
一個月 7.750%	9,4375%	兩年	10.000%	10. 2500 %
二個月 8.375%	9.5000%	五年	10.000%	10. 2500 %

歡迎查詢其他主要外幣存款利率

各辦事處同時提供其他集團成員存款利率行情 香港夏懋道和配大厦七樓 中區解專處 港島納事處 中環干諾道中歐陸貿易中心八樓 九龍辦事處 獨教道688號旺角中心第一座十二樓

電話:5-213166 電話:5-231017 電話: 3-917888

承董事局命

秘書

香港太古有限公司

行: 皇后太道中 1 6 1 號 5-4345111 中區分行: 童后大道中228號 5-260331 金融貿易等分行: - 子沙街 1.2 -- 1.8 號二樓 5-444421 西區分行: 德輔進西139-141號 5-488.18 湖 仔 分 行: 軒尼 詩 道 33 3 — 33 5 號 5-739331 北角分行:英皇 道 4:3.1 號 5-616108 普莱阔分行: 普莱海東大街141號 5-696223 柴 河 分 行: 與棄邸安與横514-516號 5-573131 油鞣地分行: 彌 敦 道 5 0:7 號 3-841540 大角咀分行: 通州街51-67號 3-910673 新蒲崗分行。 康 强 街 5 1 號 3-270111

**藝滿分行: 菱 興 路 1 0 0 號 0-294411** 元朗分行:元朗青山道62號 0-750437 永亨服務好・萬事永亨通

一九三四年創立

THE COMMERCIAL BANK OF HONG KONG LTD. 德輔道中120號 香港商業銀行大厦 電話:5-419222 . 5-495 13 L 四區分行:文成西街68號 5-8183130 西境分行;卑略作街162號 銅鑼灣分行。波斯富術69號 .5-8914171 5-685143 答箕灣分行:答箕灣道155號 石塘咀分行:皇后大道西489號美新樓 5-8161148 九 能 分 行: 彌敦道7/1-7/3號 3-960238 九龍城分行:街前圍道15號 3-820148 新誦簡分行:彩虹道66-68號 3-265128 3-639213 紅磡分行;馬頭園道37號紅碗商業中心 元朗分行:元朗教資路5號宮好大厦 0-794265 荃 灣 分 行:荃灣青山道185·7號。 0-404191

本行全資附屬機構 経營一切銀行業務 代理過滤全球 香港看業 財務有限公司 香港 智 银 汗 (海外)有限公司 香港 香業 銀 六 (信託)有限公司 香港春堂(25年(代理)有限公司



油麻地分行 3-320593

海洋大厦分行 3-663371

Kwong On Bank Ltd. 與日本富士銀行合作,業務遍全球

**總行: 皇后大道中137-141號 電話: 5-436231** 西區分行 5-496321 紅磡分行 堅尼地被分行 5-8188185 土瓜灣分行 3-642313 香港仔分行 5-538135 九龍被分行 3-825666 **筲箕灣分行** 5-681141 新滿崗分行 3-232889 銅鑼灣分行 5-776072 閩塘協和街分行 3-894211 華灣大厦分行 5-8933438 觀塘偉業街分行 3-428256 深水埗分行 3-805358 0-247121 英涌分行 大角咀分行, 3-964167 至灣分行 JO-444108 旺角分行。 3-944215 元朗分行

青山道分行 3-785279 東急分行 3-679520 好時中心分行 3-683251

總分行均代辦理本行全資附屬機構 廣安財務有限公司 港幣存款 利率優厚

問

公司事事

投資流行



豐嘉麗君花園 酬謝100名客戶 首期只需U.S.\$15,000 獲得居留後餘款可「兒息分則」

投資入籍・発息分期・優惠方便

•申請人簽署購買合約時,只需繳交U.S.5,000元作部份首期。 •於60個工作天後,申請人便可獲得商業簽証,及前往領取居留咭時,繳付 首期尾數U.S. 10,000元正。



'86年萬國博覽會之家



想在溫哥華鬧市中享受田園的閒靜。 - Nico Wynd 花園投資置業最理想選擇。

- 你可從以下幾點得益: • 豪華和優美的居住環境。
- 穩健的買賣程序。
- 加拿大殷切的房屋需求。
- 投資的靈活性。
- 上流社羣聚居的位置。
- 資產升值的保證。
- 上好的管理和租務條件。
- 可隨時轉讓及不受外滙管制。

你尚且可擁有:

- 九個洞的窩爾夫球場。
- 網球場。
- 遊艇設施。
- 室內游泳池。 • 康樂中心。

提供88%按揭,分期長達25年,兩年134%固定息率 售價由加幣\$89,900.起,面積819平方尺起。

Robert Control of the Robert Control of the Control	the first of the state of the s	
-Nontpelier	International	Properties

$\mathfrak{O}_{I}$ $\Gamma$	., คนเเดกรูย	ee mouse,	i i Dudaen	Correct Ce	andai, i ioi	ig Kong,			
							-1		
	The second section of the second of Y				State of March 1985 A Sec.	A STATE OF THE STATE OF THE STATE OF	a da di selata da la	the second second	
					- THE PLANE AND A	loc 0-16 7 RF 1-1		- 440 - 462 skc	
t : Ed -l	H === 277 32 - 4	5. 月以 进入 张政 ,	・行びを配合を通び	。 本人間		「古 なだ ひま レ人」	便獲取更詳	- 空主 見 十十二	
Tames			- 3V BI3 100 3V						and the second

本人對 姓名:

地址

本人對□瑞士□澳洲□西班牙□法國□倫敦□美國西岸□美國東岸□奥地利等國物業亦感與起。

那一個字詞?

A凍冰冰

C光秃秃

原禁你。

A:11就算(2)使

C(1)即使(2)也

A表示關心

C表示目的

在下列第5至7題的括弧内・應填入

B剛哄哄

D冷清清

B(1) 供如(2) 才

D(1)那怕(2)却

B表示惋惜

D表示情况

): 的美

5. 夜暮晚草下的街道。( )的了無人

A 細胞 B 热鬧 C 平浅 D 高雅

7. (1)爸爸替你求情,我(2)不會

8. 「何先生刪剛出去了?何·真不朽!」

句中重有底缘的文字·有甚麽作用?

9. 下面四项,其中三项有表示祝福的意

思,只有一项例外, 兹项是:

A祝你百尺竿頭,更進一步!

10. 「如果你封胶—個人,他為你所做的

一切只會今你感到他很對壓。」句中

查有底線的兩個詞語,第一個與第二

爸爸说:「你喜歌到日本 去玩吗?

**战把下面句子中重有底線的部分,改** 

用語體寫出來:改寫部分在文意上必

余弟好实而不甚精,每夕必强余手枝,

他明天一同到山顶避玩,但你的同學

则呵外出未歸,你留下一封短信税明

此行的目的。故把这封信写出來(字

数在80-100字之間,標點符號包括在

3. 假期裏,你前往探访同學,並打算邀

① D ② B ③ B ④ C ⑤ D.

(6) A (7) C (8) D (9) B (10) A

案 ①苍苍阴我喜不喜欢到日本去玩。

②每晚都硬要我和他下棋。

B颇我们友谊之固!

D 祝你身體健康!

個的用法是

C颇上帝與你們同在!

A(1)動詞 12)形容詞

B(1)名词 (2)名词

C(1)動詞 (2)動詞

须能跟原句配合。

每夕必强余手款:

從不閒斷。

答 第一部分:

第二部分:

③無肯定答案。

háishì tīngbumíngba · 遗址 誌 不明 白

D(1)名詞 (2)形容詞

把下面的句子改為叙述句。

育教僑華

答所附問題

初中成績評核預習

雄風出版社提供資料

中國語文練習九

第一部分——多項選擇題

意料以外的是,突然下起雪來。

和閱下面一篇文字,然後根據內容回

雨停了, 风也靜了。但是, 完全出人

**僵了:於是鑽出帳單、在附近蹦跳着** 

取暖。今人與奮的是審退了,眼前呈

现出一幅楼英麗的圖索:一股股的聲

**赫浩大的燕氣·不斷地從那白得令人** 

目眩的圆錐形喷火口裹喷了出來。我

們迅速地又上路了。出發前,想喝口

水,可是昨天那條水勢急湍的小溪不

见了。很颐然、夜裏被凍住了。在河

床旁递,触我們的帳幕十來公尺的地

有短翰的登山運動員來說,的確算不

了什麼,因為山的斜度也不太陡,只

有三十五到四十來度。但是、對脈的

是山上的碎石,筋直是一走一清,很

带,同時也照在了太平洋的一點無際

的碧藍的水面和它那如畫的海港和海

方,我們看到了第一口喷火孔。灼熱

的風體,吱吱響地從結了霜的洞口買

終於走到了喷火口跟前。這是一個巨

大的,造緣極為不平的漏斗股深坑。

作者和他的限友,在爬山時感到的困

**爬山费去了将近三個小時,這對** 

太陽出來了。它照在了山峯、照

在雄喷火口的五十來公尺的地

八月十九日的早晨九點鐘,我們

方、發現了一些態的足跡。

雞站住脚。

A山太傾斜。

**C**天為太冷。...

B使身體暖和。

A山頂。

D深坑。

を表面一一五號一樓 上午九時半至十二時・下午一大四十二五三〇・三――七大〇一大不限學歷・均可申請参加) 不限學歷・均可申請参加)

B喷火口。

D碎石使山路太清。

D發現了熱的足跡。

他們的目的地是那裏?

C太平洋附近的海灣。

A溴水被野歌喝光了。

D碎石把小溪墁满了。

C在裏天氣寒冷,溴水结了冰。

B他們走錯了方向。

4. 小溴不见了,是因為

A漢書消散心情異奮。

C看到喷火口高舆起來。

日化山所黄的時間太長。

他們為什麼在快業附近蹦跳?

黎明的時候,天氣變得越來越冷;

早晨四點半鐘,大家都幾乎要凍

學能推理練習

智慧社提供資料

文字推理綜合練習十七

(一)下列毎題有六個項目・其中四個在某

B(2)(5)

E(4)(6)

E(4)(6)

E(4)(6)

**B**(1)(6)

E(5)(6)

5. (1)找辱 (2)退隔 (3)逃犯 (4)龜蛸

B(1)(5)

6.(1)地球 (2)金星 (3)太陽 (4)月亮

T(3)(6)

(5)打字機

(2)清明節 (3)復活節

(6) 重陽節

構架育教港本訂

制體校文英中消取

育教務幾年十施實議建模攝鄭大中

 $\mathbf{O}(1)(3)$ 

Q(2)(4)

(二)下列兩題都是一則謎語・試選出毎題

(6) 心臓

出來

(5)秒

A (1)(6)

D(3)(5)

(5) 眼睛

A(1)(2)

D(3)(4)

(5) 紀字

A(1)(2)

D(3)(5)

(5)百合 (6)玫瑰

(5) 献匿 (6) 躲避

D(4)(5) = E(4)(6)

(5)水星 (6)火星

(4) 端午節 (5) 乞巧節

S(4)(5) = T(5)(6)

最適當的謎底。

9. 你有我有大家都有。

跟在身旁的好朋友。

有時比我幾,有時比我高;

有時在前面,有時在後面;

P帽子. Q衣服 R銀包

T彩子

不論人首與貨物,重在肚中藏。

日行千里不知倦,步聲隆隆好成風。

10. 長長的一條龍,穿州通野鑽山洞。

沉沉靜靜從來不開口。

3. (1)海军

4. (1)劍蘭

- A(1)(3)

D(3)(4)

P(2)(3)

S(2)(5)

(4)印刷機:

P(2)(4)

S(3)(6)

P(1)(3)

S裤子

8. (1)聖誕節。

7.(1)電視機

1. (1)分

2. (1)口

方面是類似的・試把不同類的兩個選

(2) 耳朵 (3) 鼻子 (4) 肺

(2)将军 (3)亞军 (4)季军

B(2)(3). C(2)(4)

(2) 新花 (3) 瓶花 (4) 鐵樹

/C(3)(4)

C(2)(5)

C(2)(4)

Q火車

丁重梯

在它的下面內畫一橫線。

(4)永明是一個好學生。

D(2)和(4) E(3)和(4)

(2) 这隻小船是名種貓。

(3)这隻小貓很爱清潔。

結論:這是一隻好貓。

D(3)和(4) E(3)和(2)

13. (1) 适封信是用英文寫的。

(2)永輝愷的字不多。

D(2)和(4) E(3)和(4)

(3)凡是雪糕我都喜歡吃。

D(2)和(4) E(3)和(4)

(4)「香蕉船」是一種雪糕。

始論:我喜歡吃「香蕉船」。

A(1)和(2) B(1)和(4) C(2)和(3)

(四)細閱下面一段文字,然後在表內列舉

《人生是满是歧路的,( 15 ..

當我們摸索的時候, (16.

) • (19.

往成功(20.

答 ①C ②E

塞 追如果

(I) A (I) D

的詞語、選出適當的、分別填在文中

而久 不料 而且 尚且 如果

只要 不管 不但 不遇 反而

6Q 7R 8P 9T 10Q

3 A 4 D 5 A

(2)我喜歡吃香蕉。

14. (1)我喜歡乘船。

的括弧內

(4) 适封信是大學教授寫的。

結論:永輝不懂得看這封信。

A(1)和(2) B(1)和(3) C(2)和(3)

(3)永輝不愷英文。

(4)过隻小貓很爱捉老鼠。

12: (1) 建变小船很爱吃魚。

(三)下列每題有四個有編號的句子,試選

11. (1)今天智慧小学的学生都準時上学。

(2)永明是智慧小學的學生。

结論:永明今天準時上學。

(3)永明今天很早便離家上學。

A(1)和(2) B(1)和(3) C(1)和(4)

A(1)和(3) B(1)和(2) C(2)和(3)

出兩句・用來推斷出該題的結論;並

P蛇

S大厦

一期星

R電車

## 日五月一十年四八九一歷公年三十七國民華中

强學生 豦

分之九十以上畢業生升讀美加各省立大學及學院,本校 位於有十六個大學的安大略省,學位數其它省爲多,校 舍位於生活實便宜和有幽靜讀書環境的或美頓市。 ≠設為E.S.L.班爾導學生進修英文·得以升調中學。駐港 註册主任親自接見學生・鑑定入學費格・指導申請入學

實習敎師應注意的幾個問題

2.

辦 義

我們要穿過去,一定要自己找出路走。 **) 會走進死巷。(18**. )我們有信心, 一定能找到應走的路,那將是一條通

(13) B (14) E

)平坦的大道。

84年11月至85年4月(備考銀行學會試)銀行法、經濟、會計、投資

會考 補

于課程招生 阮校

即日起開始報名

業美術股計分科證書課程②室內設計分科證書課程③印刷實務④絲以與統計及數值分析。如應知識與經紀實實實務⑥香港股票投資之理論與技術の財務管理,如應知識與經紀實實實務⑥香港股票投资之理論與技術の財務管理

本校駐港辦事處:尖沙咀星光行1626室 電話:3-7236663 ●學養津貼只適用於加拿大本土及移民學生●

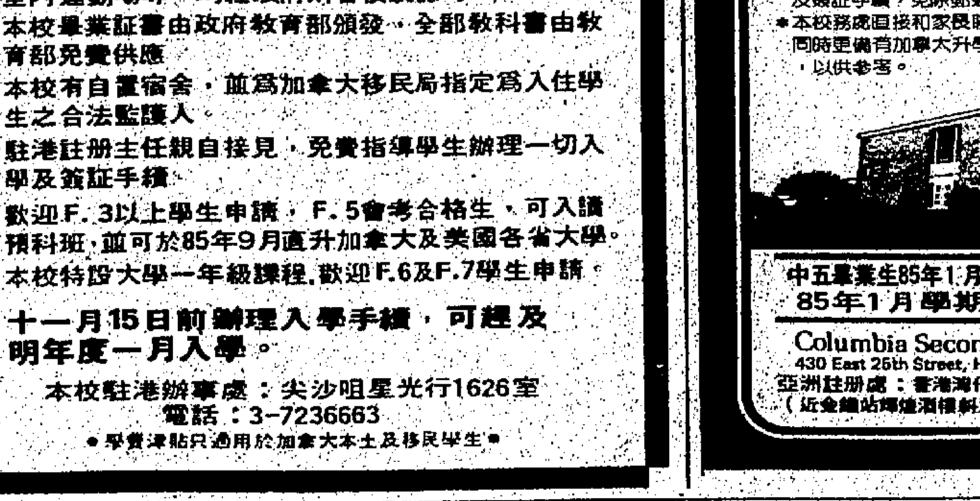
British Columbia, Canada V5M 3H9

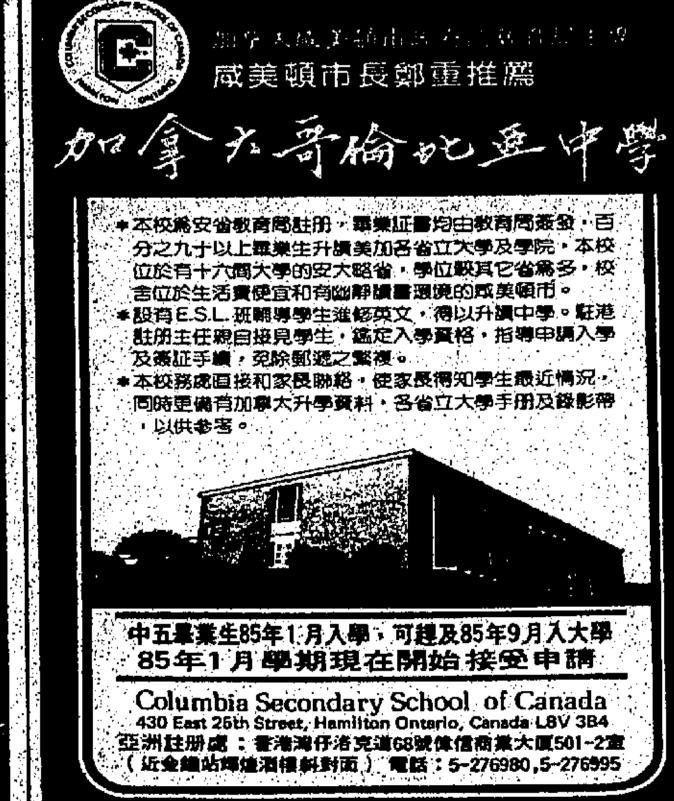
課程及設備,包括圖書館、科學實驗室、 室內運動場等,均輕政府所審核及認可

● 本校為加拿大B.C.省政府,辖下津贴中學,校內一切 ● 本校畢業証書由政府教育部頒發 ~ 全部教科書由教 育部兒覺供應

本校有自置宿舍, 並爲加拿大移民局指定爲入住學 生之合法監護人 ● 駐港註册主任親自接見,免費指導學生辦理一切入 學及簽証手續 ● 数迎F. 3以上學生申請 · F. 5會考合格生 · 可入讀

●本校特段大學一年級課程、歡迎F.6及F.7學生申請 ●十一月15日前辦理人學手續·可趕及 明年度一月入學





以爲藝員除今

年必勝

鬼馬企

鵝

殊

不鬼馬

苗僑偉爲己

一喊不值

、識拍喜劇

## 新藝城在 小爲參加 一斷求變 影展拍

「聖誕快樂」一片,此片預算在本月中可以煞靑麥嘉、徐小鳳、陳百强、李魔珍,昨日續拍 給苦悶的市民以娛樂。選是老話:大前提是賺 灰是賺錢 要迎合觀眾口味

一人可担任多部片的製作。 

綵排扭傷也

敢

任達華·

怕白

上陣苦不堪言

之面具

●播影劇目如下線女電影」,以

尹

出演島環作灣台赴 曾

台

燕 白景

清扫

檔也

世是劇中人的名字

뿔 捧

YAT

阿苗如今又希望再聽到人家撒藝員除表現出色,只有這樣,心裏才會好飛人」只贏得少少分,「八美圖」却又輸成廿幾分——不能拉上補下。「我們成班藝員滿以爲今年必勝喫!可能是個別項目有關,例如「空

有 信 心 海 其

関集以現状

播映時將有六成觀衆。爲了達到此目標,她揚雲虧有感距視九時半劇集保持在五成幾收視,雖然

本等日本加賣物會場面此動 他又指出,與黃日華、梁朝偉、高麗虹合演「鬼馬企與」又唱又做, 一個大師晚餐加慶功宴時,有人爲藝員除不值,又說甚麼雖敗猶榮,他 他於即晚餐加慶功宴時,有人爲藝員除不值,又說甚麼雖敗猶榮,他 一個於即晚餐加慶功宴時,有人爲藝員除不值,又說甚麼雖敗猶榮,他 一個大師晚餐加慶功宴時,有人爲藝員除不值,又說甚麼雖敗猶榮,他 一個大師晚餐加慶功宴時,有人爲藝員除不值,又說甚麼雖敗猶榮,他 一個大師晚餐加慶功宴時,有人爲藝員除不值,又說甚麼雖敗猶榮,他 一個又指出,與黃日華、梁朝偉、高麗虹合演「鬼馬企與」又唱又做, 一個又指出,與黃日華、梁朝偉、高麗虹合演「鬼馬企與」又唱又做,

聯款。 德蘭廿五歲生辰 張德蘭歌迷

歌光送巨型旦然預說,並舉行昨日為她舉行預說生日會,張

」藝員隊,又揭穿我們表演

楊偉

一忠陪伴左右

張德

B

翁美玲

不用演台慶

趕戲辛苦

廖麗玲吐

不知一部了。不想去,难则不氏又未必比現在好,所以一部不足,比下有餘。她一度想回台灣發展,但想不足,比下有餘。她一度想回台灣發展,但想不是,此下有餘。她一度想回台灣發展,但想

戲份被刪

布罗斯

歡樂今宵」連場好戲 廣西體操隊亮相

值

知道什麽是白金組合嗎

何 信频呼不

的何守信大感不值,雖 光熠熠勁爭輝一敗在歌 對於藝員隊在「星 **警員隊敗給歌星隊只十分**帽 [ 選註 ] 。 

意味 多最



不認為 劉嘉 但舞

玲說動作幼稚

美国失分最多以很快速的時間冒起。 第二是地正式的魔女以很快速的時間冒起。 第二是地正式的魔女

**婁雲陳永妍表演** 

大兵嬌娃・

何家勁機會有多

任喜致已托拉

對方在大馬是靑梅竹

演技精

湛可當教授

德遜成反派

歪

遊較 爲, 。高 重週 ,心三

雄豐走來聞有嘴聲妮莉老馬狀態回題

已沒有喘氣聲,狀態的確已,沿外欄踱一圈,神態昻揚

,但其中有幾匹係本周三晚

意戰有

不,但身體豐滿扎實,看來 於動態,後者老當益壯。 ,身體館滿,日建團人 ,身體館滿,日建屬全執疆, ,與體館滿,日建區全執疆, ,與是與關,已告回勇丁, 一丁大成功」杜泰試千二 「四頭硬朗,民告回勇丁, 一丁大成功」杜泰試千二 「四頭硬朗,民告回勇丁, 一丁大成功」杜泰試千二 一丁大成功」杜泰試千二 一丁大成功」杜泰試千二 一丁大成功」杜泰試千二 一丁大成功」杜泰試千二 一丁大成功」杜泰試千二 一丁大成功」杜泰試千二 一丁大成功」杜泰試千二

,在內圍輕馳,精神奕奕,,乃庸劣之材。不,沿欄而馳,步幅欠伸暢

輕描淡寫般跑來,精神重視。

在內圍踱步

小清,宜留<u>商其最</u> 八清,宜留<u>商其最</u> 八清,宜留<u>商其</u> 八清,宜留<u>商基</u> 八清,宜园,在電算機 以追及對方,但只 以追及對方,但只 以追及對方,但只

後者虎虎生威,勇况持續。 抵終點,「蓋世竇」精神姿交,脚步硬外檔亦步亦遠地跟隨,一入直路即即及外檔亦步亦遠地跟隨,一入直路即即及外檔亦步亦遠地跟隨,一入直路即即及然生硬,未有寸進。 然生硬,未有寸進。 然生硬,未有寸進。

拼後狀態未有走樣,觀感甚佳。 嚴發助手踱步一圈,沿外欄而行,神態異常生猛躁進度如何罷。 以與強度如何罷。 與進度如何罷。 此期操練頗足,馬身收實,態況漸見回起。留意 與進度如何。

力實具途長關過

揾

大鼻格

第四世 可傳捷報 ○米・何達下第五班馬「明駒」,質素相當,但缺點是於應易跌難起下第五班馬「明駒」,質素相當,但缺點是於應易跌難起下第五班馬「明駒」,質素相當,但缺點是於應易跌難起下第五班馬「明駒」,質素相當,但缺點是於應易跌難起下第五班馬「明駒」,質素相當,但缺點是於應易跌難起一次五人。 次不會刻意保留至季尾才思迎耳,

有機會獲得津貼費

隊伍參與計劃

息優先報導。馬匹新配或內定配搭消

雅, 一定有作為。 班超, 一定有作為。 班超, 一定有作為。 班超, 一定有作為。 班超, 一定有作為。

聖禮飽滿

趨勇境

金滿

鸁

更

上,移入跑馬地馬場在會員棚第二座門,招待馬會會員發觀,然後在當日門,招待馬會會員發觀,然後在當日學不下午五時半在文華酒店添馬套房半至下午五時半在文華酒店添馬套房

週三形勢較單純

沙地過關龍發好

## 郭日橋華 塲 **ग**申 奇筝 **采飛揚換** ·獲均主 名 念 紀 與 新配搭層

皆 爲 馬會,只在頒

劉伯恩

 退日 黄快活谷

百年

綵張燈

日馬

有充份機會出賽,所以 有充份機會出賽,所以 一,共編跑卅二場,十四場快行 一,共編的馬 一,本品,可算人人有份永不 一,本品,可算人人有份永不 一,本品,可算人人有份永不 一,本品,可算人人有份永不 一,本品,可算人人有份永不 一,本品。

## 年週五十七立成軍童女界世 名萬 É 慶

員

,認識小女童軍誓詞及規律外,更鼓勵大家努力考取與趣章,試驗自敢,認識小女童軍誓詞及規律外,更鼓勵大家努力考取與趣章,試驗自敢,認識小女童軍誓詞及規律外,更鼓勵大家努力考取與趣章,就是、體育、試待、烹飪……充份表現了她的努力及各方面才華。如了二十二個小女童軍興趣章,其中包括了游泳,玩具製造、急救、取了二十二個小女童軍興趣章,其中包括了游泳,玩具製造、急救、

程麗華雅年紀興趣章

毎隊深資

皆設執 女童軍

**行委員會** 

康樂活

樂趣無窮

家長或親友前往探訪。 十二月二十六日下午是營的開放日,歡迎各些女童軍活動。

**會員每位七十五元,非會員每** ,共八節。時間:下午大時卅

動訊

息、

在郊野間進行富有

一帶之大自然美眾。

節渡假營 東九龍地域辦事。 「年底舉辦聖誕節」 「年底舉辦聖誕節」 秋日遠足旅行

四學校客與演出五項節目。

如果你有出席今年的女童軍題四人精采表演。

如果你有出席今年的女童軍題四人精采表演。

如果你有出席今年的女童軍題四人精采表演。

如果你有出席今年的女童軍題四人精采表演。

如果你有出席今年的女童軍題四人精采表演。

|種。請支持這項有意義及娛樂性豐富||華處購買入場券。門券分十五元、十四敗賞舞蹈的人士,可前往女童軍會屬

去貨滿儎率九成來貨幾等於零

貨運量差異大

)南非航空公司從香港飛去的蓝楼·貨運市戰·唯自南非飛港的情况則大湊一再非航鼓勵亞洲人往該國旅行

	貝四第張六第 日三			
	**************************************	期	表 *	
	本米米米米米米米米米米米 (船名) (西 名) 歌仙奥士基J.C.KORZENIOWS	(何處來	)(日期)(公司)	(船)
	兹 安 HUA AN 宇 宙 COSMOS 宜 蘭 YE LAN	福州 台灣 美國	五日 華 夏 五日 川 崎 五日	宣炉
	大同二號 PA TUNG 2 長 程 EVER FORWARD	高雄 台灣	五日 永 裕 五日 利 達	太平洋 新紅 新紅
	歌 莉 亞 GLORIA 海 隆 HAI LONG 福 春 FU CHUN	金山 基隆 高雄	五日 港 興 日 永 裕 五日 大 榮	   馬 お
	蘇 華 倫 SOVEREIGN ACCO 塞 斯 通 SEXTUM 康科迪亞 S.D.CONCORDIA	基隆	五日 日 郵 五日 日 郵 五日 寶 隆	雅打 美國 海皇
	<b>赞</b> 貝 來 BELA ROZO 太平洋陽光PACIFIC SUNSHIN	日本 E 高雄	五日 協 成五日 東 字	東方 長 麥迪
	海 富 MARINE CONTAIN 豐 月 PARADISE MOON 聖知武士 SAINT GERASSIM	日本 OS 上海	五日、汎、洋	長 阿拉!
	江 安 JIANG AN 安寧勇士 EARNEST VENTUR 苗 尼 亞 MEONIA	RE 新加坡	五日大三	力沙
	新華九號 XIN HUA 9 海洋専使 OCEANIA COURIEF	<b>曼</b> 谷 R 南太平	大日三、 <b>資</b> 洋島、六日、大、煦	英偉 探 隊
	亞利安馬士基ADRIAN MAERS 南 遊 NAN HWA 素頓競士 SHELDON LYKES	基隆 美國	六日 欣 洋 六日 怡 和	米斯海皇
	布利斯托丸BRISTOL MASU 香港貨櫃 H.K. CONTAINER 遊 牧 REGENT RANGER	高雄	大日 港 郵	<b>亞富</b>
	金 希 拉 GOLD HILLA 吉 海 YOSHIUMI	基隆 日本	大日 新 與 大日 海 聯	歌仙塞其
	海皇子玉 NEP.ZIRCON 海皇瑪瑙 NEP.AGATE 與	更合 馬尼拉 高雄	六日 港 恒       六日 港 恒       六日 永 裕	麦
	成 文 丸 SEIBUN MARU 太平洋丸 PACIFIC MARU 明 高 MING LONGEVITY	日本 新加坡	大日 東 源 六日 大 三	
	資 納 BONA 斯里馬泰 LANKA SRIMATHI	台灣基隆	六日 輝 騰 六日 東 亞	利香港
	新馬尼拉二號ZIM MANILA 2 快樂星 HAPPY STAR 地中海 MEDITERRANEA	袭川	六日 新 興	海 菜 沒 賴
•	新華九號 XIN HUA 9 東平二號 TUNG PING 利來利文 NL.CLEMENT	曼谷 高雄	大日 三 寶	湖:唐
	NATIONAL DIGNIT 新紐約 ZIM NEW YORK	「Y馬尼拉 美國	七日新興	銀
3	上海 SHANGHAI 安 隆 UNRYU 海 民 HAI MIN	上海 日本 台中	七日     招商局       七日     美     邦       七日     永     裕	
	華   意   WAH YEE   南   進   HP NAMJIN	安 <del>谷</del> 釜山	七日東發	明明
1. 1. 1.	貿易貨權 TRADE CONTAIN 新的港 ZIM TRIESTE 萬利伯美利MANOLOEVERET	<ul><li>澳洲台</li><li>工 釜山</li></ul>	七日 新 興 七日 福 來	<b>凌大</b>
	普里培 NOVKVO.PRIBOY 金 明 GEMINI MOON 明 福 MING COMFORT	湊洲 印尼	七日華林	長
	亞諾馬士基ARNOLD MAERSK 萊 滋 加 RIJEKA	<ul><li>阿拉伯</li><li>日本</li></ul>	1灣 七日 馬士基 七日 邊 行	斯里
	東方迅航 SCANDUTCH ORI 時川二號 QING CHUAN 2 摩 素 MOSEL	ENT基隆 海防 新四 <mark>膜</mark>	七日 華 潤	歌仙
	杜阿拉 C.R. DOUALA 漢 輝 HAND FAI	基隆日本	七日 沙 嗜 七日 <b>大</b> 源	萬和
	大阪丸 OSAKA MARU 海 國 HAI KUO 城 利 WILLI	高雄	七日、水谷	海
	BINTANG HARAP 海 英 SEA PRELUDE	AN 釜山 基隆	八日 港 <b>興</b> 八日 太 平	
	木 星 JUPITER 香港快輪 H.K.EXPRESS 扶桑丸 FUSO MARU	高雄	八日	星蘇
	美國太陽神AM·APOLLO 金 威 達 GOLD VARDA 台 春 TAI CHUN 亞洲雅士 ASIA ACE	<b>美國</b> 基隆 基隆	The same of the sa	美
	亞洲雅士 ASIA ACE 東 海 MULPHA KLUAN	基隆 張家州	八日東洋	南宇
•	皇	G 張家和 釜山 釜山 沙巴	八日 新 興 八日 港 興 八日 國 光	豐
	新海利 NEW HAI LEE 晴川五號 QING CHUAN 5	上海 武漢 基隆	八日	利求
•	造華馬尼拉NL.MANILA 漢 江 HANGANG GLOF 波 比 POPIP		<b>基隆</b> 八日 東 宇 八日 大 三	海里
1 1 1 1 1	海皇鏡石 NEP-DIMOND 渣準厚文 NL.HOUTMAN 被 BOLAND	美國	八日 實:隨	倫場
	海 隆 OCEAN ESPERA 藤科迪亞 S.D.CONCORDIA	NCE 日本 日本	八日 大 三 八日 <b>夜</b> 隆	海湾
• • •	雅打馬士基ARTHUR MAERS 安達丸 ANDES MARU 零海 YUN HAI	新加	坡 八日 大 三	威漢
	製海 YUN HAI 賴 治 LARCH 澳 加 UCKA	基隆 釜山 澳洲	八角 傳 基	
	明和 MING HOPE 長 强 EVER VIGOR 海 王 HAI WANG	炎國 会中 高雄	九日利遵	泰育
	海 連 HAI YUN 会 <sup> </sup>	台灣 日本	九日 永 裕 九日 美 <b></b>	民華
	福興二號 FOO HSING 2 英雄雅士 DYNAMIC ACE	基隆	十日 永 裕十日 東 肖	厦北
	天 翔 SKY HOVER 馬士基天保MAERSK TEMP( 陶南一號 DONAM I	D 馬尼 <b>益</b> 山	拉 十日 馬士選 十一 港 男	· 原
	國 利 KUO LIE 東海大號 TUNG HAI 6	高雄 高雄 台灣	十一東流	高
	海 順 KAI SHUN 資利星 BONNY STAR 路 江 KEUMGANG GLO	DRY <del>经</del> 山	十二新男	亞南
	海皇黃玉 NEP. TOPAZ 江. 富 CHAOHU CAREE 建率二號 KIEN HWA 2	<b>委谷</b> ER 上海 高雄	十三次	8 杜
	海 春 HAI CHUN 天 躍 TIAN YUE	基隆 天津 台灣	十三水和十三年	
	中 利 CHUNG LIE 錦 溶 CHIN CHUN 彩 虹 RAINBOW	基陸 釜山	十五大	Ř
	今日空郵(星其	<b>月</b> — )	<b>裁郵時</b> 間 郵 包 億 件	5
	夏威夷 西澳洲、汶萊·澳洲、斐濟、	馬來西亞牛	上午十時	,   }
	島、印尼 台灣、泰國、孟加拉、菲律賓 印度、新加坡、沙巴		午十二時 上午十一屆 下午四時 下午三日	₿ 【
	沙勝越 蘇丹、西屬北非、摩洛哥、堅	<b>拿利華島</b> 、	下午四時下午四時	
	更成夷 英三鼻給、扎伊爾、卡塔爾、 地、雷尼汪		下午五時	
	肯雅、塞古珥、毛里泰斯、也 共和國、南非、英國及北爱、 亞、愛爾蘭共和國、葡萄牙、	刁拜、叙朴	∜.	
	成、瑞典、瑞士、西德、利比	· 止、何明、 · 法國、		
	比亞、巴基斯坦、以色列、希斯·芬蘭、意大利、丹麥、奧斯·斯勒內亞、新西蘭、巴林、	を 数円域 - 2	<b>节</b> 少	
G.	地阿拉伯·科威特·埃及·日 南韓·美國·瑪利安娜華島·	i本、琉球	<b>1</b> 岛下午五時 下午四	時
Ņ	A THE WARRANT A CONTRACT OF THE PARTY OF THE			

業 出 口 船		· 機震及至
************************************	(往何處)(日期)(公司) <b>徒</b>	試驗 此五 所 所 所 五 の の の の の の の の の の の の の
宜 関 YE LAN 坪 州 PING CHAU	加州西北太平洋五日 捷 成 加州 六日 香 岛	整。 片 則 数
太平洋陽光PACIFIC SUNSHINE 新 紐 約 ZIM NEW YORK	洛杉磯紐約 六日 新 興	用を解する
	Y 洛杉磯三藩市七日 海 豐	商 質 質 関 変 和 動
雅打馬士基ARTHUR MAERSK 美國太陽神AMERICAN APOLL	加州紐約 八日 馬士基 O 加州紐約 八日 英 輪	之政策和
海皇鑽石 NEP DIAMOND 東方太子 ORT PRINCE	西北太平洋 九日 港 恒 加州紐約 九日 港 郵	
長 行 EVER GOING 麥迪遜總統PRES. MADISON 長 春 EVER SPRING	加州西北太平洋九日 槐 統	(本報 慶
阿拉斯加丸ALASKA MARU 奥 蘭 橋 BAY BRIDGE	美國加拿大十日大三 美國西岸 十日川崎	これ 記記 記記 記記 記記 記記 記記 記記 記記 記記 にいまり こうしゅう こう
長 俊 EVER GIFTED 力沙馬士基LEXA MAERSK	加州紐約 十日 馬士基	深有七百一
英体雅士 DYNAMIC ACE 探 險 者 SL. EXPLORER TETIEN		上週
米斯希高 MIXTECO 海皇藍寶石NEP. SAPPHIRE	加州 十一 偉 特 加州西北太平洋十一 捷 成	留年
亞富來海 ARAFURA SEA <b>欧 洲</b>		問和
長 程 EVER FORWARD 歌仙奥士基J.C. KORZENIOW	地中海     五日     利     達       /SKI歐洲     六日     天     詳	國
塞斯通 SEXTUM 香港货櫃 H.K. CONTAINER		日至三月里
寶 娜 BONA 明 輻 MING COMFORT 聖知武士 SAINT GERASSIM	歐洲 七日 華 海	月星月州期
派 麗 培 NOVIKOV PRIBOY 康科迪亞 S.D. CONCORDIA	欧洲     八日 華 林       地中海     八日 費 隆	日優
利 康 NIHON 香港快輪 H.K. EXPRESS	歌洲 九日 寶 隆 歐洲 九日 捷 成	而理
	地中海 九日 邊 行	明年之優惠
賴 治 LARCH 渤 士 丹 POTSDAM 唐 河 TANG HE 维 鷹 EAGLE		斯
维 鷹 EAGLE 銀 歡 SILVER HAPPINES	地中海 十一 海 柏 S塞得港亞歷山大十一 日 郵	一月十五
澳 洲 海洋車使OCEANIA COURIER	新提及	五口日
白河口 BAI HE KOU 胚 素 MOSEL	澳洲     大日     遠     運       新西蘭     八日     森那美	1 377 1111
明 和 MING HOPE 太平口 TAI PING KOU	澳洲 九日 慈 海 雪梨墨爾本 十日 遠 選 弗里曼特爾 十一 實 隆	番玉
<b>■</b>	中東綫	構美
麥迪遜總統PRES. MADISON 長程 EVER FORWORD	<b>適打</b> 五日 利 達	貸へ
布利斯托丸BRISTOL MARU 斯里馬泰 LANKA SRIMATH 澳 加 UCKA	科倫坡 大日 東 亞	, ,,
歌仙奥士基J.C. KORZENIOW 亞利安馬士基ADRIAN MAERS	VSKI連打 六日 天 詳 SK 阿拉伯灣 六日 馬士基	
利來利文 NL. CLEMENT BINTANG HARAPA 萬利伯美利MANOLOEVERET	AN古大港加爾各答八日 港 興	十四日就
新的港 ZIM TRIESTE 康科迪亞 S.D. CONCORDIA	依力 八日 新 興 適打阿喀巴 八日 實 隨 科倫坡紅海 八日 太 平	於本
表 宗 丸 GISO MARU 星 輝 STARLET	新加坡 五日 海 聯 新加坡巴生 五日 天 畔	( ) 聚 類 概
蘇華倫 SOVEREIGN ACCC	DRU 雅加蓬 五月 中 央	四輪
美西東 MAH II 萬 利 WAN LIE	受谷 五日 振盛行 新加坡曼谷 六日 緯 利 新加坡 六日 欣 洋 沙巴山打根斗湖大日 川 崎	利料
→ 響 国 來 BELA KUZU	新加坡风能 八中 两 45	
要 月 PARADISE MOON	1 新加坡巴生西能六日 中 央 雅加達初水 七日 五 洋	不散
利來利文: NL. CLEMENT	新加坡 七日海 聯 七日 山 下	
海鬼礁璐 NEP. AGATE	印尼 七月 聯 航 馬尼拉 七日 港 恒 新加坡巴生 七日 天 鲜	
金 意 WAH YEE	曼谷 八月 遂 初 巴生庇能曼谷八日 馬士基	
・ 亞洲雅士 ASIA ACE 毎	馬尼拉     八日     中央       新加坡雅加達八日     太平       T     新加坡     八日     四來	
溢 / / / / / / / / / / / / / / / / / / /	新加坡巴生 九日 大 颜 馬尼拉 九日 中 央	_ <b></b>
│ 漢   江 HANGANG GLUH	Y 雅加達新加坡九日 東 宇 本・釜山稜	
福 春 FU CHUN 海 春 MARINE CONTAI	日本 五日 大 榮 INER 高雄基隆 五日 水 裕	
民利 MIN LIE 華麗 HWA LIE 歌莉亞 GLORIA	原門 五日 華 潤 百日 華 潤 百日 華 利 高雄基隆 六日 韓 利 釜山仁川門司六日 港 興	in a
版 利 近 GLONIA SHIII YIIN	12 刘丽 大日 招商局	<u> </u>
一能岳坡 XIONG YUE CHE	大津     大日 招商局       高雄     大日 永 裕       NG 新港     大日 招商局	<b> </b>
先鋒貨權PIONEER CONTAIL 高 山 GAO SHAN	NER 台灣 大日 校 年 上海 大日 招商局	
非 亞士馬士基AXEL MAERSK	西非 五日 馬士基	
南	南非     六日     於     洋       南非     七日     大     三       西非     七日     新     興	
金 希 拉 GOLD HILLA 杜 阿 拉 C.R. DOUALA 渣藥馬尼拉NL.MANILA	西非 八日 沙 <b>唯</b> 西非 九日 大 三	
波 比 POPIP	西非 九日 大 三	
Se se		
~ 學 *	Mitsu	
<b>  </b>	<b>港</b> ,往图[往	日本ト

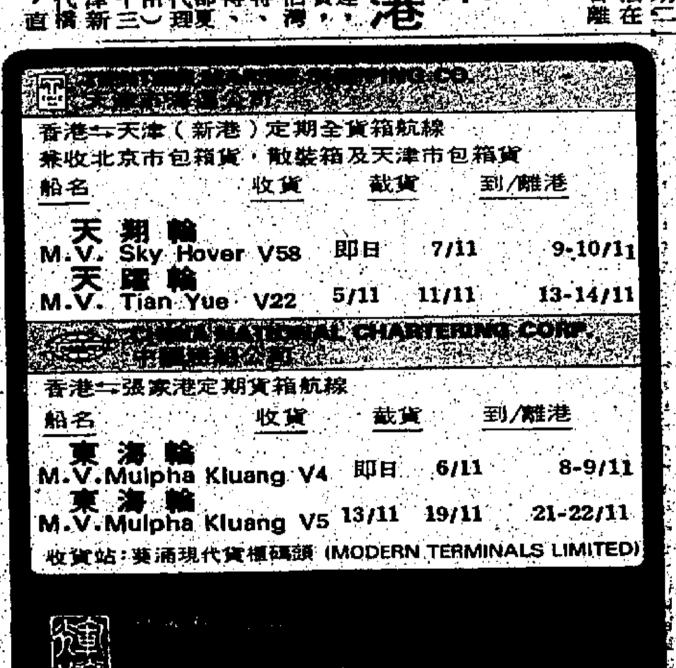
	·*******	爲、不改 飛機用用 發機震窮輕
* II U 加	期表 **	發機 養 機 及 要 要 要 要 要 要 要 要 。 。 。 。 。 。 。 。 。 。 。 。 。
*************************************	(往何處)(日期)(公司)	996
美洲 g	<b>統</b> 17. 州西北太平洋五日 捷 成	此部實理料五份,實際
	加州 大日 香 岛	則 数 從是 用架 而減
新紐約 ZIM NEW YORK	洛杉磯紐約 六日 新 興 檀香山 七日 怡 和	用多層質型
NATIONAL DIGNITY 馬拉翁 MARANON		<b>西</b> 異 用 然 機 架 独 架 程 和 製 耗 的
惟打馬士基ARTHUR MAERSK	加州紐約 八日 馬士基	· 之翼造量重 碳肋穩。置
美國太陽神AMERICAN APOLLO 海皇鑽石 NEP DIAMOND	西北太平洋 九日 港 恒 📗	横,定
	紐約 九日 利 達	
麥迪遜總統PRES. MADISON だ 受 春 EVER SPRING	西雅圖砵崙 九日 利 達	本盤城
阿拉斯加丸ALASKA MARU 奥 蘭 橋 BAY BRIDGE	美國加拿大 十日 大 三 美國西岸 十日 川 崎	で 取に 図 _ 一 類 図
<b>良 俊 EVER GIFTED</b> 力沙馬士基LEXA MAERSK	加州紐約 十日 馬士基	探有七百 <b>解</b> 希
英偉雅士 DYNAMIC ACE 探 險 者 SL. EXPLORER	西北太平洋 十日 海 陸	
米斯蒂高 MIXTECO	紐約     十一     美     輪       加州     十一     偉     特	層年酒
海皇藍寶石NEP. SAPPHIRE 亞富來海 ARAFURA SEA	中南美十一次洋	
長程 EVER FORWARD		的漢城國
歌仙奥士基J.C. KORZENIOWS		日和月天
茎 斯 選 SEXTUM 香港货櫃 H.K. CONTAINER 資 娜 BONA	歐洲 六日 港 郵	1 三月州四年 1 月 1 日本 1 日本
質 帰 BUNA 明 福 MING COMFORT 聖知武士 SAINT GERASSIMO	<b>欧洲</b> 七日 華 海	月星止貿 前 州之 穆 加 一 之 港 氏 通
聖知武士 SAIN GERASSIMO 派 題 培 NOVIKOV PRIBOY 康科迪亞 S.D. CONCORDIA	欧洲 八日 華 林	日優人汽车
原料通空 S.D. CONCURDIA 利 康 NIHON 香港快輪 H.K. EXPRESS	歌洲 九日 資 隆	,租,2 而 車 可 管
海 隆 OCEAN ESPERANCE	地中海 九日 大 三	明年之優和
菜 选 加 RIJEKA 賴 治 LARCH	地中海  九日 日 郵	1 24 88 57 1
物士丹 POTSDAM 唐 河 TANG HE	英國歐洲 十日 東 亞 英國歐洲 十日 招商局 地中海 十一 海 柏	し 為吳主
雅 版 EAGLE 銀 数 SILVER HAPPINESS	整得港亞歷山大十一 日 郵	月獲年十十五十二五費二十
澳洲 海洋專使OCEANIA COURIER新	<b>畿內亞南太平洋島五</b> 大 煦	口日~丸阝
白河口 BAI HE KOU	澳洲     大日     遠     運       新西蘭     八日     森那美	· (默()
明 和 MING HOPE 太平口 TAI PING KOU	次	
澳大利亞 AUSTRALIA	弗里曼特爾 十一 實 隨 中東接	ASKA MARU 在現代構上落 在現代構上落
麥迪遜總統PRES. MADISON	·阿拉伯湾 五貫 穗 統 。	を 整力 E
是 程 EVER FORWORD 布利斯托丸BRISTOL MARU	適打 六日 大三	貨へ有機PR
斯里馬泰 LANKA SRIMATHI 澳 加 UCKA	孟賀卡拉奇 六日 海 連	機輪,於 FAIR S
歌仙奥士基J.C. KORZENIOWS 亞利安馬士基ADRIAN MAERSK	阿拉伯灣 大日 馬士基	於本月十四 於本月十四 於本月十四 於本月十四
利來利文 NL CLEMENT BINTANG HARAPAN	吉大港加爾各答八日 港 興	十二時香四、精港の開発を
萬利伯美利MANOLOEVERETT 新的港 ZIM TRIESTE	<b>一 依力</b>	
康科迪亞 S.D. CONCORDIA 海 SEX PRELUDE	科倫坡紅海、八百个太一平	
東南 義宗丸 GISO MARU	新加坡 五日、海 聯	日レる有
	新加坡巴生、五日、天、畔、	四輪>代
橡 山 MOUNT OAK	新加坡巴生吃能五日 中 央 曼谷 五日 振盛行	・ 大理
英	新加坡曼谷 六日 樟 利 新加坡 大日 欣 洋	利比拿、 華利及紐 路尤地約
宇 宙 COSMOS 貴 貝 來 BELA ROZO	沙巴山打根斗湖大日 川 崎 新加坡庇能 六日 協 成	· 斯中· 海京
酶 月 PARADISE MOON	新加坡巴生庇能六日 中 央 雅加達加水 七日 五 洋	不薩頓勒倫、
会 単 GEMIN STAN 吉 海 YOSHIUMI 利來利文 NL. CLEMENT	新加坡 七日 海 聯	斯那沙
新安順 NEW ANGELITA 海皇瑪瑙 NEP. AGATE	印尼 七日 聯 航 馬尼拉 七日 港 恒	
遊 牧 REGENT RANGER 遊 窓 WAH YEE	新加坡巴生 七日 天 幹 曼谷 八日 逢 初	
倫娜馬士基LUNA MAERSK 亞洲雅士 ASIA ACE	巴生庇能曼谷八日 馬士基	
海 與 SEA PRELUDE	新加坡雅加達八日 太 平	W.
漢 輝 HAND FAI 威 利 WILLI		航
漢 江 HANGANG GLORY	雅加達新加坡九日東宇	地中
台灣·日本 福	日本 ER高维基隆 五日 水 祭	及_
泰 來 TAI LAI	<b>高雄</b>	
育志二號 YU ZHI Z 民 利 MIN LIE	高雄基隆 五日 韓 利	遊り
業 魔 HWA LIE 敷 莉 亞 GLORIA	STATE OF THE STATE	-
度水連十二號XIA SHUI YUN 1	天津 大日 招商局	
大同二號 TA TUNG 2 能 岳 城 XIONG YUE CHEN	高雄 大日 水 恰 G 新港 大日 招商局	
先鋒貨權PIONEER CONTAINE 高 山 GAO SHAN	上海 大日 招商局	-1-3
非洲	**************************************	
亞士馬士基AXEL MAERSK 南	南非 六日 欣 洋	
大阪丸 OSAKA MARU 金希拉 GOLD HILLA	南非 七日 大 三 西非 七日 新 興	
杜阿拉 C.R. DOUALA 渣藥馬尼拉NL.MANILA	西非 八日 沙 階 西非 九日 大 三	
波 比 POPIP	西非   九日 大 三	
- minimum	3777777	~~~~

******* ****** )(日期)(公司)	作主架的商用客機。 作主架的商用客機。 作主架的商用客機。 於實及垂直尾翼,均 是工程的。 於實及垂直尾翼,均 是工程的。 於實及垂直尾翼,均 是工程的。 於實及一部份。
太 紐 三 約約平約 太砵拿岸 約岸平 太不不	即用多層高强度之碳機 (本報訊) 擁有七百一十二個房間的
士 國 和天日港輝華沢華賈寶捷大邊日東招海日 日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日	远国 日至三月卅一日。 一世 一
大遠森慈遠寶 植利大東海天馬中港福新寶太大遠森慈遠寶 植利大東海天馬中港福新寶太大遠森慈遠寶 植利大東海天馬中港福新寶太大遠森慈遠寶 植利大東海天馬中港福新寶太大遠森慈遠寶	中(是期五)自美國進(FAIR SPIRIT)號(LUANG)。 中(是期五)自美國進(FAIR SPIRIT)號(LUANG)。 中(ALASKA MARU) 日本郵船(香港) 中(ALASKA MARU) 日本郵船(香港) 建聯( 中(星期五)自美國進(FAIR SPIRIT)號(LUANG) 中(星期五)自美國進(FAIR SPIRIT)號(上與海( 理論)
是 安安里 安安 区安 的区安安安区安安 区安安安区安安安 区安安安安 区安安安安安 区安安安安安 区安安安安安安	就沒機會,比利尤斯、那不勒斯、 例ULPHA 大 拿及地中海巴薩倫那、 大馬。
<b>多山</b> 人名 基基仁 基本 基本 基本 是	地中海 XIL PA XI FR AN
五六七七八九九五五六七七八九九九十十二月日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日	往: SO\ HER

五至 即用多層高强度之碳積份。 緊架構的翼樑和翼肋,均 至於用來製造穩定 定質 從而減少燃油耗量。	原料,而一是威壓飛機架的重量,一輕百分機,成一多百分類的動家合約之一。該發展計劃,目標一的穩在機之穩。公司簽訂的數宗合約之一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	首五架已研製成 首五架已研製成 大	美國皮晉公司宣佐 用合成原料製作飛機主要架構 經驗學	非航正鼓勵更多亞洲十八個,及經濟客位數容率約爲百分之七十	品的崇拜新鲜生菜和蔬炕楼,设建率接近零期出的南非新班处楼,段建率接近零期出的南非航班楼,與英國航空公司,每
连統達三崎達基央陸輪特成洋 達群郵郵騰海洋林隆度、 (本報訊) 擁有七百一十二個房間的漢城國 日至三月卅一日。 (本報訊) 擁有七百一十二個房間的漢城國 日至三月卅一日。 展视 國際希爾頓 酒店 天祥租貸橡氏汽車	之二十二,需用 \ \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	一大人 一大人 一大人 一大人 一大人 一大人 一大人 一大人 一大人 一大人	全用合成原料製造七三 S稱該也極佳。 也極佳。 也極佳。 也極佳。 中華生的較少,在耐勞	。據謂,任何持有有效旅行證件的 就機,因有親切感。不過,亞洲旅。經濟位的旅客有九成是南非旅客,以商人佔多,而該航的座位編排	道門生意證明無利可圖,因爲來自澳洲、 及內 及內 及內 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大
隆成 三行郵亞局 柏郵 煦 運 美海 運 隨 統 是 和 一 一 中 是 明 五 一 中 是 明 五 一 中 是 明 五 一 中 是 明 五 ) 自 美國 進 一 中 使 五 折 優待。至本年十二 一 丸(ALASKA MARO),可 獲五折 優待。至本年十二 一 丸(ALASKA MARO),可 獲五折 優待。至本年十二 一 丸(ALASKA MARO)	公司總經理許百賢表示潜人經、限公司代理之阿拉斯與美元有極大關連之東南亞國(本報訊)大阪至美元强勁,並連帶影响其他外、人工、大工、大工、大工、大工、大工、大工、大工、大工、大工、大工、大工、大工、大工	是 大型	大学 中海路海流 一番 大学 では、立近で、 を表達・來自東南亞 一番及解、奥爾、卡薩布 相質服務WOODS OF 中海路得港、班加西、 中海路得港、班加西、 は、翌日路碇・駛往地 で、特许在 A W 池東名	大大 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	地区人工占尺压力 全路里,由(本報訊)大阪商一山山脚的漢城國際希爾頓酒店 小孫池,健康中心及多間餐館 大阪九週一大家池,健康中心及多間餐館 大阪九週一
本央與來興隆平 聯幹郵央行利之好精力 之東海(MULPHA K 拿及ALUANG)號貨櫃輪,比利金人好精力 之東海(MULPHA K 拿及人好精力 之東海(MULPHA K 拿及人子灣)	性 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	山田 八田 八田 八田 八田 八田 八田 八田 八田 八田 八	東海 (佐) 東海 (東) 海 (東) 海 (東) 海 (東) 東 (東)	順,較去年同期五十五 。 海外船東目 一	ARU XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
下號恒幹初基央平來源央字 祭裕海潤利 地 紅 連	程 を を を を を を を を を を を を を	中心·第一座 中心·第一座 AVER KOEGEL RIT MARU Y	十一枝 第 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	一百曜 中一百曜 一百曜 一百曜 一百曜 一百曜 一百曜 一百曜 一百曜 一百曜 一百曜	5541 元 平 平 平 平 平 平 平 平 平 平 平 平 平 平 平 平 平 平
商局商	## KAGA M ANGES V OSAKA HAYAKA WAKAGI FUSO M SOVERI HERME	MARU WA MARU KU MARU T. S. K. EMM ME CE	全貨櫃服 冰。(蘇聯 ORD	蒙巴沙·達巴斯 德班·開普敦 白港。 喀拉蚩、孟 仰光、吉	(根) () () () () () () () () () () () () ()

## 團。特別推出三項為期三日兩夜的住宿觀光旅遊起,特別推出三項為期三日兩夜的住宿觀光旅遊際希爾頓酒店,為慶祝開業一週年紀念,由本月際希爾頓酒店,為慶祝開業一週年紀念,由本月 世界造船不景 競爭激烈巨細無遺 景延續

· 翌日期行 · 直赴紅海 · 停泊在A號泡起落貨 · 堡期三)從基隆抵達



阿爾及爾、奧蘭、卡薩布蘭加、里斯本、拉士巴馬。往:塞得港、班加西、的黎波里、 LA GOULETTE, 上午一月八日到一九日開

社:蒙羅維亞、阿别羅、阿巴巴、杜阿拉、添馬。 NEDLLOYD MANILA 十一月九日開

安達九十一月八日到港卸貨

大平洋丸 PACIFIC MARU 生·德班·伊利沙伯港·開普敦。 七·德班·伊利沙伯港·開普敦。

四元 費廉效大 分類廣告

海力 OCEAN STRENGTH
在:喀拉樹、本得阿巴斯、孟賈。
在:喀拉樹、本得阿巴斯、孟賈。
在:西班牙港、摩拉薩俄、阿路伯、聖多明各。在:西班牙港、摩拉薩俄、阿路伯、聖多明各。在:西班牙港、摩拉薩俄、阿路伯、聖多明各。在:曼德尼羅、阿卡爾爾科、危地馬拉、阿卡珍那、SAN LORENZO,PUERTO CALDERA、基利士多堡区、爱巴沙、蓬巴斯薩拉姆。 ARGONAFTIS 十一月廿一日到 廿二日開在、阿卡巴、塞得港、利馬、比利尤斯、的黎波里。在、阿卡巴、塞得港、利馬、比利尤斯、的黎波里。在、阿爾泰 九 ALTAI MARU 十一月廿二日到 廿三日開在:蒙巴沙、坦加、桑給巴爾、達巴斯薩拉姆、那卡拉、貝拉、大馬達威。 注:母基治、智以注島、山建士、布宜諾斯艾利斯、注:母基治、智安東尼、法爾巴萊素。 社:伊基治、智及主岛、山建士、布宜諾斯艾利斯、 推:伊基治、聖安東尼、法爾巴萊素。 阿拉斯加丸 ALTAI MARU 加爾泰丸 ALTAI MARU 九 ALASKA MARU 九 在:仰光、加爾各谷。 上ECHTENSTEIN 在:美國及加拿大等埠。 阿巴巴、夏秋春、杜阿拉、思铭地。 住:大馬達威、阿别薩、蒙羅維亞、科納克里、隆美、POPIP GABRIELE KOEGEL 十一月十二日到在一条海港,阿伊及南。 Hisurata, Annaba, Skikuda Bejaia、阿爾及南。 SEA EXPORTER 香港夏松道十八號海宮中心第二座廿一樓大阪南船三井船舶(香港)有限公司 十一月十七日開 九日到

一十年四八九一曆公年三十七國民華中 黃維樑在青年文學獎講座表示 **準** 唐文化

**不港優秀作家** 惟欠缺博 ノ文學家へ 通文 心灰意冷被埋沒 入評家

張蕭何歌曲欣賞

5年人對管樂的興 6樂節之成功,足

**本週四壽臣舉行** 

香港第一

波) 七八三千

後三百年 大学会 一個名為「張漸何歌曲創作分享會」將於一 一個名為「張漸何歌曲創作分享會」將於一 一個名為「張漸何歌曲創作分享會」將於一 一個名為「張漸何歌曲創作分享會」將於一 一個名為「張漸何歌曲創作分享會」將於一 一個名為「張漸何歌曲創作分享會」將於一 一個名為「張漸何歌曲創作分享會」將於一 一個名為「張漸何歌曲創作分享會」將於一 一個名為「張漸何歌曲創作分享會」將於一

日五

特别强调,一個優秀的文評詞媚、曲俚一、「唐詩酒、。黄先生指出,文學作品是一及了部份作家。

很衷心的希望大家能成没和忽略,因此黄先生

一期星

文評家需博學博通 應效 文心 雕龍手法 

贬手法。 爲「龍的傳人」,效法

評作家的作品,就然 所發掘出來的,而你 所發掘出來的,而你 所發掘出來的,而你 所發掘出來的,而你 所發掘出來的,而你 所發掘出來的,而你 黄先生

局限于一隅,氏認爲,文學

其稿與「雅」字句

青年畫家單琰

月十年子甲曆夏 會被投

重建一千週年。

恰恰欣逢名聞海外

無不留下他的足跡和墨香。 無不留下他的足跡和墨香。 單琰琳熱愛生活,虛心好學,師坡,日本諸地。

。三之 関層一 内。

日三十

張七第

獨樂寺重建

7,綫條生動流暢,體理為底條生動流暢,體理不可壓有的灰片和一個時被覆蓋,直到一大衛乾隆十八年修繕觀報,一個時被覆蓋,直到一大衛乾隆十八年修繕觀報,一個時被覆蓋,直到一大衛乾隆十八年修繕觀報

天で、十二、一古典精華・

新聞簡報

首席 靑 年 按察司羅 管樂 週 節 昨揭 呈高潮 幕

H

中更可得到極大的滿足趣日漸提高,參加者從 

Fit 

十二時·新聞報告 十一時·新聞報告 悠夜空中」。 城天氣報告及華南海 報,天氣報告及華南海 

導

・(華南海域天氣報七時・「新聞天地

四及一〇三兆赫 ,新聞簡報。 「展光第一線」,卅分 一時,新聞簡報, 香港第一台 推接「極談淺唱不夜天 「輕談淺唱不夜天」。 「輕談淺唱不夜天」。 横「輕談淺唱不夜天 華南海城天氣報告,# 四時,新聞簡報

本週國學講座

報・交通報告には「職権決派」

RT AU區瑞强」 交通報告,「ALBI

香港第五台

國 B

全国用人 医政府合署六楼舉行。下午二時半至四時,全 生期六 国道一六五號土瓜灣市政大厦 生期六 国道一六五號土瓜灣市政大厦

新聞簡報「ALBEI 卅四節

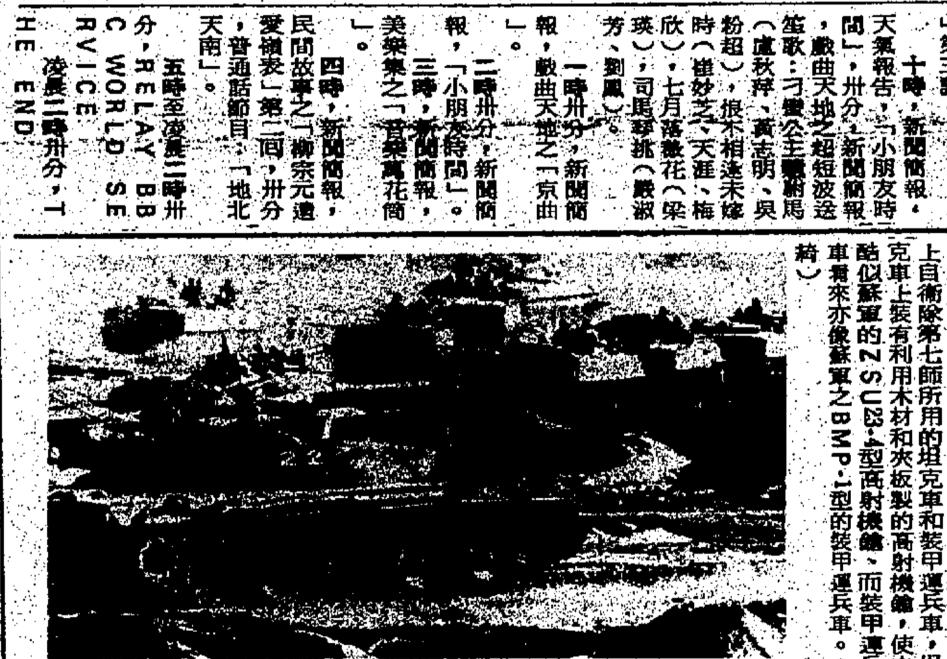
一种二時

**州分・新聞簡報。 一時・新聞簡報** 

會會員、之江聖院特邀畫師、杭州逸仙書畫社 畫面,一力五八年出生於晉代書聖工裝之和明代書 是提時代單琰琳在家父薫陶和影响下故對書 是提時代單琰琳在家父薫陶和影响下故對書 是提時代單琰琳在家父薫陶和影响下故對書 是提時代單琰琳在家父薫陶和影响下故對書 是提時代單琰琳在家父薫陶和影响下故對書 是提時代單琰琳在家父薫陶和影响下故對書 是提時代單琰琳在家父薫陶和影响下故對書 是提時代單琰琳在家父薫陶和影响下故對書 是是明祖譜即景習畫。

第三講

八青春交响曲之一 青春交响曲之一 青春交响曲之一 青春交响曲之一



口新

一〇萬和

问个证地刀催貝捞公园美不日 階高中集美 層 高權領官本日 異差俗習方

糧食

飢寒交迫之苦

籲全球支持渡過難關

近妻歡迎

重

出收獲

產貨品

(次出事的原因。 (次出事的原因。

(林俊傑)

巨厦樓高四十

四層

新加坡渣打新厦

新夏高四十四层,耗资三億五千萬新元,為 新夏高四十四层,耗资三億五千萬新元,為 新夏高四十四层,耗资三億五千萬新元,為 新夏高四十四层,耗资三億五千萬新元,為

大演說

之與青,之日一續日校日 良外樂使參抵行七本管本 好地手管加港四年管樂的 機管改樂隊。十獲樂團日 會樂進節伍 五得團,本

道麽多的國家,道麽多的東方是東方,而四方是四

領

機長跳機時撞及頭 **介手控** 

,約有三分之一是 與國提供的。此外 與國提供的。此外 與國提供的。此外 與國提供的。此外 與國提供的。此外 與國提供的。此外 與國提供的。此外

總統統聯

就是這些衝突。

中東在近數十年來,發生的悲劇和衝突最多 定不移。此項努力的基石仍然是安理會第二四二 的聯件。自從十月戰爭以後選十一年來的紀錄, 而美國在選段期間中亦會積極參與和平外交努 的辦法,而我對它的承諾亦一如宜佈那天一樣堅 的辦法,而我對它的承諾亦一如宜佈那天一樣堅 的辦法,而我對它的承諾亦一如宜佈那天一樣堅 的辦法,而我對它的承諾亦一如宜佈那天一樣堅 的辦法,而我對它的承諾亦一如宜佈那天一樣堅 有一日的建職包含一批立場,可作爲謀致公正永 久和平的基礎。該建議目前仍然是一種切實可行 於一里在近數十年來,發生的悲劇和衝突最多 中東在近數十年來,發生的悲劇和衝突最多

## 9; 初演

## 表。 一種强力的挑戰。「樂 一種强力的挑戰。「樂 一種强力的挑戰。「樂 有那些人呢:包括一 選擇「樂行者」 包

主要的客席樂行者

也有很陌

香港

樂多家及音樂會

樂 聲樂特

由文化署(新界科)主辦之泛亞交响樂團担 一月十一月(星期日)及十一月十八日(星期日)先後在元朗非修堂(晚七時卅分)及荃灣大台堂演奏總舉行。 一百)先後在元朗非修堂(晚七時卅分)及荃灣大台堂演奏總舉行。 一百十八日(星期日)及十一月十八日(星期上担任指揮;担任獨奏者有黃宅源(二胡)、林上担任指揮;担任獨奏者有黃宅源(二胡)、林上担任指揮;担任獨奏者有黃宅源(二胡)、林上担任指揮;担任獨奏等縣則之高樂總監兼指揮葉思康博工藝雲(女高音)。 

。現已在元朗本

國器

当山的姑娘」及「劉三姐」歌劇選,「江南春」,「天京」懷」,「7:「紅梅隨想曲」,「十面埋伏

修堂及茶門大會中學個分五元

YAT PO

,現任浙江藝術學院笛可多的著名笛子演奏家

富有

一本港首演

類類)雖是首演,難以苛求,但稱嚴謹,調性多變,用中樂演奏應用,恰到好處。在樂曲發展至(不同樂器的) 音色變化及音區,在配器上,它充分發揮了大型

獨琴提小

度

印

南

慣恐 吧 値 是 一種民間音樂表演時的習出著,看來作用也不大,另一位以拍掌助奏的,在

印度音樂了。 今天所聽的,至 今天所聽的, 到距今約紀元前 老的是「吹陀特

想!不知爲什麼?
亦甚有學術意義,可惜上座率不理藝術價值,從民族音樂的角度看,越術價值,從民族音樂的角度看,

奏姿式和剧味,却十分受的當然是四式訓練。

- 分土化。例如以。但题他的演生修小提琴,而蘇巴

藝術節的 運用亦很有心思。全曲的結構並不複雜,室晉晉階俱備,對夢境旋律却是幾段傳統「夢鎖」,則頗有印象派的意味。變化晉,

成・仲奏・戦仙窟・神奏及變奏曲へ「唐・卡遍」(推顧第)

曲(馬毘拿・陳綜改編)曲(約翰史特勞斯・陳綜改組

自上海來港演

琴演奏命

英國伯明 翰及中西部節

賽及研習班,零加演出外,並將有研討會,比 八日期間時,除音樂會在青年管樂節奉行

現除演出外,並担任多場等多種中國樂器,還兼擅古等、柳琴、柳琴、

名曲選音樂會

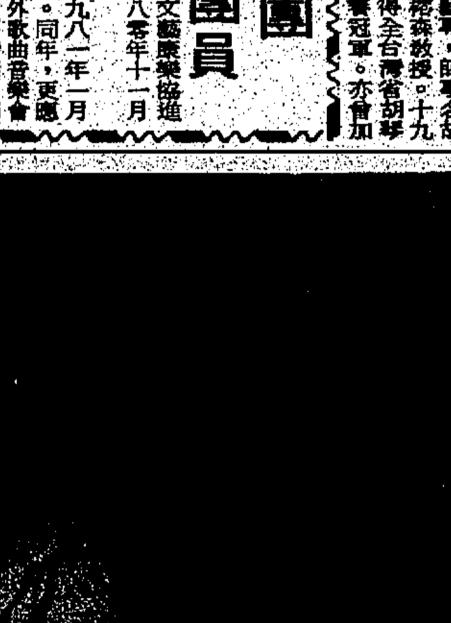
評香港管弦樂團的|

普及中國

高中學和聯合音樂學院 之中樂導師,還經常為 之中樂導師,還經常為

一二九九九二一。 一二九十七日晚上。 一二九十七日晚上。 一二八〇六 一二八〇六 一二八〇六 一二八〇六 一二八〇六 一二八〇六 一二八〇六 一二八〇六

胡琴及古筝演



至灣合唱

是促進本港管樂及提高是促進本港管樂活動,目的是個管樂活動,目的是個管樂節內容包

晋專校友晉樂會

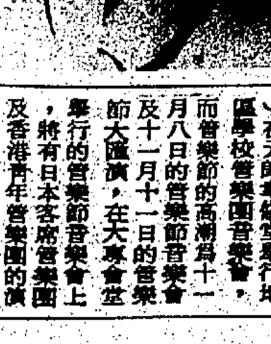
入會堂劇院舉行

他的歌聲了。

雪山工業高校管樂隊 雪山工業高校管樂隊 多年並邀請得日本 国得獎者。

图, 廿一條學校管樂隊 語來自日本的客席管樂 的除伍共有廿八隊, 包

原持與文化署(新界科) 原持與文化署(新界科) 定學校營樂團音樂音 所音樂節的高潮為十一 所一月十一月六日,音統 於十一月十一日的管樂節音樂音





## 全台灣·菲律賓

WAH KIU YAT PO

## 歐洲豪華團



## 美加豪華團

## 清邁·曼谷·芭堤雅·布吉島

新增:七岩曼谷芭堤雅七天 \$2630 清邁四天 \$2310 清邁七天\$2850 曼谷芭堤雅五天 S2290 曼谷七天 S2630 布吉島曼谷芭堤雅七天 \$2990 (雙程內陸機) 清邁曼谷布吉島八天\$3390(三程內陸機)

天天出發(乘泰航早機 43 Thou · 楼: 桑塔泰航 A 300豪華噴射客機、早去晚返、班次最多、

| 乘泰航往泰國乃最佳選擇、機栗價錢最貴 | 內陸機: 清邁——曼谷乘泰航賽華巨型客機、節省行車 九小時、行程更舒適、更愉快。

酒 店 : 曼谷住最新落成之花園大酒店、文華大酒店等: 芭堤雅住最高級之①假日大酒店②Grand Palace Hotel ③最高級豪華皇家酒店(Royal Cliff Hotel) 4 最高級(CHA AM REGENT HOTEL)

膳,食、六晚秦華夜總會,膳食全港最親,選用粤菜。 泰直径、海鮮席、乳豬席等應有盡有。

全泰馬星(淸邁、檳城)十二天 \$4680 馬星泰(布吉島)十天\$4390 泰星馬九天\$3990 泰星六天\$3240

天天出發(早機去・晩機返) 乘新航最新BIG TOP豪華客機 高雄·花蓮·阿里山·日月潭

增加成本:遊覽世界最大"小人國" 四天\$1790豪華七天\$2400八天\$2610 五天\$1990 高級七天 \$2490九天 \$2890 阿里山澎湖列島八天\$2690(雙程內陸機)

天天出發(乘華航早機())

**航 機: 乘搭中華航空公司豪華客機、早機去、晚機返** 乘塞航往台灣乃最佳選擇、班次最多、回程可停留 台北、早午晚班機任君選擇 台証只收 \$ 75 内陸機: 華航兩程內陸機(台北——花蓮、高雄——台北)

·節省行車16小時。行程更舒適·愉快: **住 宿**:台北住最新最大的瑰亞大酒店、花蓮住中信 台中住全國、阿里山賓館、高雄住園山 在總會: 人有我有一第一·環亞大濱店凱麗宮夜總會·

本園獨有一收費最貴、最精彩之豪華夜總會

五天\$1790 七天\$1990

暢遊:馬尼拉市區、大高地火山湖、碧濤林、 碧瑤、蘇碧灣、賭塲、百勝灘急流。

逢星期一、三、六、日出發

住宿:最高級豪華之高來登大酒店---五星級市區酒店,方便團友逛街購物 比郊區酒店免除乘車往返之苦。

乘搭國泰·直航歐洲 ·>(\*\*)· 歐洲團,全港最平,

參加人數,全港最多。 送大旅行喼乙個·價值\$250元。

1.歐洲16天高級豪華團 \$ 9999 2. 歐洲11天高級豪華團 \$ 7999

逢星期六、日出發 本團特點:

② 本公司獨家主辦,所有行程經細心策劃安排 ③享業套籍領隊、經驗豐富、隨團出發往返、服務至上,更了解 各地風土人情、講解歷史地理購物指南,均瞭如指掌。 ④全程每日包全膳:早、午及晚三餐、省却自費餐膳之不便。 食安排於當地一流中國酒家及著名餐廳 ⑤ 回程可自由逗留倫敦、個別返港。

八天 \$4390 (全港最平) 逢星期二、四、六、日出發 乘搭大韓747直航早機 先遊日本本州各大城市,再遊韓國

成本更高,比較日本本州八天團,更值得參加 特别增加:華克山莊 HONEY BEE 歌舞 表演 (全亞洲最大最精彩夜總會)

韓國慶州釜山四天\$2790 五天\$3090 ]

乘搭華航747SP豪華客機

6999 1.美國西岸廸士尼樂園、環球片場 \$ 8999 2.美國西岸賭城十天觀光團 \$ 11999 3.美加西岸十二天豪華觀光團

逢星期一、六出發

4.加拿大溫哥華五天遊

0-4930211

\$ 7595

特有優點: ①乘搭華航747 SP豪華客機、舒適快捷,免除言語隔膜。 ②乘多程內陸機、免長途巴士、增加遊覽時間

③遊覧廸士尼樂園,供應無限次遊戲套票、老幼咸宜。 4)全程直接由本公司經驗豐富之導遊詳盡講解,與實豬仔式旅行 團完全不同,由頭帶到返港,親切負責、 ⑤回程可自由選擇由三藩市或洛杉磯返港,中途更可停留台北。

東京,不另收費。

代售機票:三藩市、羅省\$2080 紐約\$2780 溫哥華\$2900

## 獨家主辦・專人領隊 康泰族行动

5-211411 3-676111 3-305207 3-322301 〈荃灣地鐵站南豐中心6字及商場A72〉 延長辦公時間:朝九至晚九

(星期日及公衆假期照常辦公)

歌·達·捷·運 MeraTravel

專辦世界各地遠足觀光團 代辦歐洲、英國、日本火車證 尼泊爾達足圖 每月出發8-27天

**\$1320 泡油酶 \$4100** 登 灣 \$ 2360 台 灣 \$ 630 秋 辛 2250 ## \$ 2350

旅運社 3-918806 旺 角彌敦 道655 數胡莊生行907室

特快台証 \$ 150 (特快缸十天出缸) ◁專售台灣合法百貨▷ (包銷、包珠、包提貨) \$ 1580 \$ 2189 韓國四天國(全程單人房)\$ 2690 日本本州六天國 \$ 2589

■九分子保留、部分の高額別問行表▶

美加東岸十三天 \$15789 \$ 7295 起 \$8780 ±

> 多種長短行程任君遵。 歡迎查詢。提供最佳選擇

代訂各地酒店及機栗

多倫多 \$3560

倫 教 \$ 2470

芝加哥 \$.3100

平日: \$320

假日:\$395

连三、五、六、日

非律實

三、四天超值遊

网络高雪精神 辐射 经分配的净值 医皮型 人名英格兰

惠州、香蜜湖、西湖深圳、西麗湖

四天\$ 660 新興四天\$690

代打中國國內車票·機票·船票及酒店實館

三天\$1098 四天\$1298

3-671717

香蜜湖

二天\$ 258

陽春、凌霄岩

荷蘭

\$ 2470

\$ 2470

夏威夷\$1800 洛杉磯\$2080

西雅圖\$2500

三藩市 \$ 2450

超 約 \$ 2780

平日: \$438

假日:\$498

天天出级

蛇口、香蜜湖

平日: \$398

假日: \$438

二天\$ 260

三天\$ 350

韶關·丹霞山·錦江

**4.7** 旅行社有限公司 **火**丁 3-918787

精辦各地簽證由我辦理妥舊放心 中華屬護照 180 蛋台證 65 秋理省师报费、酒总、主进进入

山灣 環島酬賓團八天 \$ 2290 口灣 台北自由團四天 \$ 1028

芭提雅假期五天\$1898 福港保護

KTB韓國旅遊中心

韓國豪華團迴新台灣環島團 4,7,8,9天 151770超

養健台証\$150 **建** 夏威夷7天\$5140 秦國7天 \$25307

"美家夜生石板"。 "李书",真門。

足2天臺,學去晚返,食4餐,應肉飽魚

全港最平江最朝1 3338 天天出会

曼谷亞洲大海店 色提種亞洲大海店 (海季曼) △ \$220 \$240 \$200 \$200

環亞大海店 ASIAWORLD 5460 \$460

**建実大酒店(連接法・夜練會)。** \$250 \$270

**凱悅大酒店** HYATT E ● \$240 \$240 \$240 **6240** \$280 \$280

一种人员 雙人門

S180 \$180

旺角通菜街61號德發大廈3字4室

台灣小人國·花蓮·阿里山四一八天團1500起 韓國四/五天團(產程單人屬)\$2650起 直接代理各國酒店、機票、簽証、旅行團

台韓百貨、免買賣、旅遊更經濟

750 松約 2750 1900 倫敦 2250 2300 徳國 2250 1820 巴黎 2250 2000 羅馬 2250 2000] 荷蘭 2250 2550 洛杉磯 1950 溫哥華 2770 全製 3500

悪尼拉 鄉村 (贈塩) 大酒店

**六斯旅行社 5-454878** 香港電后大道中270-299號 永傑中心2202室

杭州、西湖、瑶琳仙境 ● 五天航空團 達學期日出發

特約代理下列五黨級大酒店

凯倪大酒店 HYATT

南京、無錫、蘇州、上海、杭州 ● 八天航空團 達里期日出發 杭州、李波、普陀山 ●八天航空團 達皇期日出發 鄭州、西安、少林春、麓門石窟 ● 九天火車團 達星期六出發 \$2090 ● 八天航空團 達星期日出發 \$ 2890

四天\$1770 八天\$2650 天天出發 逢週一、六出發 七天\$2630 四天\$2700 達週三、六出發 台北楼票十酒店十接送\$1110天天出经

旺角開教道人五五號胡科生行1412學。 "乾"全流行 旅行が全

5 222851 5 2228.22 5 222.00 三种的最佳的 陈海的自然表示的一样,大海仍然 大河南部的美国部 台北酒店50%地 來來、環亞、老爺、希爾頓、華國、富都 美琪、假期、一集团、第一、三陽

新加坡酒店60%。

漢城酒店50%組費谷酒店50%組 ★名明機即★週店★聯給★

威信旅遊 3-881488 3-888803 帶百貨

自備機票一律歡迎(專辦特平機票酒店) 台北、花莲、小人國四至八天團 \$ 1560 非律實三天超值遊 \$ 1350 代辦各地酒店—機栗及旅行團 - 簽證 台北第一酒店單人房\$ 100 雙人房\$ 130 高雄\$830

宏達旅遊(<sup>翻</sup>) K 686187

歐美 3-319141 8線

新航夏越来餐期\$3990起,澳航澳設排棄班\$7295起 《雜差加維補遊\$3990起 · 國麥澳級假期遊\$8189起 西北美加精攀进\$8795起,日航天地日本进\$4050起 日航天地美加班\$8650起,菲就健训报惠班\$1670起。 斯航姜州保明班\$6690起,菲航威斯曼谷班\$2630起 國泰歐洲棉華滋\$7795起, 慰蜜保期星馬遊\$3240起 析航数洲费期进57880起。日本東京独土尼\$3630起 國泰歐洲強調进58990起 日本韓國班士尼\$4490起 太李洋都島樹期\$3690起,台灣花澤興島游\$1770稅 \*凡会加本公司代理之美加歐洲澳紐各篇·特價僅待!\*

《代辦醫內親友旅遊夢民出國機票》

九量亞语老由41易金山區等大區17字

韓國專線(全程單人房包佐生妻) 泰國特選 五天曼谷芭堤雅\$2270起 台北假期《免费台證佛遊小人图》 台證專家特快證、檢票十酒店\$980起 精選日韓台國專人領歐可帶輕便百貨歡迎查詢 事例各地特里機票代訂酒店各國發證

滿假期3 320320 9 3 320841 2

台北麒麟大飯店(訂房中心)三晚十送機\$180 精配台灣高級百貨、包收包購受按金

帶百貨遊費島 既經濟又實際 美、加、歡、亞洲特廉機票 ★台北\$780 代辦泰國、菲律賓定居·可申請入藉 台灣旅圖總歷,克費代辦入台証

九間 爾敦 道337号 俞 高物3 A 3 3-320941 3-323419

英航歐洲精華遊\$9150 溴航漢級精華遊\$7290 西北美加精垂遊\$9090 韓日八天崧橫遊\$4490 日航夏威夷波假\$3890 日本東京独士尼\$3630 代訂各地機栗·酒店·特快簽證

韓國漢城波假團 \$ 2700 皇馬泰豪華團 \$ 4399 全台灣阿里山關\$2450 秦國曼谷芭堤雅。\$2270 台灣四天賽章准\$1770。非律實籍遙賽集團\$1670

加迅旅遊 3-321311-4

專售美加旅遊探親 升學大陸移民平機票 \$1800 **起** 

\*中華民國觀光局電影\*

公灣港區四天 \$ 1770 口灣環島七天 \$ 2400 畅遊小人國 多晚夜總會 國內機花蓮 着自出繁海 乘搭七四七 住職亞飯店 \$ 120

(本公司在澳門並無分社) 是期日及假期照常辦公 電話:5-257148-0 5-224765

來回單程 北\$ 830 羅 省\$2000 1 雄\$ 840 极 約\$2750 溫哥華\$2900 倫 教 \$ 2250 图 荷 蘭 \$ 2350 致 台\$1850 菲律賓\$ 760 訂 星架坡\$1950 星架坡\$1200 房

如为**是这个人的,我们是不是一个人的,** 3-660206-7 3 306331 4 自置物業佔約可靠

特快台، 企套套十次 \$ 160

- 旺角彈隊が636世紀七中、905家 - 自置分行工型光行752個

HK \$ 1888 起 至\$2688 環島花蓮雙程機

HK\$1770起 至\$ 2610 首創住台北環亞大飯店

乘中華機,最高級,回程多班任選

桂林火車6天\$1388 廣州 自助2天\$ 298 從化4天\$ 818

湖惠州西湖2天 \$268 中山、珠海二天\$398 長江柴園 ·海南島·湛江8天\$1888

封閉、梧蝉4天 \$838 代訂酒店、代購車、船票 亞洲電視、宋坡晚宴、歡樂之夜每位\$ 188 秦體4天\$2270、島星6天\$3148、台灣5天\$1988 代辦簽證·平價後票·代理中國錄影帶

少。 德祥旅行社有限公司 // 20

中山溫泉長江樂園 天天出發

質量保證·特價酬賓 辦理國內外簽證。代訂世界各地酒店及機票

**★華麗假期** 天天出發★ (檢票十3晚單人房十3早餐十接機)\$1175每位

配售台灣百貨、包赚包收包退 全台灣7天、8天阿里山環島團 \$2400 \$2600 全台北四天精華遊 \$1770

(楼票十3晚雙人房十6早餐十接機)\$1050每位

代辦台證、平楼票、印尼簽證及各國簽證 (4) 後 季 哲 椿 友 (4) 830 至

可,性"行"的"空"之公司。**第**二的 **事**一步,

\$1670起 逢星期三、四、六、日出發

HK\$1740 天天出發

3-660206-7 3-306331-4 自留物業信州何第

一年人時/雙人房 學文山建 WALKER HLL 400 400 230 380 380 220 240 AMBASSADOR 280 280 亞 州 ASIA 艾海擊 ERAWAN 270 ANTENE 230 230 320 SEOUL PALACE 260 260 270 300 th the second 280 280

有上班

上班,甚至從此不囘來最好

她們母女都準備停當了

\* \*\*

候湯尼駕車到來

看到自己的容貌,經過了美容師的化粧,條刺,不管怎樣,她得打叠心情去做陳家

又穿上漂亮的衣服,的未來媳婦。在鍵中

她知道

確是明此照

她想到一兩個鐘頭後

自己的指

的缎石

超過三卡

是何等微妙的事情,何况夕,她當然要派用塌了。妮,她的首飾也有不少,

,何况道情夫,遵未分手。꿩了。配戴上情夫送的飾物來

出席訂婚儀式,

,是難傻送的,有一條鑽石項鍊很名獻

**适一奋,宣夺**土

大場面,正是女上們首飾表演的時候。還好前些時華

計她散容,送了

一件翡翠別針給他

她穿深色的旗袍,配了

什麽鑽石鍊。

,什麼翡翠颂都搬出來了

。選好王媽媽也早

,在普通宴會 不是嗎,一年出

下也難得有機會炫耀一下 , 在上流中也難得有機會炫耀一下 , 在上流身上,也沒有什麽了,她因此,貴婦們把最多

奖

形的雙類。 光綾若隱若現, 行高大的法國梧

・「不過・除了熱情之気候・我們都有遺麽一股熱人陸讀書・我也跟着來了

府維不好意思

明白。那品一麽要囘國?

1111

好,我們賣不大,但問題不大

**心族同全國** 山蔣維說

「麥克蘭酒。」伶俐和佩景坐在客廳裏:外科醫生嗎?」

俐的大學同學

4太太交交男

「麥克大概喝醉了

着佩景,既不站起來,也不打招呼。 赛克坐在燈光幽暗的客廳裏,撇着眉凝神看下我去見見。」佩景走了出去。

道時候就醉啦!

全是一副漠不相干說別人事情的樣子:「酗酒?」(風景大爲尴尬,更奇怪伶俐的說話語氣;字

花浴春不

朱秀娟

**克一走,伶俐向佩景說** 

伶俐說:「妳陪我住兩天,看到甚麽,聽到甚麼「有甚麼不可以呢?娶了個有錢的太太。」

「甚麼意思娶了個有錢的太太?」佩景不爲都不聞不問。」

『我――」佩景簡直不恐情,我們永遠不會離婚,群體的臉上帶着動人的「來勸她離婚的!」 來

「伶俐!」佩景又坐上車。「是的。」伶俐向外走:一

接着,超主任機構,地域的。被此的雙類,也有關。然到有面觀與

没**聽**入耳。 但他們幾乎 **講些勉助** 夕陽漸漸西 從系辦公室出來 僧的話。 超主任**繼續** 

」桒娟反

2111

六九:埃斯特失了踪

,素娟才不致於看清楚他那紅彤相桐樹葉,遮掩了路燈的光亮,雕一陣火熱,幸好路的兩旁那兩 「你要我帮你做甚麽呢後向門口走去,說道、加勒特跟着尼克背 

個飯廳裏走了出來是見到迪莉也打造 村也打東邊, 低站住了。

人類何能睡方床 曾因價跌淡通行 樓宇近來漸吃香

?他那裏去了? 她喊道:

給州 在簡單訂婚儀式之後,兩位老人最渴尼告訴她的,媽媽已購買了

陳家很热鬧 - 到第

是何等美麗的事情,王小妮可以想象 想到此,不禁笑了 • 也可以說一下子便多了一百幾十萬元的资產※到一兩個鐘頭後這些東西都級在自己身上 • 接她們母女到陳家去,今天,陳家王家是主角,她與媽媽都打扮好,等候湯尼到來。

是一天,陳家很熱鬧,到質的雖然 一面以說是首飾展覽,雖然治安不大好 一面位穿長衫的男士並不多,女實那一個 一面位穿長衫的男士並不多,女實那一個 一面位穿長衫的男士並不多,女實那一個 一面位穿長衫的,他們都是過過人兒。 一面位穿長衫的男士並不多,女實那一個 人們是懷着這心情來到陳家的,他 一面位穿長衫的男士並不多,女實那一個 人們是懷着這心情來到陳家的,他 一面包沒是首飾展覽,雖然治安不大好 也可以說是首飾展覽,雖然治安不大好 也可以說是首飾展覽,雖然治安不大好

他們都

6了道位如花似

王家母女到來了



「是啊!不過還要找到一位富家小姐才行,所以不能結婚麽?」 住,可以結婚啦!你不是說過沒有自己的房屋

海倫身材健美,明眸皓齒,也風鶥活潑。|「海倫,聽到麽?」安妮對混血兒海找還缺乏現金養老婆啊!」史提夫笑說。 一個媚眼。「史提夫,也請安妮和我去參剛!他找當家女,看不上我。」海倫飛給 海倫說。

i菓了蔣維一眼,似乎如 间來,就不害怕困難了 會聚一一「 過在個領很 得一「,好 在 傳運公牛 **买** 整 同不近遠 益有路行 细志

吃驚。

正說着客廳裏的門

响了一下,伶俐**變**色說:

\*\*\*

寶雲徑

她沒有

伊的能不行過這姻緣道。 更多。實雲道情侶們都十分熟識,拖手每天不少好緩跑男女在此運動,星期天每天不少好緩跑男女在此運動,星期天

是有布力徑,

我是說她失踪了 

實際道上有小公園,有車之人常到山頂去的司徒拔道。園,這些都是農運客所熟知的,還有國,這些都是農運客所熟知的,還有

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* 實雲道東段而下波老道入堅尼地道于小公園側,這是單程的,底途便



古屋玄綠

你在中區上班嗎?

很少回家去住了,後來本道阿三放假的,但最近少

一〇三:妻子有了

, 於 奶奶 過 末便 外國情人

以給她・她叫人帮你洗燙。」 「我不知道, ,也謝謝妳

人變了。」
是辭工囘來香港好,她說

**属是前世语** 

修,阿銀,

狂熱

馬太太靜大了眼睛。

天晚上也是如此。」而且上星期日我掛電話去沒人接

小婆娶動眼睛,忙不迭的搖頭。「你知道有嗎?「史先生,沒有道樣的女孩子住過這裏。」 呢?那一間房間住長頭髮、,我未見有人住過。」

· 握着拳在控制自己, 馬先生見了 - 握着拳在控制自己, 馬先生見了

是晚餐土棚了

」母親的話·默默無

「不會的,阿三不顧 所以發生製會,也說不定

說的,後來

**馬太太氣喘氣急的說。「敗壞家難婚好了。」** 

就算了,我不希罕!但再要補償她我太嘆氣。

一假如她属是遺麽下流,便索性

「孩子,你還是儘快過去看看的

**闭,阿三是沒有見識的每了,將男女朋友之間的母** 

小国・交際慣也不一定可

BA 舒服?同事爭問他新爆住得舒服不同事爭問他新爆住得舒服不

爱說:「史提夫--女馬榮及旁邊兩位說· 馬榮及旁邊兩位說· 來坐坐?」史提夫! 世界各地電台構造。也有領茲王皮體士利去世已上

宇永垂不朽。因爲,占士兒人。其實,關王應該比占出 很多人在唱他的歌。

有長久的商業價值。身後名歌曲,有鹽不會想起雖主。 無機變壓從未出現過像點 年後還是到處可以聽到。 華 多年,他的唱片仍一篇王道楼的人物,具

工甸只是一個演戲的明白士甸更深入人心。名以為永遠受人懷念的藝 年後到戊酰到,七十分配起他;而数王之歌

北呪喉咙唱着「你今友上的鍵閃光石喇叭褲

財源液液。 嗎」及「愛你温柔」。就引起人們實狂尖叫 **美國有一千六百個大小電台,估計平均毎** 

個月,便以「再生貓王」態度,

**猫王在生時**・

地表演,唱來唱去不過是流行的「你今夜寂寞在英國,至少有八十個「再生貓王」在各成一個百萬小富翁了。 **永恒的貓王之歌** 人製造空氣・以爲猫王沒有死・只



條是從石水渠街上灣仔峽道。,是從灣仔上實製道展運的通道,別一會整徑修築後將改雙程,這一條路

公园,有車之人常從

花頭得更為精神。(附圖:e 漫水仙的秘訣是需要陽:

東森馬花鄉

,第一千萬別冤枉了家嫂,何况離婚 們也要不了回來,最多連繩士移民的 們也要不了回來,最多連繩士移民的 們也要不了回來,最多連繩士移民的 學也沒會沒有了,可能雕婚之後還 學的一切,我

短暫,但却像夜空裏的悪星,雷雨中的閃光,讓人難以忘懷。,「日出」,「原野」,後來支持不下去了,只好解散。其壽命雖然「北京劇社」存在不到五年,演了四個大戲,其它有「茶花女」



城隍赴會 。(下)宋洪遵;「夷堅志」 在然而愈。後來她嫁了給一 無真監管張五的小鬼。一 ,納裡監管張五的小鬼。一 來三月十六日城隍裏奏,病 來三月十六日城隍裏

碧溫香秋溪 数原•文 数原•文

「沒有酒了。」伶俐有點胆怯。「沒有嬌了終聚,替我準備幾瓶酒給我。」吧對的自由。」他又向代任言 。」他又向伶俐説:「我去嬌艾絲父男朋友,她有絕對的自由,我也有。」麥克向外走:「其實我並不

門口把風,你不要動,我先替你 知道她是楊纖夫一起來的,揭大哥在 知道她是楊纖夫一起來的,協大哥在 想對下,也不等對方囘答。白烈 是懷疑她使的是楊纖夫一起來的,協大哥在 是懷疑她使的是楊纖夫一起來的,也放 是懷疑她使的是楊纖夫一起來的,也放 為而讚道:「楊纖夫那柄劍呢 自烈道:「楊纖夫那柄劍呢 自烈道:「我

是主人。 思茶來。」神神氣氣的,最然她 叫道:「道兒有人沒有?給我倒 易珠珠坐在廳中那座椅上,

大鷲,怔住了。京,給大鐵鍊鎖着,可是開門一看,目

雙劍天涯 Tr.

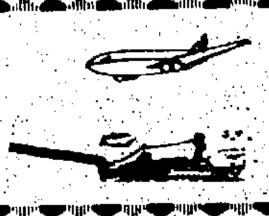
以忘懷的「北京剧社」

**原起烈・心掛率 頭道:** 明彦看着城中大中大助・嫣然一笑・點語。 在你身邊」道句話・心花斯一陣獨疑・在你身邊」道句話・心花斯一陣獨疑・ 一年花斯一路「永遠 **「你也要小心,也** 

| 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 10

**国** 一名雅

7133606 上水一處二房一厨房50 小水一處二房一厨房50 吹另花牌700 吹有牌 0 吹另花牌0 — 913222 海板頂樓三面單邊電: 8荔枝角道近石硖尾街 8荔枝角道近石硖尾街 金堂閣 有裝修補木地平售32萬 大 911121K 911123 大 911121K 911123 大 911121K 911123 大 911121K 911123 大 911121 ★ 920269 英角工廠 及3700呎平位有总請電 例7287272 call 802 大厦近龍珠酒椰一萬 大厦近龍珠酒椰一萬 45號二樓免佣K 330587 北基向府交通便鴻漏街 大量向府交通便鴻漏街 大量向府交通便鴻漏街 大量的市交通便鴻漏街 紅磡唐二樓 養佐交吉即住K 867197 大郎大 同 新 昭新 大郎大 同 新 昭新 大郎大 同 新 邨 大街快者租③7790237 大街快者租③7790237 大街快者租③7790237 大街快者租③7790237 於所好地方 10分786336陳治 10分別市中心然間區二 10分別市中心然間區二 除對電 0 — 767418 地萬條呎上蓋七千呎在地萬條呎上蓋七千呎在 沙田河畔 施施公司出國急與有总 動於有道123 號多利多 数核角道123 號多利多 電9658080 3641419 ○─6471084億萬元層運車位廉讓晚 一脚唐三樓 護龍九 類 全吉供33萬電③326680 平三房兩聽鋁實設備齊 佐敦道文醇樓實用六佰 佐敦道文醇樓實用六佰 版〇:二五三〇九九 府府商住兩用 柚木地 成九百呎四房大肥價商 市 樓 急 讓 旺角 1050**二**字 通46 公子 第一次 26 K 7443522 分则首五成3-7774860 新菜街104 號三 樓 大埔中心首 483 呎二房一覧明年 大大埔中心首 度 被426 吹廉传25萬日電 近廣東道玉器市場寫字 五廣東道玉器市場寫字 期五成快得3-7790237期五成快得3-7790237 柴灣滿華樓 告 2755E 洋樓出售 類高層545 呎西南海景 関高層545 呎西南海景 意图本報1330信箱 因校主無暇兼顧廉讓有 推園有學生租廉年期長 和國有學生租廉年期長 学/ **樓平** 售班角 二大房一大晚裝修齊吉 二大房一大晚裝修齊吉 天台二千呎交吉合製衣 天台二千呎交吉合製衣 大台二千呎交吉合製衣 各行業3-7130306 强 本報1329信箱 水報1329信箱 育 ★ 塘 四個單位12F B 2 21 四個單位12F B 2 21 19尺平資K 434841陳治 19尺平資K 434841陳治 **6**萬5 不多之一 山湖湖湖河湖湖湖湖河湖河湖河湖河 大量牧縣不交吉及吉樓 無須養樓即日成交護電 大倉館 K 644766 大倉館 K 625824 山湖川河湖湖湖河湖河河湖 横利士路663號地下 6萬5可分期 上海街山東街口三大套 海客飯廳兩腳浴實用千 餘呎大單邊裝飾競洋樓 移民平實395,000 交吉 電話K 319038吳自陳 太平事体官培 K 413150 地產事体官培 K 892023 地產與金萬凱泰南遠金質時天啓協 豪福顯標 125000 原 1125000 原 11250000 原 11250000 原 1125000 原 1125000 原 1125000 原 1125000 原 1 上不交吉樓 出價高成交快 睇樓專業估價 **泛**吉 捷無須睇樓 購 免費估價鹽⑤212167-10線 中環連輸送中51-57號 金 墨地產 3 856007 金 銀銀行大厦701 金 彌教道 625號麗斯商業大厦1207室 快富地產籍 租購 行成地 大厦9759 233815 大厦901 H 22 9759 233815 **餐高價收購** 復不交吉樓豐 澳門新 不交吉 出 萬榮大厦★太子閣 理想住宅區◆273號D座 理想住宅區◆273號D座 理想住宅區◆273號D座 高層1195呎地◆呎四房兩處頒 熟逝中產商住因交◆有蓋單位交頭 通利便歡迎致近◆方便舒適寬敞 K931062◆◆K938717華興 麗華大厦 平 大 篇 千年利街新年大廈地下 B座1600尺閣樓前後座 兩單位廚房浴廟齊1600 尺共第80萬有意簡體: H-676235 方 洽 及交吉樓舖無須入屋看樓成交快 捷請臨中環結志 街二十四號地下 浩楼(5)—443955 浩楼(5)—453381 (大角咀洋松街/松樹街) 洋財 了洋貝才 323565 翻譯。582% 商場旺舖·尙餘一伙 誤 物業 半 #\$54,000# **⑤**239186 租賃港 業**主**自租**4** 裝修本頂層H 476254陳 整輔道西406 號A十四 八或四八套查五六關治 八或四八套查五六關治 八或四八套查五六關治 八或四八套查五六關治 樓粗 字 寫 \*人小寫字樓出租(部份有裝修實用面積計 \*⑤-220148浩華有限公司給\* 天后願道 4300呎 65票 高度 大型 高度 多一422566 家和地產 讓 金廠牌量二千呎2500元金792533元 | 第二十二日 | 第二十四日 | 第 閣 業 大牛丁賈和士 油廠地開放道地鐵面積 800餘呎實租 三千二百管理数半價只餘數份有於者 請電K 85.24.1 OK 85.9781 錦勝郡 北角高尚住宅環境優靜空氣情新註册西醫經驗 整土老人調養生活舒適 每月\$ 2200 走已 電話⑤663821招 海子教空位,教理從 速打位\$1600起 3-7599244 樂園療養院北京氣功農 知年護養院 ,驗護士,免受醫療,日夜細心護理。 查詢電話。⑤—630434 北角羅國街44號輝連台一樓 每月1600元 (健成花園後面半山) 值收 院址:北角機園街54號美景新度1楼E-E1室 (美景新度管理處對正門) 電話:3-631684 5-630629洽 院車接送歡迎先作參觀比較爲明智選擇 查詢電話:0-716407-8,0-718397 過齡尤具特效有意者請養(5)669617治士 龍護理安老 ・全新獨立花園別墅護理完善設備上來 年老體弱傷残癱瘓大小便失禁皆受歡迎 今 颗 各症有豐富經驗醫 人房、老人宿舍等。老人宿舍1700起。經濟床位2200 起歡迎參觀比較 講電:3-370287 發展你不能服務痛退精能足損 請親臨參觀比較③一386228三韓 ENG PHY CHEM GEOG ECON 赐 組壽長會坊街角枝荔



\$338

暢遊珠海、石景山、

早去晚返。



## 便讀者

林



3-7243668

代售各國特廉機票。接代訂各地酒店

信号可靠



洛陽、少林寺 鄭州 開封 \$3098

匹

安

八天航空團(二 程飛機,港穗飛 船,直通車返

頤和園一故宮一萬里長城 九月大酬賓 八達嶺一十三陵一天安門 行程節目豐富, 並在全聚德 品當北京填鴨及頤和園廳鸝 館,品當北京宮庭宴,晚上 並安排文娛節目

長江樂園、石岐、 六天航空團 回程可停澳門,乘 六天精選團 大型氣墊船。住碧 七天精選團 波樓或拱北賓館。 八天火車團 遍遊陽朔一蘆笛岩 一七星岩一柳州 五天直航團

桂

\$1790 五天精選團 \$1490

北京、南京 十二天單程機\$4490 上海、杭州 十一天全程機\$4990

東

杭州、蘇州、南京、無錫 十一天火車團\$2690 杭州、蘇州、南京、無錫 十天單程機 \$2890 北京、桂林、陽朔 十天航空火車團\$4040

二天團逢星期六 \$ 250 包船票及酒店 代訂澳門各大酒店

澳

皇都 \$250 凱悅 \$250 怡東 \$270



電話: 5-212527 - 5-254596 九龍網致道301-309號落行大位804至 電話:3-308311-6 九龍旺角彌敦道636號組行中元。1213章 電話: 3-320011

曼谷・選逼花園・夢幻樂園・水上市場・牧環花園 皇宮・玉佛寺・鑓魚潭・珊瑚島・朗樂村・苗人村 占士邦島・撃材・水族館・蘇雲山洞

進星期二、四、日 🗆

採用非航・國泰

直航往返・



花莲

大阪城 東大寺

京

\$3690

\$3190

\$2690

\$1890

見正享受

造星期二、四、六、日。 福泰747機

\$ 2630 天天出發

\$2950 逢星期四出發

\$4390 逢星期四出發

古陸坡、精武山、蘇丹皇宮、紀念碑、博物館、清麗

核城住宿沙滩酒店ORCHARD SUN HOTEL 古座坡住宿最豪華之總統REGENT HOTEL

(意大利,尼斯,秦地卡里



本州富士山廸士尼六天豪華團 本州富士山廸士尼八天豪華團

\$4550 逢星期四、六出發 /T> 鹿兒島南北九州廣島八天豪華團 鹿兒島九州本州廸士尼八天豪華區

**一** 北海道雪節七天豪華團 治統台灣七天豪華團 台灣溪頭八天豪華團

\$3630 逢星期二、四、六出發 \$4390 天天出發

每團加插

緊張刺激神

醫治病節目

[\$4830 逢星期六出發 \$5380 85年2月4,5,6,7日

\$2400 逢星期一、四、六、日出發 \$2610 逢星期四、五、六、日出發

海風期二、五、日出發

泰馬星十天豪華團

一,馬星.(檳城)七天豪華團 **寻戶菲島賞心五天遊** 

\$3530 逢星期一、三、六出發 \$1670 逢星期一出發 上方 菲律賓(碧瑤、百島)七天豪華團\$1990逢星期四、六出發

\$ 7480 美美國西岸八天 \$ 9480 力口美國西岸賭城十天 \$2850逢星期二、日出發

"西歐八國十七天

沙奥澳洲墨爾砵雪梨八天\$ 7980 沙門澳洲黃金海岸十天 \$9380

逢星期一、三出發 逢星期一、三出發 \$11980 逢星期一、三出發 11月16日 12月19,21,29日 85年1月21日

\$7580 11月2,15日 12月21,23日 85年1月18日 2月17,22日 逢星期五出發 逢星期二出發

歷史悠久\*專業旅遊 有服忍司

## 歐洲團參加人數,全港最多

蒙地卡羅、康城、比利時、荷蘭、英國(七國十五大城市)

\$ 9999 歐洲16天高級豪華團 \$ 7999 歐洲11天高級豪華團 逢星期六、白出發。乘國泰盧航歐洲

三餐。省卻自費膳食之不便。以中菜為主。適合香港人口味 ②行程遇及中南歐各大城市·全程住宿一流大酒店 ①獨家主辦·專業領隊隨團出發。帶足全程·回程可停留倫敦

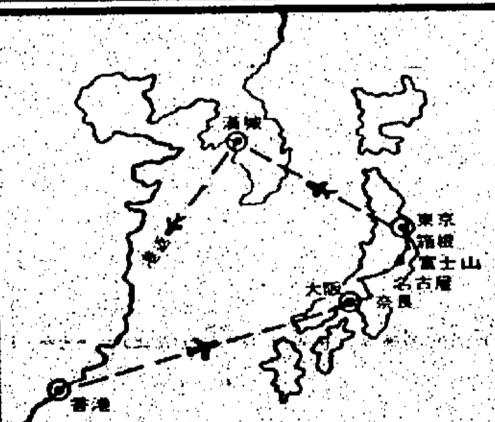
## 韓國日本團,全港最平

八天高級豪華團 \$4390

逢星期二、四、六、日出發 乘搭大韓747直航早機

先遊日本本州各大城市、再遊轉國 成本更高・比較日本本州八天團。更隨得參加 特别增加:華克山莊 HONEY BEE歌舞表演 畅进。日本大阪、京都、奈良、名古屋、箱根、伊豆、富士山 東京鐵塔、東京迪士尼樂園、漢城、華克山莊賭城

韓國慶州釜山四天\$2790五天\$3090





七天、八天由\$3630起 港灣有:①日本環球片梅②琵琶湖③東芝科學館 ④横渡中奉街(5)大石寺

日本九州本州廸士尼聯遊殺由\$4290起 星谷四天、五天、七天 由\$3790起 \$ 4690 土尼六天、八天由\$4090起 由\$2750起

天天出發,回程可停東京或台北

布古島: 秉泰航、雙程 A 300內陸線。

清瀛曼谷布吉爾·莱莱航三程 A 300內陸機。 清邁四天、六天、七天、八天由\$2310起 佛光山或墾丁阿里山八天\$2610 布古島五天、七天 由\$2690起

台北住最高級之環亞大飯店 、\$ 1990 黒美\$ 2400

+ 高雄人・台北走 + 內陸機:花蓮一台北 阿里山墾丁九天\$2820

天天出發(回程可由台北、高雄返港)

五天自由国只收\$1670 (秦寨+海路+李景+接送)

天天出發(可延期返港,不另收費

早機去、晚機返



,急流飛瀑。漫遊風

湖·人妖花街·四面佛·奇妙樂園圖上市場·大皇宫·芭堤雅·珊瑚島 等住宿一流大酒店。

天天出發 住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店

\$2630

\$2290

鰮魚湖・奇妙楽園等・住宿一流大酒 店、獨立成團、專人領隊

1) 乘早機出發·晚機返港 2) 清邁往曼谷乘內陸機· 3) 布吉島來回乘內陸機· 逢星期二、四、日出發

八天清邁 \$3040 \$2990

一等豪華大酒店・井加太陽城及豪 華夜總會 分社直營 保証滿意 天天出發

八天 \$2610 、日 \$2400

湖,古城、著名佛寺、芭堤雅、珊 流大酒店。專人領隊,團團獨立

逢星期一、六出發 \$3530

關克茲・海德堡・韵賈德國第一風景區無森和 - 觀賞麥茵大瀑布 → 乗吊車登萬呎鐵力士大型 山、俯覽世界花園瑞士風光、暢遊花都巴黎及 霓都鱼鼓 爱世界最快速:TGV火車及聚巨型 汽车船樯涂英雀海峡,来回欧洲乘搭围泰瓦市 機・節目連絡豐富・超不須費時間 出發日期: 11月17.24 ... 12月8.15.22 1月5,12,19,262月2,9,16,23 鑑儀斯,戚尼斯,甘武湖,瑞士利維拉。阿爾 卑斯山・琉森・「大学山」鎌力士革・狄桑: 巴黎・布魯塞蘭・清美盧・阿姆斯特丹・海湾 · 臺夫特·倫敦·包括世界最快速 TGV 火車 及內陸機,來回歐洲東塔荷蘭珍賀豪華客機 住宿一流洒店・ 出發日期:11月17 12月1,15,19,22,26 1月5,19 2月9,13,16,20,23 KLINE



樂園及新幹線(子彈火車) 返港,不用坐內陸機,獨立成團 專人領隊天天出發 \$4390 東京廸士尼樂園六天豪華遊 天天出發 \$3630 北海道廸士尼七天團 逢星期日 \$4690 **妯**士尼韓國九州九天團 逢星期二 \$4990

鼻·池田湖·霧島·宮崎·日南海岸 和平台,野生動物園、別府、地獄 溫泉,阿蘇火山,熊本古城,水前 寺公園、長崎、蝴蝶夫人館、福岡 ·流酒店,乘747珍寶客機,早機圖等·住宿一流酒店,獨立成團,專 去。夜機返,唯一直航大阪,東京圖領隊。強士尼九州東京九天團,則 在東京住兩晚,加遊廸士尼樂團 強士尼九州東京九天 选星期四·六 \$4890

• \$4290

**通士尼九州東京七天** 

鹿兒島九州八天

漆壁期二

暢遊鹿兒島 櫻島火山·指宿,長崎曹暢遊澳門名勝,包括主教山·跑狗曹暢遊檀香山·珍珠港·鑽石頭山· 堪·大三巴牌坊,觀音堂·澳門娱 凱悅酒店,享用酒店內各項娛樂設 天天出發 \$330起

特約代理澳門凱悅酒店 HYATT REGENCY MACAU 美國西岸十天 \$9690 美加西岸十一天 \$12290 酒店十船票十澳門接送 天天出發 \$270起 \$4500 (2) 代訂澳門怡東酒店 澳門總統酒店

**一**伊奥蘭尼臺宮·洛杉磯·和路廸斯 尼樂園・聖地牙膏・環球片場 斯維加斯(賭城)·大峽谷·三藩 市、金門大橋、雙峯山、漁人碼頭 ・溫哥華・士丹尼公園・煤氣鎮 加碧蘭盧吊橋等。

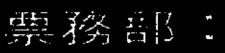
\$6790 加拿大西岸豪華團 \$7690 起 **雪美加東西岸** 数士尼世界豪華遊 \$16990 起-美加西岸豪華團 \$7990

■洋世界,西班牙馬術園 澳洲首都 劇院,樹熊動物園,雪梨港遊船 河,乘搭內陸機,住宿一流酒店, 膳食豐富,專人領隊,獨立成團 以最短時間暢遊澳洲東岸全部精

澳洲黃金海岸七天豪華遊 逢星期日出發 \$7590 墨爾砵,雲梨坎培拉八天豪華遊 逢星期一出發 \$6930起

田湖、開聞岳、宮崎野生動物園 磁力火車試験場・東京廸士尼集 上各項康樂設備·如電子遊戲室 康樂室·添池等 住宿一流酒店 獨立成團,專人領隊

逢星期日、一出發 九天\$4890



遊旅

樓新

③③麗歌準裝包政爛上 32公敦迎時修則府樓程 30公公拾價工修牌修設 1686司詢康程理照其計

B 日三十月十年子甲歷夏 授電話收發信件另為字中區寫字被事人代を接中區寫字被事人代を接 專科牆紙 迎問價電H 8919418 明一元做木油漆特平數 與問價電H 8919418 接修 上程 () 1725719晚H 662335 H 725719晚H 662335 四字太 專買酸枝古玩字畫。

一起翻翻翻翻 K九六四九二九治 湘漆水電造木 泥水磁碑樓房間格牆紙 日日 像似好爛均合請電 ⑤—462046得勝行 ③-7295643香港上 環荷李活道 | 78 號 水清潔打臘 地板乾洗地氈 場份第444221 場份第444221 自社港島俱採社 政府註册·保密·創辦八年 政府註册·保密·創辦八年 ③847655 ③843513 擬影錄音 港機跟原 通姦遊塘 商業調查 失踪值查 保護遠行 和務納紛 代收錢價 貨款支票 九龍通菜街2A-M鴻光商場一樓16室 偵 数 角角區 数 分分分 a 水晶洗地毡打! TR. A. HERRMANN. LEGNICA, KARL MULLER 進口 原價\$12,400特價\$7,590 歡迎分期 保用十年 2740 ⑤751065 德輔道西279號 ⑤468646 ⑤469580 ③7137662 家代理 德國军王BLUTHNER, A. STEINER · 原裝進口 · 香港:町尼詩道244-246號(5)742740 (九龍:亞皆老街120B(3)7137968 (3)713 區廣告 皇家偵探社 R.I.B. 堤雅假期 順通旅行社 3 -304513 3 - 3025563 -304605 旅遊公司· HT TRAVEL LTD. 五天只收\$1898 3 - 315646逢星期四出發 文娱遊覽 第一好旅行社 3 - 7238318 $3 - 324\overline{33}8$ 3 - 72430133 - 918787全程膳宿 包括往返機票 遊覽節目,曼谷住溫莎 光輝旅遊 興 旅 遊 3 -- 956874 3 - 692200芭堤雅住金沙灘酒店 3 -- 903806 3 -- 692209 嫌機票 ★四天三晚單人房 1230 來回機票包接送 天天出發

★乘攀航早機去晚機返 ★五天行程勝六天 全程包單人房 ★免費享用伎生藝宴

天天出發

福君 東亞 \$110 華克山莊U S 25 環並 來來 \$480 號 悅U S 25 希蘭頓 藝賓\$470 尼·2600 秦 2400 2350 1450 高 茂 斯HK100 開聯 美珠 \$190 2300 3450 如需要其他酒店請來電查詢

76

海明威旅運

·特快台証十天出証\$200

韓國豪華團4天\$ 2700

旺角彌敦道655號胡社生行801室

廣州一一桂林 737噴射新機來回 . 善. 直通車往返。

桂林住宿丹桂大酒店 廣州住宿中國大酒店 天天出發

八天航空\$1990 九天環島\$1790 暢遊:茂名·湛江· 海口、通什、黎苗族 天涯海角、文昌 豪華冷氣專車 --廣州中國大酒店 大酒店 天天出發

八天火車團 \$1890 七天航空庫 \$3190 雙人房・冷氣・浴室 · 冷熱水 · 住宿燕京、華都 代訂:長城·西園等

二天\$350 二天\$350 西麓湖 二天\$350 天半进逢星期示\$350 沙頭角、海上世界、深圳

香蜜湖 一天\$175 石灣·廣州·從化·佛山·江門 第二天\$370 西梯三天\$760 從化四天\$820 沙坪四天\$790 住宿中國大酒店 石景山,珠海賓館

搭乘航機直抵啓德機場 南京住最豪華金陵飯店 十天航空間\$3290 造四、六 有電線、的士高等政施

四天\$850 本爾指定指領第三班直通車返港 通遊: 英德·寶晶·雷·韶縣·南

菲航正班機

七天超值

\$1990

少天天出發①日日成图 2 %

芭提雅 清蓮 布吉島 七天\$2630 天天出發 八天\$2810 \*\*\*\* 連航清連全程飛機八天 \$3030 连至期二,四、日 布吉島 六天\$2890 注至林木 政境花蘭《五佛寺》贈魚潭《珊瑚島》

五天 5 2290 七天 \$.2630

八天 \$ 8040

\$ 4390.

特級 五天\$1670 大天\$1830 豪華 七天\$1990 達星期票、五、月出社:

醫治病節目 3-910377 寶通

歐洲、澳恝旅行團

## K -323388 H --650663

北口香酱湖入院山越疆海连限付仓粮 旅行盟。数迎各機構獨立組團特價優 **北方天航空精達**6/7天\$2490 美加西岸千二天 建建期三 待。代理各地特惠機聚、油麻地港穗 澳門船栗、國內外酒店訂房服務 九龍彌敦道469號新光雨業大廈601室 香港北角英皇道 436 號地下

## 東南 尖沙咀金馬倫道27號A2F

行程:故宫、野柳、忠烈祠、赞溪、花莲、文化村、秦尔姆工尼六大 太春間、天祥、梨山各開、台中、彰化、台南、高雄 是谷芭堤雅七天 ·佛光山、澄清湖、日月潭、六韓動物園、石門水庫 | 韓國遊覽四天 陽明山等名勝。住宿:六幕、中信、敖閣、漢王、日月 美國西岸六天 潭。珠蓝。

環亞大飯店每晚計:雙人房\$480 欧洲十天

田 HK\$6899

查詢詳情及報名請親國或致電 各大特約旅行和 無論電話:5-266086

6 天確京戰程飛機造星第二、四、六 \$2990 7天稳束草程横往、造星期二、四、六 桂林,陽朔5天造一三六\$1490

## 旺角亞皆老街16號旺角商業大廈2103室 旺角彌敦進592號信和中心地庫838。台灣環島八天

\$1990 (海晚學家務費) 单 雙 \$2550 東亞/永安 110 120 數額/華麗 120 135 台灣豪華團七天 東京廸士尼六天 \$ 3630 第一 \$ 2630 第 秦 110 140 130 140 170 180 \$2700 = = 340 380 \$ 6690 380 420 480 500 澳洲遊覽七天 \$7295 希腊袋 490 500 550 610

住中山溫泉賓館·噴射船來回。天天出發

西新、江佛廣三天·石岩湖、香蜜湖二天 北京、航空、七天、歡迎包團、自選行程

直航大阪

東京返港

\$4390

1182,15812821,238 \$ 7580 歌洲六國十一天 歐洲八國十七天 11月2,15日12月21,23日 \$ 10580 吴谷芭堤雅七天 澳洲八天 逢星期五 选星期一·四 \$ 2400 馬星(核城)七天 台灣環島七天 连星期三、六 \$ 2610 泰馬星十天

## 台北:環亞\$480 芭堤雅:美輪\$230

皇崖\$300 第一\$100 曼谷:文章 \$ 270 星加坡:亞洲 \$ 330 第一\$240 公爵\$330 特快台證 \$ 170十天 泰證 \$ 100四天

**編** 省-\$ 2080 ·多倫多\$3400 权 約\$2780 溫哥賽\$2730 澳 洲 \$ 3650 偷 教\$ 2440 歡迎信用咕及旅行支票 銅鑼灣渣甸街45號人人商厦4字樓(永蔭銀行樓上)

## \$ 4550 達曼斯四·六 \$ 4830 九州本州建士尼八天 造星期景 **建星期四**·六 \$1990 非律實七天 天天出發 \$ 2630 \$ 7980 清邁曼谷七天 连星期二: 日 \$ 2850 建星期—·三·六 \$ 3530

在原文 CARRY ON TRAVEL.

M. W. A. W. A. W. A. B. S. 254549 0 5-241845 美國關島投資,南美洲巴拉圭 投資移民,有專業律師負責協助 辦理一切手續事宜,詳情請到 本公司查詢。

连模期四

CARRY ON TRAVEL

馬 臺 \$ 3240起 日 本 \$ 3630起 非律實 \$ 1670起 夏威夷美加多4890起 歌 洲\$8350起 並代售世界各關平檢票 韓 国 \$ 2890起 香港德尼笠街17一19號德和大潭4字全層。吳冠章,主理

海滩、碧瑶・及馬尼拉市内設光。 每團加插緊張刺激神

## 四天\$1770 各地廉價機藥 天天出發 曼谷芭堤雅 韓國豪華團 七天\$2630 四天單人房 逢週五、六出發

台北機栗十酒店十接送 \$1070 天天出發

韓國 每晚由190起。九天出台証 \$170 萬茂斯 喜來至 代售各地廉價機票 各隸豪華旅行團 忠誠服為信譽昭著 地 就 樂 天 思 服 服 神 语 不 吗? 九 能 彌 敦 道 655 號 胡 社 生 51010 章

美加豪華

特設:機票十酒店\$4,388 起 詳情請向各大旅行社接洽或菲航查詢 (電話: 3-7232882)







電訴不本話。滿會 五 對學辦可 四五八三八 **\*\*** 投有